MONTRÉAL

CULTURE À VOLONTÉ

les journées de la culture

24 - 25 - 26 Septembre 2010

Activités gratuites partout au Québec

www.journeesdelaculture.qc.ca

Québec
TD 150e 150 ANS AU QUÉBEC, ÇA SE FÊTE!
Hydro Québec



photo : MCCCF



photo : Hydro-Québec



photo : Banque TD

Les Journées de la culture sont l'occasion de faire connaissance avec celles et ceux qui enrichissent la vie culturelle dans chacune des régions du Québec. Les artistes, les artisans et les artisanes de toutes disciplines nous invitent dans leur milieu de travail et de création pour mieux nous communiquer la passion qui les anime.

Allons donc les rencontrer dans les ateliers, les théâtres et tous les lieux de savoir et de culture qui nous ouvrent leurs portes et qui, du même coup, nous ouvrent au monde. Le domaine d'exploration est pour ainsi dire inépuisable : musées, bibliothèques, centres d'archives, ateliers d'artistes, sites historiques et archéologiques, et bien d'autres endroits où des écrivains, des musiciens, des architectes perpétuent et renouvellent les façons de créer de la beauté, de l'émotion et du divertissement.

Je souhaite à tous et à toutes des Journées de la culture bien remplies !

Christine St-Pierre
Ministre de la Culture,
des Communications et
de la Condition féminine

Hydro-Québec se fait un plaisir d'apporter son soutien au monde culturel québécois, sous toutes ses formes et dans toutes les régions du Québec. Voilà pourquoi nous sommes heureux d'être associés aux Journées de la culture.

Les artistes, artisans et travailleurs du milieu vous invitent à venir les rencontrer pour cueillir le fruit de leur labeur. Au gré de vos découvertes, vous serez en mesure d'établir des contacts avec des gens talentueux et passionnés par leur métier, des hommes et des femmes qui vivent par et pour la culture. Entrer dans l'univers de ces gens, c'est aller à la rencontre de la création.

Notre présence à titre de partenaire de nombreux événements et activités culturels témoigne de notre intérêt à encourager la création et à assurer la pérennité de notre vitalité culturelle.

Michael L. Turcotte
Président
du Conseil d'administration
Hydro-Québec

Pour une cinquième année consécutive, La Banque TD est fière de participer aux Journées de la culture. C'est pour nous un privilège d'être associé à cette grande manifestation qui se déroulera du 24 au 26 septembre 2010. Cet événement, qui se veut rassembleur, concorde parfaitement avec notre image de banque confortable.

Puisque la thématique des Journées de la culture 2010 est : « Culture à volonté ! », les navettes seront de nouveau mises à la disposition des citoyens afin qu'ils puissent visiter gratuitement le plus d'endroits possible dans les hauts lieux culturels de la métropole. De plus, des activités culturelles seront de nouveau organisées dans différentes succursales TD du Québec.

En terminant, j'aimerais souligner que nous célébrons cette année notre 150e anniversaire de présence au Québec. Cette étape représente beaucoup pour notre institution puisqu'elle symbolise 150 ans de confiance et de liens privilégiés avec les Québécois. Ces nombreuses années ont été marquées par notre implication soutenue dans les collectivités et la culture fait certainement partie de celle-ci.

Je vous souhaite d'excellentes Journées de la culture!

Christine Marchildon
Première vice-présidente,
région du Québec, TD Canada Trust
Groupe Financier Banque TD

Québec

Hydro Québec

TD 150e
150 ANS AU QUÉBEC, ÇA SE FÊTE !



photo : Marie-Reine Mattera

Cette année, c'est toujours Culture à volonté !

La 14e édition remplira la promesse qui lui tient lieu de thème : Culture à volonté !

Cette année, le menu d'activités gratuites qui vous est proposé est plus riche et diversifié que jamais. Cette croissance illustre la volonté et l'engagement des artistes et des organismes culturels de toutes les régions du Québec à partager leurs convictions et leurs valeurs en ce qui a trait au rôle des arts et de la culture dans notre société.

Plus de 3 000 organismes et près de 10 000 personnes sont ainsi mobilisés pour vous recevoir dans les coulisses des théâtres, dans le cadre plus intime d'ateliers, ou même… dans la rue.

En plongeant dans ce programme, vous découvrirez des trésors d'activités gratuites pour vous planifier une fin de semaine culturelle à votre goût.

Je vous invite aussi à consulter notre nouveau site Internet www.journeesdelaculture.qc.ca, il vous sera ainsi très facile de faire votre choix parmi ce vaste menu. Les écoles n'ont pas été oubliées : dans la section « Sortez… pour la rentrée ! » les enseignants trouveront une panoplie d'activités à faire avec leurs élèves le vendredi 24 septembre.

Je tiens à saluer également la présence, cette année, de nos huit « ambassadeurs pour la culture » et vous invite à lire leur témoignage dans les pages qui suivent.

Je suis aussi fière de constater que, 14 ans après leur naissance au Québec, nos Journées de la culture ont inspiré le milieu culturel des autres provinces qui organisent, cette année, la première édition de Culture Days / Fête de la culture.

Les Journées de la culture ne seraient pas devenues ce qu'elles sont aujourd'hui sans la collaboration et l'appui de nombreux partenaires dont le Gouvernement du Québec, TD et Hydro-Québec, les médias qui diffusent gracieusement nos messages publicitaires sans oublier les milliers d'artistes et de travailleurs culturels qui accueilleront la population du Québec les 24, 25 et 26 septembre prochains.

Régalez-vous ! C'est Culture à volonté !

Louise Sicuro,
Présidente-directrice générale
Culture pour tous

Ambassadeurs

Dans les pages qui suivent, lisez les propos de nos huit ambassadeurs pour la culture : Christian Bégin, Valérie Blais, Normand Chouinard, Françoise Faucher, Ricardo Lamour, René Derouin, Jack Robitaille et Sugar Sammy. Commentaires recueillis par Michel Lefebvre.

les journées de la culture

Table des matières

Ambassadeurs 4
Programmation 15
Lachine à vélo 20
Culture Days / Fête de la culture 20
Sortez… pour la rentrée ! 24
Navettes 32
Viv Hayiti 34
Transactions culturelles TD 36
Parcours Faubourg 53
Parcours Mile End 56
Parcours Belgo 58
Parcours Berliner 60
Je m'affiche 63

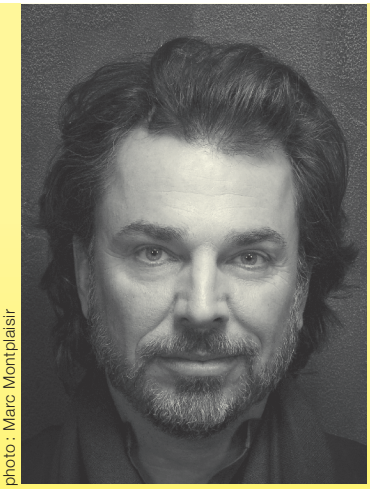


photo : Marc Montplaisir

4

« Avec la culture, il y aura toujours un lieu de rencontre possible. »

Christian Bégin

LA CULTURE COMME AGORA

« Une rencontre fulgurante ! » Le comédien, humoriste et animateur Christian Bégin décrit ainsi sa première expérience au théâtre, en 5e année du secondaire, vers 1980. La Nouvelle Compagnie théâtrale présentait *Zone*, de Marcel Dubé.

Christian Bégin découvrait là une voie d'avenir. Il souhaite alors poursuivre ses études en théâtre mais ses parents s'y opposent. On fréquente peu les livres dans sa famille et la culture se limite pour beaucoup à la chanson populaire. Après quelques années en éducation spécialisée, le goût des planches le ramène à l'option Théâtre du collège Lionel-Groulx, à Sainte-Thérèse.

Lors de ses jeunes années de théâtre, il partage un appartement avec une autre comédienne. Leur maigre revenu et une envie de bien manger les incitent à se montrer créatifs. « On s'est mis à inventer et la bouffe est devenue une passion », raconte Christian Bégin, qui partage aujourd'hui cet engouement avec son auditoire à Télé-Québec.

« On aimerait ça être dans ta cuisine », entend parfois Christian Bégin à propos de son émission, ce qui lui plaît. « Il est important de créer des lieux pour être ensemble. Or, la table est un lieu de rencontre tout comme les Journées de la culture. L'art peut être le parvis de l'église de jadis. Il faut considérer la culture en tant qu'agora plutôt que cénacle. »

Christian Bégin s'est plusieurs fois prêté au jeu des répétitions publiques qui contribuent à faire connaître le métier d'acteur. « La culture pour tous, c'est une belle invitation. Au-delà du slogan, la culture détermine qui on est, elle nous distingue, nous singularise. À tous ceux qui ne se sentent pas conviés à ce rendez-vous, je leur dis d'aller voir ces gens pour vous y reconnaître. Avec la culture, il y aura toujours un lieu de rencontre possible. »



photo : Monic Richard

5

« J'aime tout autant jouer Racine que faire du stand up. »

Valérie Blais

PRENDRE PARTI POUR LE CAPITAL CRÉATIF

Dès l'enfance, Valérie Blais se prend d'amour pour le théâtre. Elle joue dans les troupes amateurs jusqu'à son entrée en théâtre au collège Lionel-Groulx à l'âge de 17 ans. Elle entre à l'École nationale de théâtre l'année suivante et en sort à 21 ans en 1990.

Suivront 10 ans de théâtre, d'enseignement et de travail en garderie ou au sein d'organismes culturels où elle s'initie aux réalités périphériques de la création artistique. Valérie Blais ne regrette pas ses années de précarité ponctuées d'apparitions sporadiques au théâtre. « J'avais le sentiment de participer à ma culture », dit celle qui est aujourd'hui productrice de ses spectacles, en tant qu'humoriste, tout en continuant de jouer au théâtre et à la télévision.

« La culture de création et l'industrie culturelle sont deux univers aux conditions économiques complètement distinctes », constate encore aujourd'hui Valérie Blais, qui apprécie avec un égal mordant les multiples facettes de son métier. « La création comme la diffusion reposent trop sur le bénévolat et des demi-jobs. Au Québec, malgré des moyens réduits, on sent de la vitalité dans toutes les sphères de la création, mais on a de la misère à conserver notre capital créatif, à l'entretenir et à le faire valoir. Par exemple, on a une littérature jeunesse florissante, alors il faut qu'on en rende compte dans les écoles et qu'on mette les romans au programme. »

En tant qu'ambassadrice pour les Journées de la culture, elle veut inviter les gens, combattre cette perception de l'élitisme attachée à la culture. « J'aime tout autant jouer Racine que faire du stand up. Vis-à-vis de son public, l'artiste a une obligation de performance et de divertissement, mais il a aussi pour mission de favoriser la communication. J'aime le dialogue, j'aime parler à mon public, aux jeunes, aux enfants, aux personnes âgées. J'aime faire valoir la culture et la défendre. »

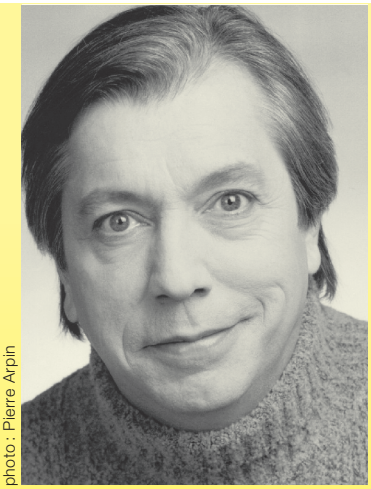


photo : Pierre Arpin

« En Estrie, comme ailleurs, la culture est une force vitale, un fer de lance de l'activité socio-économique. »

Normand Chouinard

LEVÉE DE RIDEAU SUR LA MAGIE DU THÉÂTRE

« Je suis un homme de théâtre », dit tout simplement Normand Chouinard, en résumant son parcours. Un homme d'action, faudrait-il ajouter à juste titre quand on regarde l'ensemble des réalisations de ce touche-à-tout. Comédien, auteur, metteur en scène et producteur, Normand Chouinard est activement engagé dans la scène théâtrale, télévisuelle et cinématographique québécoise depuis maintenant 40 ans.

« L'artiste fait partie d'une société, il n'est pas dans une tour d'ivoire », dit cet artiste qu'on a vu tout autant devant que derrière la scène, notamment comme directeur du Conservatoire d'art dramatique de Montréal, copropriétaire du Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Fall et président du Conseil québécois du théâtre.

Installé depuis plusieurs années à Saint-Denis-de-Brompton, en Estrie, il œuvre en tant que porte-parole ou administrateur au sein de plusieurs organisations sociales et culturelles de la région afin de favoriser l'avancement des causes qui lui tiennent à cœur.

En tant qu'ambassadeur pour les Journées de la culture, il souhaite contribuer au lien entre le public et le milieu des arts, « ouvrir des portes, lever le rideau et dévoiler peut-être des éléments de la magie du théâtre », dit-il en pensant au jeune public du Petit théâtre de Sherbrooke, souvent mystifié par les manipulations dissimulées et les stratégies occultes de mise en scène.

Pour le développement de la culture en Estrie, il plaide ardemment pour la création, à Sherbrooke, d'une nouvelle salle de capacité moyenne propice aux arts de la scène. Le théâtre Granada se prête bien à la musique mais très mal au théâtre et le Centre culturel, avec une salle de plus de 1 700 sièges, s'avère beaucoup trop grand pour bon nombre de productions.

Normand Chouinard veut exprimer ce besoin auprès du public et des bailleurs de fonds, privés ou publics. Il souligne que, « en Estrie comme ailleurs, la culture est une force vitale, un fer de lance de l'activité socio-économique. »

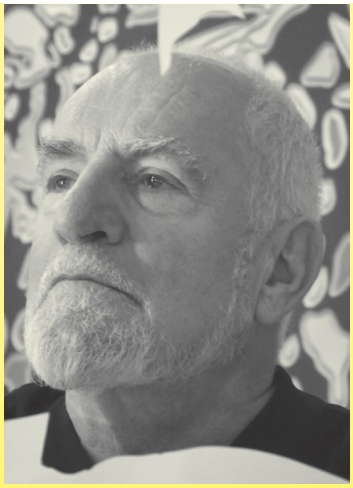


photo : Roger Lemoyne

« L'artiste a un devoir d'intégration. Il est citoyen comme les autres et c'est à ce titre que je travaille à la défense et au développement de ma communauté. »

René Derouin

ARTISTE ET ENTREPRENEUR AU CŒUR DE LA VIE SOCIALE

Figure émérite de la scène des arts visuels au Québec et ailleurs dans le monde, René Derouin connaît, en 2010, une année exceptionnelle avec quatre importantes expositions et l'inauguration de deux œuvres monumentales, dont une intégrée au marché d'alimentation de Val-David. *Autour de mon jardin* est une œuvre environnementale, une fresque d'environ 160 m de long inspirée de la faune et de la flore laurentienne, tel un conte poétique, une boucle sans fin exposant le cycle de la nature.

Derrière la création de cette œuvre se profilait la lutte d'une communauté pour conserver un marché d'alimentation viable au cœur même de Val-David. Rendu nécessaire pour affronter la concurrence des mégacentres à proximité de l'autoroute, l'agrandissement de l'ancestral marché L. Dufresne & Fils allait requérir des ressources importantes et un travail intensif de dialogue entre une multitude d'intervenants.

Cette mobilisation réussie résulte certainement de l'engagement de l'artiste au sein de la communauté de Val-David, depuis son arrivée en 1975. Avec sa femme Jeanne Molleur, ils y ont élevé une famille et mis sur pied la Fondation Derouin et les Jardins du précambrien, un parcours poétique et artistique en forêt qui en est cette année à sa 15e saison. « L'artiste n'est pas voué à la marginalisation. Il a un devoir d'intégration. Il est citoyen comme les autres et c'est à ce titre que je travaille à la défense et au développement de ma communauté. »

Son rôle d'ambassadeur pour les Journées de la culture, René Derouin l'assume en tant qu'artiste, mais aussi en tant qu'entrepreneur culturel et créateur d'emplois. C'est aussi ce rôle qu'il entend défendre et mettre de l'avant. Trop souvent, « c'est le marché de la consommation qui gère le monde et le développement, déplore Derouin. Or, la culture apporte un élément de cohérence dans la société, elle contribue au développement d'une identité propre. C'est un mode de vie. »

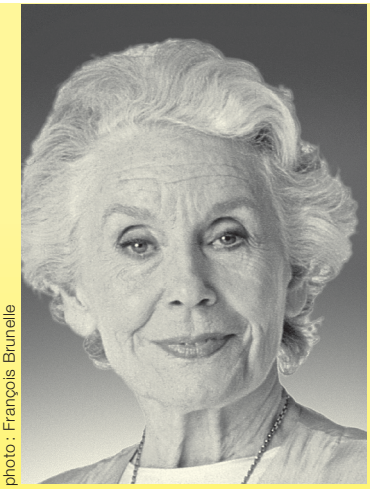


photo : François Brunelle

« C'est dans l'éducation du petit enfant que se développe le goût de la culture. »

Françoise Faucher

OSER LE GOÛT DU BEAU ET LE CHANT DES GIRAFES

Avec 60 ans de carrière, la comédienne Françoise Faucher a grandement contribué à l'essor théâtral et intellectuel du Québec contemporain. Arrivée à Montréal au début des années 1950 avec son mari Jean Faucher, lui aussi un homme de théâtre ainsi que réalisateur de renom, elle joue avec Les Compagnons de Saint-Laurent puis au Théâtre du Nouveau Monde et rapidement à la télévision, un médium alors naissant qu'elle contribuera à définir.

Son entrée au théâtre résulte d'une combinaison de facteurs : le goût du beau, une soif de culture, un esprit curieux, une prédisposition naturelle pour l'expression et quelques heureux hasards qui lui feront prendre la mer pour l'Amérique.

« C'est dans l'éducation du petit enfant que se développe le goût de la culture », dit aujourd'hui Françoise Faucher, qui évoque son lointain passé en racontant son expérience récente auprès d'un groupe de jeunes élèves de 8 à 10 ans, entourés de professeurs dévoués du réseau scolaire public de l'est de Montréal. Elle et sa fille Sophie Faucher, comédienne, ont fait la lecture d'une œuvre de Jacques Prévert, *Contes pour enfants pas sages*. Les élèves ont écouté l'histoire et ensuite le chorégraphe Pierre-Paul Savoie a transformé le conte en spectacle, une démarche que les enfants ont suivie de près.

« Cette participation a illuminé mon hiver. J'ai été éblouie par ces enfants émerveillés de ce qu'on pouvait leur suggérer : comment faire chanter les girafes, danser les autruches… Il faut donner le goût aux enfants d'apprécier une œuvre, de plonger dans un livre, d'écrire, de réfléchir… Regarde, respire, écoute l'oiseau. Regarde comme c'est beau… »

Et la comédienne renchérit : « Éducation et culture vont de pair et sont indissociables. La culture nous donne des références qui créent une connivence, un lien profond. Elle nous ancre et nous différencie. Il importe de fortifier ses racines pour ouvrir grand les portes sur le monde. »



photo : Tobie Marier Robitaille

« L'artiste doit saisir la portée de son pouvoir et servir de trait d'union avec sa communauté. »

Ricardo Lamour (Emrical)

DANS L'ANGLE MORT DE NOTRE PARE-BRISE

Derrière Emrical, son nom de scène, s'agite le jeune rappeur québéco-haïtien Ricardo Lamour, qui connaît une popularité croissante depuis sa participation à *Gang de rue*, en 2007-2008. Animée par l'auteur-compositeur, acteur et réalisateur québécois Dan Bigras, cette émission de télévision documentait le travail de jeunes posant des gestes concrets d'intervention citoyenne. Il s'agissait là d'un programme sur mesure pour Ricardo Lamour, un jeune homme engagé qui se prête à moult initiatives de mobilisation qui lui ont valu d'être sélectionné au programme de mentorat de la 27e Gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, en 2009.

Avec une prose coupée au couteau, propre au hip-hop, Emrical y va de récits autobiographiques et de polaroids sociaux qui illustrent ses préoccupations et une vie en quête de sens. Quand Emrical chante qu'il est « formellement interdit de traverser les voies », il invite à la transgression. « L'une des responsabilités de l'artiste, dit-il, est de repousser les limites et d'inciter les gens à regarder ce qui se passe autour d'eux. L'artiste doit saisir la portée de son pouvoir et servir de trait d'union avec sa communauté. »

En tant qu'ambassadeur pour les Journées de la culture, Ricardo Lamour souhaite agir comme « catalyseur de concertation. » À l'appui du volet haïtien souligné de façon marquée en 2010, il entend promouvoir le dynamisme culturel de la diaspora et « aider à la découverte de ce qui se fait dans l'angle mort de notre pare-brise. »

La culture est pour lui synonyme de proximité, de rencontre et de continuité. « Il faut donner le micro aux jeunes en allant là où ils sont et les laisser définir ce qui est cool et bon. La culture, c'est aussi ça… Ce qui nous échappe. La culture transcende les limites, les frontières. Elle entre par les pores de la peau et ressort tel l'excédent de sébum. La culture c'est la vie, un bouillon d'influences, une trace dans le temps. »

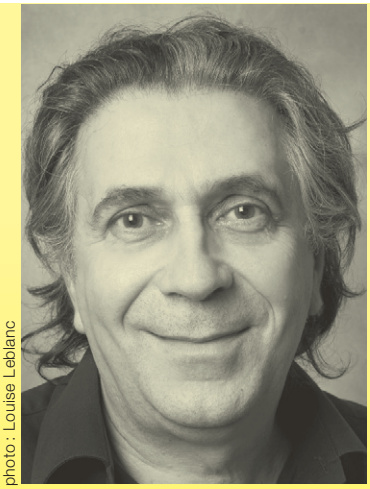


photo : Louise Leblanc

« Il faut que les gens s'approprient les lieux de culture. »

Jack Robitaille

UNE INVITATION À LA DÉCOUVERTE ET AU DÉPASSEMENT

De retour à l'avant-scène des Journées de la culture, l'acteur Jack Robitaille réaffirme son engagement au service d'une cause qui lui tient à cœur. « Il s'agit d'un moment de l'année où les organisations ouvrent leur cœur. C'est le temps de favoriser les rencontres avec les artistes, les gens qui aiment les arts et le grand public. »

Rien ne destinait Jack Robitaille au théâtre. D'origine modeste et sans habitude de fréquentation culturelle, il s'inscrit dans la troupe de théâtre de son collège. Il poursuit finalement dans cette voie au Conservatoire de Québec, d'où il sort en 1974. Avec des amis, il participe à la fondation du théâtre Parminou, qui allait jeter les bases du théâtre d'intervention au Québec. Puis, il devient acteur à la pige et commence une carrière d'enseignant.

En tant que vice-président de l'Union des artistes, il se sent interpellé par la condition économique des artistes. « À Québec, la population réduite nous confronte à certains problèmes, mais la région n'en représente pas moins un pôle important de création. La culture arrive très haut dans les indices économiques, mais les gens qui œuvrent dans le domaine vivent dans des conditions difficiles. Il est important de sensibiliser la population à l'importance de la culture dans la vie et l'identité de chacun. La culture dit ce qu'on est, elle traduit nos espérances en tant qu'individu et en tant que peuple. »

« Tout le monde consomme de la culture, ne serait-ce qu'en regardant la télévision. Mais il existe un art plus contemporain qui demande davantage d'effort, qui impose de se déplacer. Il est important que les gens s'approprient les lieux de culture. Si j'avais un appel particulier à faire, je le ferais auprès des gens qui ne fréquentent pas ces lieux et auprès des médias que l'on n'associe pas spontanément à la culture et aux arts. »

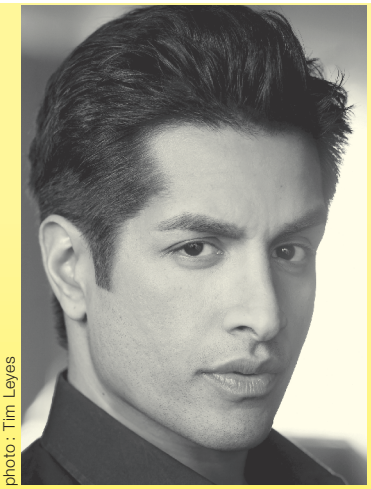


photo : Tim Leyes

« Dans ma vie, tous les jours sont des journées de la culture, mais ce n'est pas le cas de tout le monde. »

Sam Khullar (Sugar Sammy)

UNE ÉTOILE COLORÉE DE L'HUMOUR QUÉBÉCOIS

Étoile montante de l'humour, Sam Khullar a charmé bien du monde pour se mériter un nom de scène aussi mielleux que Sugar Sammy. Enfant, il apprend de ses idoles en vidéo. À l'école secondaire Lavoie, il devient celui qui anime les événements, imite les professeurs, se gagnant ainsi un premier public. L'histoire ne dit pas si tous l'ont trouvé drôle, mais son succès actuel démontre un indéniable charisme.

En 2009, il a donné plus de 200 spectacles dans une trentaine de pays. Rares sont les humoristes qui mènent une carrière multilingue et internationale. On parlait le punjabi dans sa famille, le français à l'école et l'anglais dans la rue. Natif de Côte-des-Neiges, Sam Khullar demeure très attaché à son quartier d'origine. Il dit de la Maison de la culture qu'elle était sa deuxième maison. Il y faisait ses devoirs, il empruntait des films, des livres, il lisait des albums de Lucky Luke. Son initiation à la culture passera aussi par les sorties culturelles et récréatives de l'école, dont l'annuelle excursion à la cabane à sucre qui lui a permis « d'apprécier la fine cuisine indienne », dit-il en rigolant.

Dans ses monologues, Sugar Sammy se moque avec amour des Québécois. « Mes propos peuvent sembler politiques car j'aborde les sujets de la langue, des communautés culturelles ou du référendum, mais mon humour repose davantage sur l'autodérision que l'expression d'un message. Ma première responsabilité, c'est de me montrer efficace comme humoriste. »

En tant qu'ambassadeur pour les Journées de la culture, Sugar Sammy souhaite que la population rejointe soit aussi multiculturelle que possible. « Dans ma vie, tous les jours sont des journées de la culture, mais ce n'est pas le cas de tout le monde. » Il aimerait aussi sensibiliser les jeunes, plus spécialement les filles. « En tant qu'humoriste, on se ridiculise continuellement et je crois que c'est plus facile pour un gars. J'aimerais qu'elles considèrent qu'il leur est aussi possible de faire du stand up. »

INDEX MONTRÉAL

CÔTE-SAINT-LUC
Ville / Bibliothèque Eleanor London . . 15

DOLLARD-DES-ORMEAUX
Magnolia Angéla Komsky 15
Ville / Centre des arts 15

DORVAL
Cité / Bibliothèque municipale 15

MONTRÉAL
Atelier Nayan 16
Nouvelle Acropole Montréal 41
Réseau des bibliothèques 43

Ahuntsic / Cartierville
Centre de création scénique 19
Jean-Yves Lapointe 30
Les Ateliers Stewart Fletcher 37
Magnolia Angéla Komsky 39
Marie-Marcelle Vézina 39
Musée des Sœurs de Miséricorde . . 40
Productions musicales
Kaléidoscope 43
Ville / Bibliothèque Ahuntsic 49

Anjou
Ville / Arrondissement Anjou 47

Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce
Académie KoSA / KoSA
Centre des arts 15
Atelier d'Arts Anciens Valuarda 16
Caravane, la grande pédalée 17
Communauté Moldave du Québec . . 23
Écomusée de l'Au-Delà 25
Geneviève Lechasseur 29
Kaléidoscope, visites guidées 30
Marcel Dubuc 39
Paroisse Notre-Dame-de-Grâce . . . 41
Ville / Maison de la culture
Notre-Dame-de-Grâce 51

Lachine
Centre historique des Sœurs
de Ste-Anne 21
Les Productions Multisens 37
Lieu historique du Commerce-
de-la-Fourrure-à-Lachine 37
Société des arts visuels en direct . . 44
Société d'histoire de Lachine 44
Ville / Arrondissement Lachine 47
Ville / Musée de Lachine 51

LaSalle
Atelier d'art des Rapides 16
Centre culturel Henri-Lemieux 19
Club Photo LaSalle 21
Groupe Festiv-Art Express 29
Guilde des tisserands de LaSalle . . . 30
Société de la salle Jean-Grimaldi . . 44

Mercier / Hochelaga-Maisonneuve
Bourjoi 17
Café-Graffiti 17
Espace Aird 25
L'Ours 37
Maison des jeunes MAGI 39
Pierre Leblanc, sculpteur 41
Ville / Maison de la culture Mercier . . 51

Montréal-Nord
Ville / Arrondissement Montréal-Nord . . 47

Outremont
Académie de danse d'Outremont . . 15
Église Arménienne Apostolique
St-Grégoire l'Illuminateur 25
Société St-Jean-Baptiste
de Montréal, Section Jacques-Viger . 44
Speranza Spiratos 44

Plateau-Mont-Royal
Acteur en Action ! 15
AME-ART, Collectif des artistes . . . 15
Amrita Dance Creations 15
articule 57
Atelier Circulaire 57
Atelier d'artisanat du centre-ville . . . 16
Atelier Graff 16
Atelier-galerie Alain Piroir 57
Ateliers Quartier Général 56
Caravane, la grande pédalée 56
Centre d'art et de diffusion Clark . . . 57
Centre de formation sociale
Marie-Gérin-Lajoie 19
Centre international d'art
contemporain de Montréal (CIAC) . . 21
Cercle des conteurs de Montréal . . . 21
Cinqunquatre 57
Conservatoire d'art dramatique . . . 24
Conservatoire de musique 24
Corps Médiums 24
Dazibao,
Centre de photographies actuelles . . 56
Diagonale, Centre des Arts
et des Fibres du Québec 57
École de danse Louise Lapierre . . . 24
École de danse Rock Avenue 56
École nationale de théâtre 25
École primaire Bancroft 25
Esther Chabot Bijoux 25
Festival de films YoungCuts 27
Festival POP Montréal 56, 57
Fiberalley 57
Fondation Kala Bharati 29
Galerie Bernard 29
Galerie Monastiraki 57
Galerie Noël Guyomarc'h 29
Jacques Benoît 30
Jenna MacLellan et Soufïa Bensaïd . 30
Kaléidoscope, visites guidées 30
La Centrale (Galerie Powerhouse) . . 56
La Petite Galerie Laprise 30
L'apathie c'est plate 31
Le LABoratoire créatif 35
Les Amis du Boulevard St-Laurent . 37, 56
Les fenêtres qui parlent 37
Les Néos -Théâtre Néo-Futuriste . . . 37
Loren Williams 37
L'Ours 56
MAI (Montréal, arts interculturels) . . 39
Mise au jeu Montréal 39
Oboro 41
Occurrence 57
Pando 56
Pierre Leblanc, collagiste 41
R2K2 danse 56
Regroupement des arts
interdisciplinaires du Québec (RAIQ) . 56
Reliure d'art La Tranchefile 57
Sanctuaire du St-Sacrement 43
Sattvika Danse 43
Stanley Février 44
Théâtre de Quat'Sous 45
Théâtre Elfik 47
Ville / Maison de la culture
Plateau-Mont-Royal 49
Violaine Morinville 52
Xavier Malo 52
YMCA du Parc 56

Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles
Magnolia Angéla Komsky 39

Rosemont / La Petite-Patrie
L'Autre Marché Angus 31
Opaline Studio 41
Société généalogique
canadienne-française 44
Studio Caravane 45
Studio Chantal Fontaine Hébert . . . 45
Tango Motion Montréal 45
Ŭtĕrum, École de peinture actuelle . . 47
Ville / Maison de la culture
Rosemont – La Petite-Patrie 51

St-Laurent
Musée des maîtres et artisans 40
Projet Ose 43
Ville / Arrondissement St-Laurent . . 48

St-Léonard
Ville / Arrondissement St-Léonard,
Direction Culture, sports, loisirs
et développement social 48
Ville / Arrondissement St-Léonard,
Direction des affaires publiques
et du développement
communautaire 48

Sud-Ouest
Alexis Boyle 60
André Perron 60
Anne Massicotte 60
Atelier Noctambules 16
Boutique La Gaillarde 17
Centre culturel Georges-Vanier /
Voies parallèles 19
Centre d'intégration à la vie active . . 19
Club photo RefléTS 21
Donna Samuels 60
Galerie d'art Hovig 29
Gina Antinozzi 60
Graeme Welch 60
Hannah Franklin 60
Harricana par Mariouche 30
Hélaine Roux 60
Héritage Montréal 30
Jane Zdansky 60
Jean Bélisle 61
Judy Csukly 60
La Maison de la Consignation 60
Linda Rutenberg 60
Maison Saint-Gabriel 39

Monsoon . . . 61
Musée des ondes Émile Berliner . . . 61
Natalie Reis . . . 61
Nicolai Lupsa . . . 61
Park Ex Pictures . . . 61
Studio Victor . . . 61
Teresa Maglietta . . . 61
Vicki Tansey . . . 61
Ville / Bibliothèque Marie-Uguay . . . 49
Yves Roy . . . 61

Verdun

Amrita Dance Creations . . . 15
Baladi et Danses de l'Orient : Tywalline . . . 16
École de cirque de Verdun . . . 24
École de danse Rock Avenue . . . 25
Ville / Arrondissement Verdun . . . 48

Ville-Marie

Alexandre Sobolev . . . 54
Anita Lavallée . . . 54
Association des art-thérapeutes du Québec (AATQ) . . . 16
Association des galeries d'art contemporain (AGAC) . . . 58
Atelier 208 . . . 53
Atelier Aux mille et une feuilles . . . 53
Basilique Notre-Dame . . . 16
Bibliothèque et Archives nationales du Québec . . . 16
Carole Morin . . . 53
Cat Designer Verrier et Noujica . . . 53
CCsculpte . . . 17
Céline Trudeau . . . 55
Centre Canadien d'Architecture . . . 17
Centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal . . . 19
Centre communautaire et culturel chinois de Montréal . . . 19
Centre De Danse Shauna Roberts . . . 58
Centre des arts actuels SKOL . . . 58
Centre éducatif pour le théâtre à Montréal (CETM) . . . 53
Chat des artistes . . . 54
Chris & Alix Bijoux Couture . . . 54
CinéRobothèque de l'ONF . . . 21
Circuit-Est centre chorégraphique . . . 21
Cirque Éloize . . . 21
Collectif d'artistes latino-américains . . . 58
Commeunchapeau.com . . . 54
Communauté culturelle Kimbanguiste du Canada . . . 21
Conscience urbaine . . . 23
Conseil des arts de Montréal . . . 23
Coopérative de travail Touski . . . 53
Créations Encore . . . 54
Cuir Ferrier Daris . . . 55
DARE-DARE, Centre de diffusion . . . 53
DHC ART – Fondation pour l'art contemporain . . . 24
Diego Leonardo Pulitano . . . 54
Diego Piccini Da Todi . . . 58
Dimo Ivanov, Sonya Stœva . . . 55
École de Joaillerie de Montréal . . . 25
Éco-Quartier Ste-Marie . . . 53, 55
Espace Cercle Carré . . . 25
Espace sérigraphie . . . 54
Fernando Gabriel Cordero . . . 54
Festival Accès Asie . . . 25
Festival Ciné-Paix . . . 27
Festival international de la littérature . . . 27
Festival International du Film sur l'Art (FIFA) . . . 27
Fondation québécoise pour la danse contemporaine . . . 58
Fonderie Darling . . . 29
France Guérin . . . 55
galerie [sas] . . . 58
Galerie d'art contemporain Visual Voice . . . 58
Galerie d'arts contemporains . . . 29
Galerie Joyce Yahouda . . . 58
Galerie Les Territoires . . . 58
Galerie Monde Ruelle . . . 54
Galerie Pierre-François Ouellette . . . 58
Galerie PUSH . . . 58
Galerie Trois Points . . . 59
Gœthe-Institut Montréal . . . 29
Grand Prix de Guitare de Montréal . . . 29
Guilde canadienne des métiers d'art . . . 29
Illustration Québec . . . 59
Julie Desmarais . . . 54
KA Vie Art . . . 30
Kaléidoscope, visites guidées . . . 30
Karine Cormier . . . 54
La Récréation . . . 30
LADMMI, l'école de danse contemporaine . . . 31
Laroche / Joncas . . . 59
L'atelier du Pic-Bois . . . 54
L'Autre Montréal . . . 31
Le Bagage Du Monde . . . 54
Le Bon Dieu dans la rue . . . 35
Le Chœur de l'Art Neuf . . . 35
Le Groupe de la Veillée . . . 55
Le Projet 100 Robes . . . 35
Le Sino . . . 53
Les amis de la montagne . . . 35
Les Amis du Boulevard St-Laurent . . . 37, 56
Les Impatients, Fondation pour l'art thérapeutique et l'art brut . . . 37
Les Rendez-vous du cinéma québécois . . . 37
M.F.B.B. . . . 55
Maison Kasini . . . 59
Marché Solidaire Frontenac . . . 53
MASSIVart . . . 59
Médiathèque littéraire Gaëtan Dostie . . . 39
Monument-National . . . 40
MU . . . 40
Musée d'art contemporain . . . 40
Musée des beaux-arts de Montréal . . . 40
Musée du Château Ramezay . . . 40
Musée Marguerite-Bourgeoys . . . 40
Musée McCord . . . 41
Omnibus, le corps du théâtre et l'École de mime de Montréal . . . 55
Optica, centre d'art contemporain . . . 59
Péristyle Nomade . . . 54
Perruche . . . 41
Pinkpam . . . 54
Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire . . . 43
Quartier des spectacles . . . 43
Red Sofa, Bijoux et accessoires . . . 55
Regroupement pour la promotion de l'art imprimé (ARPRIM) . . . 59
Rose Cactus . . . 55
Sandra Lavoie . . . 54
Société Alzheimer de Montréal . . . 43
Société de développement des périodiques culturels québécois . . . 59
Société de la Place des Arts . . . 43
Société Radio-Canada . . . 44
Studio 303 . . . 59
Studio Mosaïco . . . 45
Traces Multiples . . . 55
Université du Québec à Montréal, Association facultaire étudiante de langues et communication . . . 47
Université du Québec à Montréal, Programme d'animation et de recherche culturelles . . . 47
Ville / Bibliothèque Frontenac . . . 53
Ville / Centre d'histoire . . . 49
Ville / Hôtel de ville . . . 49
Ville / Maison de la culture Frontenac . . . 49
Wapikoni Mobile . . . 52

Villeray / St-Michel / Parc-Extension

Al-Madrassa, baladi et danses folkloriques . . . 15
Amarrages sans frontières . . . 15
Art oratoire . . . 16
Atelier de reliure Catherine Gaumerd . . . 16
Bistro TribuTerre . . . 17
Centre des métiers du cuir . . . 19
Cirque du Soleil . . . 21
Conseil de développement culturel de Villeray / St-Michel / Parc-Extension . . . 23
École nationale de cirque . . . 25
Espace d'Expression et de Création . . . 25
Mon projet d'affaires, centre de formation et de coaching . . . 40
Origami Montréal . . . 41
R2K2 danse . . . 43
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise . . . 44
Studio Couleur d'art . . . 45
Théâtre Effet V . . . 45
TOHU, la Cité des arts du cirque . . . 47
Ville / Arrondissement Villeray / St-Michel / Parc-Extension . . . 48
Ville / Centre d'histoire . . . 49

POINTE-CLAIRE

Quebec Family History Society . . . 52
Ville / Centre culturel Stewart Hall . . . 52

Légende

- Ⓕ Français
- Ⓐ Anglais
- Ⓓ Allemand
- Ⓐ Arabe
- Ⓒ Chinois
- Ⓒ Créole
- Ⓔ Espagnol
- Ⓗ Hongrois
- Ⓘ Italien
- Ⓟ Portugais
- Ⓟ Punjabi
- Ⓡ Roumain
- Ⓡ Russe
- Ⓣ Tchèque
- Adapté
- Partiellement accessible



Alain Piroir, Atelier-galerie Alain Piroir, Montréal

CÔTE-SAINT-LUC

Ville de Côte-St-Luc,
Bibliothèque publique Eleanor London www.elcslpl.org

▶ ***Sushi et baguette***

De 13 h à 15 h, visite commentée de l'exposition *Survival Japanese Cooking* de l'artiste Shié Kasai. En anglais. Aussi à 14 h, Café avec le chef ! : échanges avec le maestro Joseph Milo et les membres de l'orchestre symphonique Musiciens du Monde. En français et en anglais.

FA Dim. de 13 h à 17 h
5851, boul. Cavendish | 514-485-6900
Plamondon 161 O. | Vendôme 104 O.

DOLLARD-DES-ORMEAUX

Magnolia Angéla Komsky

▶ ***Naturellement zen***

Dans le parc situé à proximité, atelier de création de poésie japonaise haïku inspirée de la nature. Pour les 13 ans et plus, sur réservation. En cas de pluie, à la Bibliothèque.

F Ven. de 13 h 30 à 15 h 30
Départ : Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux
12001, boul. De Salaberry | 514-684-1496
Côte-Vertu 215 O. | Du Collège 214 O.

Ville de Dollard-des-Ormeaux,
Centre des arts www.centreartdollard.com

▶ ***La création, ça vous intéresse ?***

Ateliers de façonnage à l'argile, impression et film d'animation. Plusieurs projets facilement réalisables à la maison avec les enfants. Pour les 13 ans et plus, avec laissez-passer.

FA Dim. de 13 h à 16 h
12001, boul. De Salaberry | 514-684-1012, poste 213
Côte-Vertu 215 O.

DORVAL

Cité de Dorval,
Bibliothèque municipale www.ville.dorval.qc.ca

En collaboration avec l'Harmonie Dorval Jean XXIII

▶ ***Portraits vivants et Ensemble de flûtes***

Samedi, démonstrations de portraits avec modèle vivant par les membres du groupe de portraitistes de Dorval. Pour les 13 ans et plus. Dimanche, petit concert suivi de la présentation des instruments. Échanges avec les musiciennes du niveau avancé du programme de concentration en musique. Pour tous.

FA Sam. de 13 h à 16 h | Dim. de 11 h à 12 h 30
Centre culturel Peter B. Yeomans, 1401, ch. du Bord-du-Lac
514-633-4170 | Lionel-Groulx 202 O. et 209 O.

MONTRÉAL

Académie de danse d'Outremont

▶ ***Je danse, tu danses, nous dansons***

Participation ou observation du déroulement de différentes classes de danse créative : ballet jazz, hip-hop ou ballet classique. Pour les 2 ans et plus, selon le groupe, sur réservation. Détails sur le site Internet.

F Sam. de 9 h à 14 h
999, av. McEachran | 514-276-6060 | Outremont 161 O.

Académie KoSA /
KoSA Centre des arts www.kosacentre.org

▶ ***Tambours battants***

Visites des installations, studios et salle de spectacle, de ce nouveau centre des arts inauguré en 2009. Invitation à joindre l'ensemble de percussions *steel drum* ainsi que les groupes de musique cubaine, africaine, rock ou jazz formés par les enseignants et les artistes de l'école de musique.

FA Dim. de 13 h à 17 h
5325, av. Crowley | 514-482-5554 | Vendôme

Acteur en Action ! www.ginacouture.com

▶ ***Pour le plaisir de jouer !***

À 11 h, « Préparation d'audition » : causerie pour comprendre comment réussir les auditions des différentes écoles de théâtre. À 13 h, « Jeu de la répétition » : participation à un jeu d'observation dynamique permettant à l'acteur de se libérer de son critique intérieur. Animés par Gina Couture, coach et comédienne formée à l'École nationale de théâtre ainsi qu'à New York. Pour les 16 ans et plus. Places limitées.

F Dim. de 11 h à 12 h et de 13 h à 15 h 30
Studio Bizz, Studio D, 551, av. du Mont-Royal E.
514-525-7529 | Mont-Royal | Dim.

Al-Madrassa, baladi et
danses folkloriques www.al-madrassa.ca

▶ ***Voyage à travers trois continents***

Démonstrations de différentes danses folkloriques et invitation à participer aux classes ouvertes de baladi, bollywood, mise en forme oriental et autres. Détails sur le site Internet.

FA Sam. de 11 h à 18 h
Studio, 467, av. Ogilvy | 514-808-4746 | Parc

Amarrages
sans frontières www.amarragessansfrontieres.com

▶ ***Visages multiethniques de Villeray***

Beau temps, mauvais temps, à 10 h, circuit piétonnier d'exploration du paysage multiculturel du quartier aujourd'hui. Regard plus approfondi sur les communautés arabe et italienne qui y cohabitent. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.

F Sam. de 10 h à 13 h
Départ : Centre Jean-Marie Gauvreau, 911, rue Jean-Talon E.
514-272-7049 | Jean-Talon, sortie nord

AME-ART, Collectif des artistes
du Mile-End ame-art.com

En collaboration avec Suzanne Ledoux, Olga Maksimova, Hélène Pager et Romina Sol Catanzaro

▶ ***Art collectif / art visuel***

Ateliers en arts visuels pour expérimenter différentes techniques (dessin, peinture sur soie), concevoir une composition ou encore exprimer ses émotions par le geste. Apporter crayons, feutres, fusains, pastels. Pour les adultes. Détails sur notre site Internet.

F Dim. de 10 h à 11 h 30 et de 12 h à 13 h 30
5345, av. du Parc | 514-271-3383
Place-des-Arts 80 N. | Parc 80 S.

Amrita Dance Creations www.ananda-amrita.com

▶ ***Grâce, techniques et rythmes de la danse indienne***

Samedi, ateliers d'initiation aux danses indiennes tant classiques / traditionnelles (odissi), folkloriques / gitanes (bohémienne) que modernes (bollywood). Apprentissage des combinaisons gracieuses composées de gestes et de mouvements des mains (mudras), des pieds, des yeux, du cou et du torse. Sur réservation. Dimanche, démonstrations suivies d'un atelier pour vivre le rythme d'une danse folklorique indienne, le bollywood. Aucune expérience requise.

FA Sam. de 13 h à 14 h 30
Studio Métronome, 4557, boul. St-Laurent, 3e étage
514-768-9711 | Mont-Royal 97 O. | Sam.

FA Dim de 15 h 30 à 17 h
Serres de Verdun, près du 7000, boul. LaSalle | 514-765-7129
De l'Église 58 O. | Verdun 107 S. | Dim.

Art oratoire www.artoratoire.com

▶ ***La rhétorique ou l'art de bien parler***

À 9h, 10h et 11h, atelier d'expérimentation sur la prise de parole publique, animé par la formatrice Denise Dutil. Techniques pour apprendre à utiliser la voix, le corps et les mots avec aisance.

Ⓕ Sam. de 9h à 12h

Espace Projet, 353, rue Villeray | 514-727-9270

Jean-Talon 31 N. | Jarry 31 S.

Association des art-thérapeutes du Québec (AATQ) www.aatq.org

▶ ***Cerner les arts de/dans la thérapie - Full circle of Arts in/of Therapy***

Conférence d'Amber Elizabeth Gray, directrice de Restorative Resources Training & Consulting International et praticienne de la danse et du mouvement auprès de survivants de traumatismes de masse, de combat ou de conflit (torture, guerre, génocide, etc.) dans le processus de guérison. Aussi, exposition d'œuvres des membres de l'Association. Pour les adultes, sur réservation.

Ⓐ Ven. de 17h à 21h

Hôtel Maritime Plaza, 1155, rue Guy | 514-990-5415

Guy-Concordia 166 S. | Lucien-L'Allier

Atelier d'art des Rapides

▶ ***La pureté des couleurs***

Atelier de création sur le thème des couleurs de l'automne animé par l'artiste Susan Nimbley. Sur réservation.

ⒻⒶ Dim. de 13h à 16h

7579, rue Centrale | 514-364-7135

Jolicœur 112 O. | Angrignon 109 S.

Atelier d'artisanat du centre-ville www.atelierdartisanat.org

▶ ***Tisser des liens***

Visites des ateliers de vitrail, de couture, de tissage, de bijoux, de sérigraphie, d'émail sur cuivre et de peinture sur tissu.

Ⓕ Ven. de 9h30 à 16h | Sam. de 11h à 17h

3680, rue Jeanne-Mance, 2e étage | 514-844-6458

Sherbrooke 144 O. | Sam.

Atelier d'Arts Anciens Valuarda www.valuarda.com

▶ ***Trésors redécouverts***

Démonstrations de techniques traditionnelles (mosaïque, linogravure, peinture d'icône paysanne sur verre de Transylvanie) et présentation des étapes de la réalisation d'une œuvre. Visites de l'atelier. Aussi, sur demande, explications des techniques particulières de fresque, sgraffito et al secco.

ⒻⒶⓇ Sam. Dim. de 10h à 19h

3774, ch. Queen-Mary, bur. 309 | 514-342-4105

Côte-des-Neiges 165 S.

Guy-Concordia 166 N. ou 165 N.

Atelier de reliure Catherine Gaumerd

▶ ***Le Glutinator et la reliure d'art***

Visites de l'atelier et brèves présentations historiques des différents supports d'écriture et des courants de fabrication de la reliure artisanale. Aussi, démonstrations des étapes de fabrication d'un livre selon la technique de l'emboîtage.

Ⓕ Dim. de 10h à 12h et de 13h à 17h

Centre Jean-Marie Gauvreau, 911, rue Jean-Talon E., bur. 228A

514-278-1511 | Jean-Talon, sortie nord | Dim.

Atelier Graff www.graff.ca

▶ ***Au cœur de la création***

Incursion au sein d'un lieu de création collectif en arts d'impression. Rencontre avec des artistes en cours de production.

Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 13h à 17h

963, rue Rachel E. | 514-526-9851

Mont-Royal 11 E. | Sam. et Dim.

Atelier Nayan www.nayan.ca

En collaboration avec le Comité Cultivore

▶ ***Murale, mosaïque et merveille***

Réalisation d'une œuvre collective à partir de matériaux récupérés et de pièces de céramique façonnées en atelier. Samedi, pose des morceaux sur le mur et dimanche, application du coulis. Annulée en cas de pluie. Lieu à déterminer. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Sam. Dim. de 13h à 17h | 514-564-1949

Atelier Noctambules

▶ ***Couleurs, émotions et plaisir au rendez-vous !***

Démonstrations de peinture avec Yves Perreault et de confection de bijoux avec Anik Demers, et échanges avec les artistes.

Ⓕ Ven. de 17h à 21h | Sam. Dim. de 13h à 17h

4030, rue St-Ambroise, bur. 401 | 514-846-8076

Place-Saint-Henri 36 E. Lionel-Groulx 108 O.

Baladi et Danses de l'Orient : Tywalline www.tywalline.com

En collaboration avec Abdo, Jaouahi alias Cristina et Qamar alias Line

▶ ***Entrez dans la danse***

Démonstrations et ateliers d'initiation aux danses folkloriques d'Égypte et d'Afrique du Nord, de la Tanura (Darwish tourneur) et de la Dabké libanaise.

ⒻⒶ Dim. de 11h à 12h30

Serres municipales de Verdun, près du 7000, boul. LaSalle

514-728-8374 | De l'Église 58 O. | Verdun 107 S. | Dim.

Basilique Notre-Dame www.basiliquenotredame.ca

▶ ***Métier : organiste***

Visites guidées de ce lieu phare de l'histoire de Montréal depuis 1829, suivies d'une présentation de l'orgue Casavant en compagnie du titulaire Pierre Grandmaison. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.

Ⓕ Ven. de 10h30 à 11h30 et de 14h30 à 15h30

Dim. de 14h30 à 15h30

110, rue Notre-Dame O. | 514-842-2925, poste 259

Place-d'Armes | Dim.

▶ ***La Basilique de verre***

Invitation à découvrir la richesse des vitraux nichés au rez-de-chaussée, dans la sacristie et au deuxième jubé, habituellement non accessible au grand public. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.

Ⓕ Ven. Dim. de 13h à 14h30 | Sam. de 9h30 à 11h

110, rue Notre-Dame O. | 514-842-2925, poste 259

Place-d'Armes | Dim.

Bibliothèque et Archives nationales du Québec www.banq.qc.ca

En collaboration avec la Maison internationale du conte

▶ ***VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***

Série Contes et traditions orales. À 11h, à la découverte de la langue créole avec Michel-Ange Hyppolite, alias Kaptenn Koukourouj et Rassoul Labuchin. Pour tous. À 13h30, partage des mots d'amour, de paix et d'espoir avec Joujou Turenne « Amie du vent ». Pour les 8 ans et plus. À 15h, Ayiti pa dwe fini/Haïti ne mourra pas, animation théâtrale avec Marjory Casimir et ses invités. Pour tous. À 16h, Bay kou bliye, pote mak sonje/Je me souviens, « diasporap »

avec Emrical et ses invités rappeurs et musiciens. Pour tous. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php.
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h
Grande Bibliothèque, auditorium, rez-de-chaussée
♿ 475, boul. De Maisonneuve E. | 514-873-1100
Ⓜ Berri-UQAM | Sam.

▶ ***Ces artistes qui impriment - Un regard sur l'estampe au Québec depuis 1980***
À 14 h, visite commentée de l'exposition avec le commissaire Gilles Daigneault. Pour les 13 ans et plus, sur réservation. Places limitées.
Ⓕ Sam. Dim. de 14 h à 16 h
Départ : entrée principale de la Grande Bibliothèque
♿ 475, boul. De Maisonneuve E. | 514-873-1100
Ⓜ Berri-UQAM | Sam.

▶ ***Derrière les rayons***
Visites commentées des coulisses de la Grande Bibliothèque. Sur réservation. Places limitées. Horaires détaillés sur le site Internet.
Ⓕ Ven. de 14 h à 19 h 45 | Sam. Dim. de 10 h 15 à 15 h 45
Départ : entrée principale de la Grande Bibliothèque
♿ 475, boul. De Maisonneuve E. | 514-873-1100
Ⓜ Berri-UQAM | Sam.

Bistro TribuTerre www.tributerrebistro.com
▶ ***Sarau montréalais***
À 16 h, atelier d'expérimentation sur l'art oratoire animé par la formatrice Denise Dutil. À 17 h, invitation à participer à un Sarau, événement festif inspiré de la tradition brésilienne du XIXe siècle : concerts, sérénades, démonstrations, interprétations et performances artistiques sous forme de danse, musique, poésie, littérature, théâtre, etc.
Ⓕ Sam. de 16 h à 21 h
2590, rue Jarry E. | 514-727-9270
Ⓜ Jarry 193 E. | Ⓜ Joliette 67 N. | Sam.

Bourjoi www.bourjoi.com
▶ ***Ouvrage de taille***
Installation finale d'une sculpture monumentale devant l'atelier. Aussi, démonstrations des procédés utilisés et réalisation d'une œuvre par l'artiste peintre.
Ⓕ Sam. Dim. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h
3230, rue de Rouville | 514-804-9508
Ⓜ Papineau 34 E. | Ⓜ Préfontaine 29 E.

Boutique La Gaillarde www.lagaillarde.ca
En collaboration avec Collection Gaïa, Dita&Bella, Erzuly Eco-Style et THIRD EYE by Dessaivre
▶ ***Le corps, le temps et l'espace***
Performances de quatre éco-designers et confection en direct de vêtements utilisant différentes techniques (moulage, finition à la main, ornementation artisanale, etc.). Aussi, exposition de photographies illustrant la collaboration entre Marie-Julie Dessaivre et Andrew de Freitas. Pour les adultes.
ⒻⒶ Dim. de 13 h à 17 h
4019, rue Notre-Dame O. | 514-989-5134
Ⓜ Place-Saint-Henri, sortie Notre-Dame

Café-Graffiti www.cafegraffiti.net
▶ ***L'art urbain prend l'air***
Démonstrations et ateliers d'initiation au break dance, au graffiti et à la culture hip-hop. Aussi, visites guidées des murales extérieures du quartier. Sur réservation.
ⒻⒶ Ven. de 10 h à 15 h 30
4237, rue Ste-Catherine E. | 514-259-6900 | Ⓜ Pie-IX 139 S.

Caravane, la grande pédalée www.velocaravane.org
En collaboration avec Chlorophylle, Débrouill'art, Équiterre, Mountain Equipement Coop, Reso vélo et Vélo Québec
▶ ***Le vélo : une culture pour tous !***
Musique avec le groupe Spokes et présentation de pièces d'art africain par la Fondation MAAH lors d'un atelier de mécanique de base pour cyclistes. Aussi, information sur la plus grande traversée à vélo du continent africain.
Ⓕ Dim. de 10 h à 17 h
Local du PROMIS, 3333, ch. de la Côte-Ste-Catherine | 514-762-3757
Ⓜ Côte-des-Neiges 165 N. | Ⓜ Côte-Sainte-Catherine 129 S.

CCsculpte
En collaboration avec Koah
▶ ***Cécile Comtois vous ouvre ses portes !***
Incursion dans un monde parallèle où l'art se matérialise à travers divers médiums. Visite de l'atelier de sculpture sur pierre, bronze, béton et bois. Démonstration de différentes techniques tel le moulage. Pianiste invité pour l'activité !
ⒻⒶ Ven. Sam. de 10 h à 12 h et de 13 h à 20 h 30
Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h
2166, av. Lartigue (coin Panet et Larivière) | 514-523-3607
Ⓜ Sherbrooke 24 E.

Centre Canadien d'Architecture (CCA) www.cca.qc.ca
En collaboration avec l'Opération Patrimoine architectural de Montréal
▶ ***Fenêtres sur la ville***
Invitation à participer à plusieurs activités organisées dans le jardin conçu par l'artiste et architecte montréalais Melvin Charney. Activités en lien avec l'exposition *Fenêtres* présentée dans le cadre de Montréal Ville de Verre : l'histoire d'une innovation. Pour les 4 à 12 ans. Détails sur le site Internet.
ⒻⒶ Dim. de 12 h à 17 h
♿ 1920, rue Baile | 514-939-7026 | Ⓜ Guy-Concordia





Dominique Favreau, do-shamanika, Montréal

Centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal www.ccglm.org
En collaboration avec L'arc-en-ciel littéraire
▶ ***Soirée littéraire***
Visite commentée de la Bibliothèque à livres ouverts, suivie du lancement de deux romans : *Sous l'emprise du tyran* de Réjean Roy et *La passerine* de Richard Bradley. Rencontre avec les auteurs et présentations d'extraits. Aussi, lecture de poèmes par Robin Gravel et Réjean Roy et interprétation de poésies slam par Valérie Côté.
Ⓕ Dim. de 18 h 30 à 21 h 30
2075, rue Plessis, bur. 110 | 514-528-8424
Papineau 45 N. | Sherbrooke 24 E.

Centre communautaire et culturel chinois de Montréal ccccmontreal.com
En collaboration avec le Jardin botanique de Montréal
▶ ***Voyage express en Chine***
Ateliers de calligraphie, présentation de la danse du dragon, visites commentées de l'exposition *Le soya aux mille visages* et projection de vidéos sur le sujet. Détails sur le site Internet.
ⒻⒶⒺ Ven. Dim. de 11 h à 17 h
1088, rue Clark | 514-788-8986 | Place-d'Armes | Dim.

Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux www.ccchl.ca
En collaboration avec l'Arrondissement de LaSalle, l'Association des artistes de LaSalle, le Club photo LaSalle, le Groupe Festiv-Art Express et la Guilde des Tisserands de LaSalle
▶ ***Artistes à la carte***
Conférence et performance de l'artiste peintre David Alvadaro. Invitation à se faire photographier en famille et à scrapbooker vos clichés. Ateliers d'artisanat (bijoux, tissage), d'impression (estampe) et de collage (pochette CD), de musique (harpe), de danse (gumboots, hip-hop, flamenco, baladi) et de slam. Aussi, concert de harpe (Harpissimo Québec) et création de peinture sur fond de poésie. Détails sur le site Internet.
Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 17 h
7644, rue Édouard | 514-367-5000 | LaSalle 58 O.

Centre culturel Georges-Vanier / Voies parallèles www.ccgv.ca
▶ ***Portes ouvertes sur l'art***
Ateliers de cirque avec Mathieu Thérien, pour les 5 à 12 ans. Initiation à la danse africaine et aux percussions avec Claudine Malard et création en art urbain avec Selena Isle, pour tous. Laissez-passer requis.
ⒻⒶ Dim. de 13 h à 16 h
2450, rue Workman | 514-931-2248 | Lionel-Groulx

Centre de création scénique www.creationscenique.org
▶ ***Les dires du condamné***
Extrait du spectacle de contes théâtraux sur le drame de Thot, un homme sous l'emprise d'une malédiction qui naît, vit, meurt et revit depuis 3 000 ans. Échanges avec l'auteur et interprète Martin Mercier et la metteure en scène Lillian Rivera sur leur processus de création. Vendredi, réservé pour les personnes incarcérées. Samedi à 19 h et à 20 h, pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Ven. de 13 h à 14 h 30
Établissement de détention de Montréal, 800, boul. Gouin O.
Henri-Bourassa

Ⓕ Sam. de 19 h à 20 h 30
Café Internet de la Bibliothèque Ahuntsic, 545, rue Fleury E.
514-872-0568 | Henri-Bourassa

Centre de formation sociale Marie-Gérin-Lajoie www.centremgl.org
▶ ***Outils de paix 2010: La violence m'indigne... je l'exprime!***
Pour souligner l'ouverture d'un espace de parole citoyenne poétique, création d'un slam collectif pour exprimer et faire valoir sa vision de la justice et de la paix et ainsi contribuer à une culture de la non-violence. En simultané, mise en image de cette poésie urbaine par l'artiste en arts visuels Stéphane Dionne.
Ⓕ Sam. de 11 h à 14 h
5070, rue Berri | 514-276-4853
Laurier, sortie Laurier | Sam.

Centre des métiers du cuir de Montréal www.cmcm.qc.ca
▶ ***« Lesdursàcuir »***
Présentation des réalisations en maroquinerie des finissants 2010 et projections vidéo sur le travail du cuir, pour tous. À 14 h, atelier de confection d'un porte-monnaie, pour les adultes, sur réservation.
Ⓕ Dim. de 11 h à 16 h
Centre Jean-Marie Gauvreau, 911, rue Jean-Talon E., bur. 108
514-270-1336 | Jean-Talon, sortie nord | Dim.

Centre d'intégration à la vie active www.civa.qc.ca
En collaboration avec le regroupement CIVART
▶ ***Cartons, crayons et souvenirs***
Création d'une murale collective, inspirée du projet des supports polychromes réalisé au Musée des beaux-arts de Montréal, dans le cadre de l'exposition *Le musée ma muse* avec des artistes ayant un handicap physique et échanges avec eux.
Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h
Centre St-Cunégonde, 525, rue Dominion | 514-935-1109
Lionel-Groulx



Destination Lachine à vélo

Les 24, 25 ou 26 septembre 2010

Choisissez parmi les activités suggérées en bordure de la piste cyclable, tout le long du canal, pour planifier une virée culturelle à vélo jusqu'à Lachine. À destination, découvrez les organismes culturels patrimoniaux de ce secteur historique et planifiez un pique-nique pour profiter pleinement de la beauté des paysages qui embrasent les berges du lac St-Louis.

LACHINE

Centre historique des Sœurs de Ste-Anne 21

Les Productions Multisens 37

Lieu historique national du Canada du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine 37

Société des arts visuels en direct 44

Société d'histoire de Lachine . . . 44

Ville de Montréal, Arrondissement Lachine, Direction Culture, sports, loisirs et développement social 47

Ville de Montréal, Musée de Lachine 51

LASALLE

Atelier d'art des Rapides 16

Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux 19

Club Photo LaSalle 21

Groupe Festiv-Art Express 29

Guilde des tisserands de LaSalle . 30

Société de la salle Jean-Grimaldi . 44

VERDUN

École de cirque de Verdun 24

Ville de Montréal, Arrondissement Verdun, Direction Culture, sports,loisirs et développement social 48

SUD-OUEST

Atelier Noctambules 16

Boutique La Gaillarde 17

Centre culturel Georges-Vanier / Voies parallèles 19

Centre d'intégration à la vie active 19

Club photo Refléts 21

Édifice RCA 60

Galerie d'art Hovig 29

Harricana par Mariouche 30

Héritage Montréal 30

Maison St-Gabriel, musée et site historique 39

Ville de Montréal, Bibliothèque Marie-Uguay 49

Culture Days / Fête de la culture

Le concept des Journées de la culture s'étend aujourd'hui hors du Québec avec la tenue de la première édition de Culture Days / Fête de la culture, les 24, 25 et 26 septembre prochain.

Culture pour tous est fier d'avoir contribué à la mise en place de cette célébration pancanadienne et salue tous les travailleurs de la culture et les artistes de partout au Canada qui se sont engagés dans cette initiative prometteuse.

Pour plus d'information :
www.fetedelaculture.ca

culturedays
fête de la culture

Centre historique des Sœurs de Ste-Anne www.ssacong.org/musee

▶ ***À vos matoirs !Destination Lachine***

Ateliers d'expérimentation aux techniques du travail du cuir repoussé avec les outils utilisés par les religieuses. Aussi, présentation de l'exposition *De la prière aux arts* présentant des ouvrages en cuir, des émaux sur cuivre, des sérigraphies, des sculptures et autres créations de 1960 à aujourd'hui. Sur réservation.

Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h
1280, boul. St-Joseph | 514-637-4616, poste 212
Ⓓ Angrignon 195 O. | Ⓓ Lionel-Groulx 191 O.

Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC) www.ciac.ca

▶ ***Au hasard de Cozic***

Discussion menée par des médiateurs culturels sur l'œuvre de Cozic, un duo d'artistes actif depuis les années 60. Démonstrations artistiques basées sur l'idée du « hasard » dans leur œuvre, thème de l'évènement international en arts visuels de la Biennale de Montréal en 2011.

ⒻⒶ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 17 h
Galerie Graff, 963, rue Rachel E. | 514-526-2616
Ⓓ Mont-Royal 11 E. | Sam. et Dim.

Cercle des conteurs de Montréal cercleconteursmtl.site.voila.fr

▶ ***On a tous une histoire à raconter***

Initiation à l'art du récit (contes traditionnels, modernes, poétiques, légendes, récits de vie, etc.) à l'aide de la technique de partage du bâton de la parole, animée par des professionnels. Annulée en cas de pluie. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Sam. de 13 h à 16 h | Dim. de 13 h 30 à 15 h 30
Parc Lafontaine, statue Félix-Leclerc, section nord de la rue Calixa-Lavallée | 514-527-6647
Ⓓ Sherbrooke 24 E. | Ⓓ Joliette 29 O. | Sam. et Dim.

CinéRobothèque de l'ONF www.onf.ca/cinerobotheque

▶ ***ÉCOLOGIE SONORE et VIV AYITI: Parcours des arts haïtiens***

Samedi à 13 h 30, *Haïti, pendant et après le séisme*, présenté par le Festival International du Film Black de Montréal. Projection suivie d'une table ronde avec des ONG, des personnalités et des gens qui ont vécu le séisme et/ou contribuent à la reconstruction d'Haïti, animée par le journaliste Réal Barnabé. Détails sur www.montrealblackfilm.com. Dimanche à 13 h 30, 14 h 30 et 15 h 30, Écologie sonore, pour découvrir l'impact de votre environnement sonore sur votre quotidien en compagnie de preneur de son, recherchiste, audiologiste ou artiste de sons ambiants et d'installations sonores. Les deux jours à 12 h 30, atelier familial d'initiation au bruitage, sur réservation. De 12 h à 21 h, visites des lieux et séances de visionnage.

Ⓕ Sam. Dim. de 12 h à 21 h
1564, rue St-Denis | 514-496-6887 | Ⓓ Berri-UQAM | Sam.

Circuit-Est centre chorégraphique www.circuit-est.qc.ca

▶ ***Menu continental***

De 10 h à 13 h, accompagnée de café et croissants, rencontre avec Sylvain Émard, directeur artistique de la compagnie éponyme. Présentation de son projet impliquant des dizaines de danseurs amateurs et mariant la danse contemporaine et la danse en ligne. Par la suite, atelier de 2 heures pour apprendre une section du Très Grand Continental suivi d'échanges avec le chorégraphe et les participants. Au studio Jeanne-Renaud, pour les 10 ans et plus, sur réservation.

▶ ***VIV AYITI: Parcours des arts haïtiens.***

De 11 h à 17 h, démonstrations et ateliers de danse, du folklore au contemporain. À 11 h, danse traditionnelle (petro, congo, djouba) avec la Troupe Ekspresyon; à 12 h 30, hip-hop avec Alexandra Spicey Landé; à 14 h, danse contemporaine avec Emmanuel Jouthe; à 15 h 30, du compas (danse sociale haïtienne) avec Yves de Lima de l'École de danse Montecristo. Au studio Peter-Boneham. Pour tous. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php

Ⓕ Sam. de 10 h à 17 h
Édifice Jean-Pierre Perreault, 2022, rue Sherbrooke E.
514-525-1569 | Ⓓ Sherbrooke 24 E. | Sam.

Cirque du Soleil

▶ ***Découvrez l'envers du Cirque du Soleil***

Visites guidées des installations pour découvrir l'histoire du Cirque, ses studios d'entraînement, ses ateliers de confection et sa collection d'œuvres d'art. Pour les 13 ans et plus. Sur réservation à action.culturelle@cirquedusoleil.com.

ⒻⒶ Ven. de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h 30
8400, 2e Avenue | Ⓓ D'Iberville 94 N. | Ⓓ Jarry 193 E.

Cirque Éloize www.cirque-eloize.com

▶ ***Qu'est-ce que c'est que ce cirque ?***

Visites guidées des studios, ateliers d'initiation aux arts du cirque et échanges avec des artistes circassiens. Aussi, démonstrations de numéros acrobatiques, de présentations d'extraits vidéo et de photos des spectacles antérieurs.

ⒻⒶ Dim. de 11 h à 17 h
Gare Dalhousie, 417, rue Berri | 514-596-3838
Ⓓ Champ-de-Mars | Dim.

Club Photo LaSalle www.clubphotolasalle.com

▶ ***Photo numérique 101***

Présentation et explication du fonctionnement d'une caméra numérique, de la prise de vue en studio, de la manipulation de photos sur ordinateur jusqu'à l'impression. Démonstrations de la fabrication d'un passe-partout et assemblage d'un cadre photo. Aussi, exposition des œuvres des membres du Club. Pour les 13 ans et plus.

Ⓕ Sam. Dim. de 13 h à 16 h
Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux
7644, rue Édouard | 514-367-5000 | Ⓓ LaSalle 58 O.

Club photo ReflÉTS www.club-reflets.com

▶ ***Première prise***

Ateliers d'initiation à la photo numérique. Aussi, visites de l'exposition des œuvres du concours interuniversitaire de photos et de bandes dessinées de l'Université de Montréal.

Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 17 h
École de technologie supérieure, 1100, rue Notre-Dame O.
514-396-8800, poste 7964 | Ⓓ Bonaventure 515 E.

Communauté culturelle Kimbanguiste du Canada www.kimbanguiste.ca/wabiza

▶ ***Chœur spontané***

Invitation à se joindre au chœur Wabiza Choir dirigé par Sama Veluze. Exploration des différents types de voix à travers des chants africains et prestation. Pour les 13 ans et plus.

Ⓕ Sam. de 13 h 30 à 15 h 30
Gesù - Centre de créativité, 1200, rue de Bleury | 514-282-1449
Ⓓ Place-des-Arts

Ⓕ Sam. de 11 h à 12 h 30
Promenades Cathédrale, à la voûte amicale
625, rue Ste-Catherine O. | 514-282-1449 | Ⓓ McGill



Josée Roberge, Atelier Aux mille et une feuilles, Montréal

Communauté Moldave du Québec www.moldovaquebec.ca

En collaboration avec l'Association culturelle Roumaine, l'Association de danse Irina Chirca, l'Association des femmes Moldaves, l'Association des jeunes Moldaves (Juventus), l'Orchestre Virtuoses de Montréal et l'Orchestre Basarabia

▶ ***Le folklore roumain à Montréal***

Démonstrations de danses et de musiques roumaines issues de 7 régions (Moldova, Ardeal, Crisana, Muntenia, Banat, Maramures et Transilvania). Échanges avec les membres des associations.

Ⓕ Ⓐ Ⓡ Sam. Dim. de 12 h à 17 h

Centre des ressources sociocommunautaires
Côte-des-Neiges, 6767, ch. de la Côte-des-Neiges
514-868-5160 | Côte-des-Neiges 165 N.

Conscience urbaine

En collaboration avec Action des femmes handicapées de Montréal, la Coopérative Audiotopie et Femmes et Villes internationales

▶ ***Accès universel***

Beau temps, mauvais temps, à 10 h et à 14 h, intervention urbaine sous forme de photographies et d'installation sonore réalisée par deux groupes d'artistes dans le secteur de l'UQAM. Guidée par les artistes dans un circuit pédestre, expérience sonore et visuelle pour prendre conscience des obstacles vécus par les femmes handicapées lors de leur déplacement au quotidien.

Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h

Départ : édicule de la station Berri-UQAM, sortie Berri
1500, rue Berri | 514-559-6411 | Berri-UQAM | Sam.

Conseil de développement culturel de Villeray / St-Michel / Parc-Extension

En collaboration avec la Maison de la culture de l'Arrondissement

▶ ***Artistes à l'œuvre***

Échanges sur leur pratique respective avec les artistes en arts visuels Judith Bellavance, Élisabeth Dupond, Denise Faucher, François-Xavier Marange et Michel Martineau. Exposition de quelques œuvres et création en direct par certains d'entre eux. Aussi à 15 h, table ronde sur le processus de création en compagnie d'artistes, animée par l'agent culturel Claude Morissette.

Ⓕ Dim. de 12 h à 17 h

Centre Jean-Marie Gauvreau
911, rue Jean-Talon E., rez-de-chaussée | 514-872-6131
Jean-Talon, sortie nord | Dim.

Conseil des arts de Montréal (CAM) www.artsmontreal.org

▶ ***Week-end danse au Conseil des arts de Montréal***

À 13 h, 14 h 30 et 16 h, démonstration et répétition publique de trois chorégraphes aux signatures originales et aux parcours métissés : Lina Cruz, Roger Sinha et Jocelyne Montpetit. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Sam. Dim. de 13 h à 17 h

Édifice Gaston-Miron, 1210, rue Sherbrooke E. | 514-280-3780
Sherbrooke 24 E.



Conservatoire d'art dramatique de Montréal www.conservatoire.gouv.qc.ca/cadm

▶ ***De Millaire à Molière***

Vendredi à 14 h, Mes amours de personnages : rencontre passionnément théâtrale avec Albert Millaire : invitation à assister à des monologues, improvisations, anecdotes, tragédies, comédies et libertinage avec le célèbre comédien qui redonne vie à de nombreux personnages. Au menu : Shakespeare, Corneille, Racine, Jean de la Fontaine, Edmond Rostand, etc. Pour les adultes. Laissez-passer requis. Retardataires non admis.

Ⓕ Ven. de 14 h à 17 h
Salle de concert, 4750, av. Henri-Julien | 514-873-4283
Laurier, sortie St-Joseph | Mont-Royal | Dim.

▶ ***Le Jumeau de Molière***

Dimanche à 15 h, présentation par Le théâtre en fût formé des élèves finissants du Conservatoire suivie d'une discussion avec l'auteur Hubert Fielden, les professeurs et les comédiens sur le succès remporté aux Grandes Écuries du Roy à Versailles en juin 2010. Pour tous.

Ⓕ Dim. de 15 h à 16 h 30
Théâtre Rouge, 4750, av. Henri-Julien | 514-873-4283
Laurier, sortie St-Joseph | Mont-Royal | Dim.

Conservatoire de musique de Montréal www.conservatoire.gouv.qc.ca

▶ ***Les vents soufflent !***

À 10 h, répétition commentée d'œuvres de répertoires par l'Ensemble à vent du Conservatoire, sous la direction du chef Véronique Lacroix, pour découvrir la richesse de ces instruments uniques.

▶ ***À vos archets***

À 13 h, répétition commentée d'œuvres de répertoires par l'Orchestre à cordes du Conservatoire, sous la direction du violoncelliste Guy Fouquet, pour découvrir le travail et la passion de cet ensemble composé de jeunes musiciens talentueux de 12 à 18 ans.

▶ ***Qui se cache aux tribunes des églises ?***

Samedi à 11 h et dimanche à 14 h 30, démonstrations et échanges avec Francine Nguyen-Savaria pour démystifier le roi des instruments et mieux connaître le métier d'organiste.

Ⓕ Sam. de 10 h à 15 h | Dim. de 14 h 30 à 16 h 30
4750, av. Henri-Julien | 514-873-4031, poste 221
Laurier, sortie St-Joseph | Mont-Royal | Sam. et Dim.

Corps Médiums

▶ ***SignaléTic***

Performance *in situ* dans un lieu du quotidien portant sur l'impact de la signalétique urbaine sur nos corps et nos mouvements. Conçue par Soufia Bensaïd avec les membres du collectif, Dominique Beaudoin, Christiane Beauregard et Nicoletta Dolce.

Ⓕ Ven. Sam. de 17 h à 19 h
Esplanade du métro Mont-Royal, 470, av. du Mont-Royal E.
514-814-7416 | Mont-Royal | Sam.

DHC ART - Fondation pour l'art contemporain www.dhc-art.org

▶ ***Jenny Holzer***

Vendredi, accompagnée du conservateur John Zeppetelli, visites guidées de l'exposition de Jenny Holzer, artiste internationale qui utilise le langage comme médium principal. En diffusant ses textes sur des écrans DEL, son art propose un éventail d'opinions et de voix. À 14 h, en français et à 16 h, en anglais, sur réservation. Samedi à 19 h 30, projection de mots sur les murs extérieurs de la galerie à l'aide d'un dispositif lumineux. Aussi, Scoop poétique : écriture de poèmes, de phrases ou de réflexions construits à partir de mots découpés dans les journaux pour que s'exprime le philosophe ou l'écrivain en vous. Détails sur le site Internet.

ⒻⒶ Ven. Sam. Dim.
451 et 465, rue St-Jean | 514-849-3742
Place-d'Armes | Square-Victoria | Dim.

École de cirque de Verdun www.e-cirqueverdun.com

En collaboration avec l'Arrondissement

▶ ***Jour de cirque***

Démonstrations des différentes techniques suivies d'ateliers pour expérimenter, de façon sécuritaire, l'acrobatie, le trampoline, la jonglerie, le trapèze fixe, le tissu, les équilibres sur boules, les bobines et le rola-bola ainsi que le fil de fer, le tout sous la supervision d'un animateur qualifié. Aussi, animation extérieure, maquillage pour enfants, studio photos et autres. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Dim. de 11 h à 17 h
5190, boul. LaSalle | 514-768-5812 | De l'Église 58 O. | Dim.

École de danse Louise Lapierre www.danse-louiselapiere.qc.ca

▶ ***Corps en fête pour les amoureux de la danse !***

Présentation, animation et participation à un atelier de danse de styles variés : du funky / hip-hop à la danse percussive en passant par le contemporain et le jazz. Sur réservation.

Ⓕ Sam. Dim. de 14 h à 17 h
1460, av. du Mont-Royal E. | 514-521-3456
Mont-Royal 97 E. | Sam. et Dim.

Sortez… pour la rentrée !

C'est une invitation lancée aux enseignants à participer avec leurs élèves à l'une ou l'autre des activités gratuites proposées le vendredi 24 septembre.

Apprendre les rudiments du jeu masqué au théâtre, s'initier au slam en participant à un micro ouvert, expérimenter les techniques de la danse indienne kathak, pénétrer dans les coulisses et rencontrer et échanger avec des artistes… voilà quelques exemples d'activités qui sont offertes durant cette journée unique et bien spéciale.

Consulter, planifier et réserver une activité au
www.journeesdelaculture.qc.ca/sortezpourlarentree/

De plus, le Carnet de la culture, un outil pédagogique de premier plan pour préparer et faire le suivi des activités culturelles en classe, est disponible sur Internet pour les enseignants et les élèves de 2e et 3e cycles du primaire au www.carnetdelaculture.ca

Profitez-en, c'est aussi gratuit !

École de danse Rock Avenue www.rock-avenue.ca
▶ ***Rock'n'Roll !***
Initiation au rockabilly jive, démonstrations, historique de la danse et invitation à participer.
Ⓕ Dim. de 14 h à 15 h 30
Serres municipales de Verdun, près du 7000, boul. LaSalle
514-843-4615 | Ⓓ De l'Église 🚌 58 O. | Ⓓ Verdun 🚌 107 S. | 🚋 Dim.

École de Joaillerie de Montréal www.ecoledejoaillerie.com
▶ ***Bijou personnalisé***
Visites guidées des installations, démonstrations et divers ateliers : coulée primitive, fabrication d'un jonc en argent et techniques d'enfilage. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h
416, boul. De Maisonneuve O., 9e étage
514-281-9922, poste 201 | Ⓓ Place-des-Arts

École nationale de cirque www.ecolenationaledecirque.ca
▶ ***Le monde du cirque***
Visites des installations et démonstrations, par des élèves de toutes nationalités, de leur polyvalence et leur savoir-faire alliant maîtrise, technique et créativité. Aussi, ateliers d'initiation à différentes disciplines circassiennes.
ⒻⒶ Sam. de 11 h à 16 h
8181, 2e Avenue | 514-982-0859
Ⓓ D'Iberville 🚌 94 N. | Ⓓ Crémazie 🚌 193 E. | 🚋 Sam.

École nationale de théâtre du Canada www.ent-nts.ca
▶ ***Un théâtre à l'image de notre monde !***
Dès 11 h et en continu, activités diversifiées pour comprendre les changements causés par les déplacements, l'exil, l'immigration et la disparition des frontières à travers le théâtre. Ateliers et répétitions ouvertes avec des metteurs en scène réputés, des étudiants, des diplômés de l'École en scénographie, production, interprétation, mise en scène et écriture dramatique. Détails sur le site Internet.

▶ ***VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***
À 14 h, lecture théâtrale de la pièce *Sous les décombres*, mise en scène par Franz Benjamin, avec 5 musiciens et diseurs, à partir de textes d'écrivains recueillis après le séisme. À 15 h 30, conférence de Frankétienne intitulée *Ma vie, mon œuvre*. Auteur du premier roman en créole haïtien *Dezafi* (1975), il est à la fois enseignant, chanteur, comédien, dramaturge, peintre, écrivain et membre fondateur du mouvement Spriralisme. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php
ⒻⒶ Sam. de 11 h à 17 h
5030, rue St-Denis | 514-842-7954
Ⓓ Laurier, sortie Laurier | 🚋 Sam.

École primaire Bancroft
En collaboration avec Ici par les arts et la Commission scolaire English-Montréal
▶ ***Apprendre à se connaître***
Exposition d'œuvres des élèves. Visites guidées à travers le Moyen Âge, jeu d'échec en argile, murales, projets photographiques, une faune canadienne en matériaux recyclés et même un livre de la jungle ! Aussi, découverte du projet Art smart de l'école.
ⒻⒶ Ven. de 10 h à 14 h
4563, rue St-Urbain | 514-845-8031 | Ⓓ Saint-Laurent 🚌 55 N.

Écomusée de l'Au-Delà www.ecomuseedelaudela.net
▶ ***Un écosystème vivant au cœur du Mont-Royal***
Beau temps, mauvais temps, à 10 h et à 14 h, visite commentée du cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour découvrir son histoire, ses œuvres d'art, ses personnalités inhumées ainsi que ses paysages façonnés depuis plus de 150 ans. Sur réservation.
Ⓕ Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h
Cimetière, 4601, ch. de la Côte-des-Neiges | 514-528-8826
Ⓓ Guy-Concordia 🚌 165 N.

Église Arménienne Apostolique St-Grégoire l'Illuminateur www.armeniancathedral.ca
▶ ***Arménie, berceau de la civilisation***
Présentation des particularités de la culture arménienne avec, entre autres, exposition de peintures et de photographies, visionnement du documentaire Visions d'Arménie et concert de musique. Détails sur le site Internet.
ⒻⒶⒺ Sam. de 11 h à 15 h
615, av. Stuart | 514-279-3066 | Ⓓ Outremont

Espace Aird www.espaceaird.com
▶ ***Lancement Espace Aird.com***
Visites d'ateliers, expositions et rencontres avec plusieurs artistes et artisans regroupés dans cet immeuble (céramistes, designers de mode, peintres, restaurateurs de meubles anciens, spécialistes en techniques de patine et autres). Vendredi de 12 h à 14 h, animation extérieure dans la ruelle, petites grillades, musique et performance graffiti.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 16 h
2063, rue Aird | 514-592-1787
Ⓓ Frontenac 🚌 125 E. | Ⓓ Viau 🚌 125 O.

Espace Cercle Carré
▶ ***Mise sur orbite***
Rencontre avec les artistes créatifs et branchés de cette nouvelle coopérative d'habitation vouée aux arts éclatés : cinéma, musique, nouvelles technologies, peinture et performance, sculpture, théâtre, verre.
Ⓕ Sam. Dim. de 13 h à 17 h
36, rue Queen, bur. 101 | 514-575-3549
Ⓓ Square-Victoria 🚌 61 O. | 🚋 Dim.

Espace d'Expression et de Création
▶ ***Les 3 P : papier, peinture, photos***
Ateliers de création aux crayons de cire (Crayola) sur papier glacé, avec Joseph André, et de photographie avec Claudyne Savoie. Démonstrations de peinture acrylique par Diane Savoie. Aussi, exposition de leurs œuvres et échanges avec les artistes.
ⒻⒶⒸ Sam. Dim. de 10 h à 17 h
Centre William-Hingston, 419, rue St-Roch O. | 514-813-6068
Ⓓ Parc

Esther Chabot Bijoux www.estherchabotbijoux.com
▶ ***Découvrez la joaillerie, près de chez vous !***
Visites de l'atelier de joaillerie. Démonstrations des étapes de conception, fabrication et finition d'un produit « Métier d'art ». Exposition de pièces de série limitée. Pour les 13 ans et plus.
ⒻⒶ Ven. Dim. de 13 h à 14 h et de 15 h à 16 h
Atelier, 4108, rue St-Hubert, bur. 1 | 514-919-0543
Ⓓ Sherbrooke | 🚋 Sam. et Dim.

Festival Accès Asie www.accesasie.com
▶ ***Développer son coup de crayon***
Atelier de dessin : crayon et fusain sur papier avec l'artiste iranienne Nazanin Afshar. Pour les adultes, sur réservation.
ⒻⒶ Ven. de 13 h 30 à 15 h
Église du Gesù, espace Aline-Letendre, 1202, rue de Bleury
514-523-1047 | Ⓓ Place-des-Arts | Ⓓ Place-d'Armes



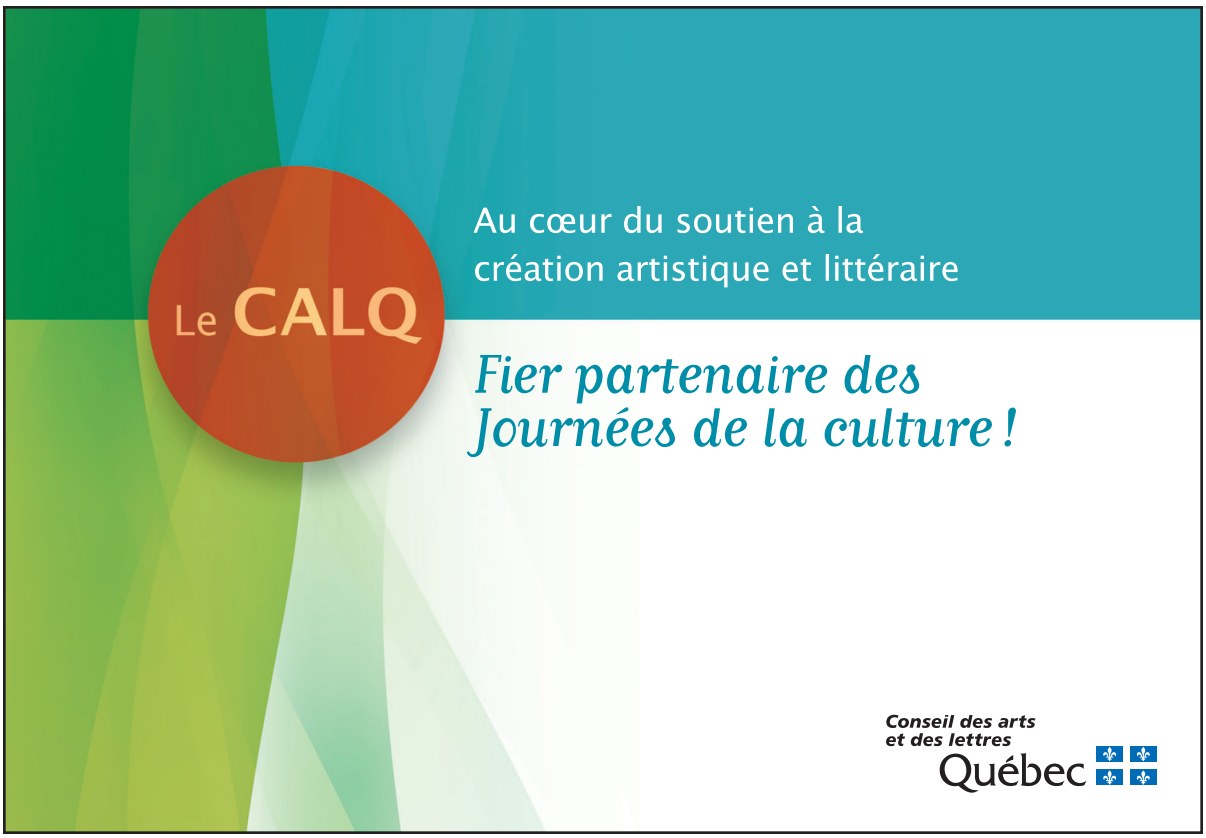
Violaine Morinville, Montréal

Festival Ciné-Paix www.cine-paix.com
En collaboration avec Cinéma Politica
▶ ***Courts métrages engagés***
Soirée de lancement de la 7e édition. Projection de courts métrages sur les thèmes : paix, guerre et mondialisation, suivie d'échanges avec les réalisateurs. Pour les adultes.
Ⓕ Sam. de 20 h à 23 h
Café-Bar de la Cinémathèque québécoise
335, boul. De Maisonneuve E. | 514-842-9763 | Berri-UQAM

Festival de films YoungCuts www.youngcuts.com
▶ ***Rencontre avec le cinéma***
Discussions, panels et kiosques d'information animés par des professionnels et des représentants d'institutions d'enseignement en communication, cinéma et télévision. Pour les cinéastes de moins de 25 ans. Aussi, projection de la sélection d'une centaine de films du Festival. Pour les 13 ans et plus.
ⒻⒶ Ven. de 13 h à 17 h
Cinéma du Parc, 3575, av. du Parc | 514-285-4591
Place-des-Arts 80 N.

Festival international de la littérature (FIL) www.festival-fil.qc.ca
▶ ***Soirée de clôture du FIL et de VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***
Haïti debout : spectacle de musique, de chants et de paroles en hommage à Frankétienne, mis en scène par Rodney Saint-Éloi, avec la participation d'une quinzaine d'artistes dont : Joséphine Bacon, Franz Benjamin, Maxime Catellier, Frankétienne, Catherine Lalonde, Chantal Lavigne, Mireille Métellus, Pascale Montreuil, Stanley Péan, Katia Rock, Anthony Rozankovic, Michel Vézina et Louise Warren. À travers les cinq mouvements du spectacle, l'histoire du pays se déroule en chansons et en textes mettant en valeur la culture haïtienne. Pour les adultes. Détails sur le site Internet.
Ⓕ Dim. de 20 h à 23 h
Cabaret Lion d'Or, 1676, rue Ontario E. | 514-598-0709
Frontenac 125 O. | Sherbrooke 24 E.

Festival International du Film sur l'Art (FIFA) www.artfifa.com
En collaboration avec le Musée des beaux-arts de Montréal
▶ ***L'art d'ici sur grand écran***
Projection du film néerlandais *Hubert et l'impératrice* de Micaela van Rijckevorsel gagnant du prix Tremplin pour le monde ARTV. Aussi, *Il était deux fois un jardin*, film canadien de Philippe Baylaucq, gagnant du Prix du public ARTV, suivie d'échanges avec le réalisateur, animées par Francine Moreau. Détails sur le site Internet.
Ⓕ Dim. de 14 h à 17 h
Musée, auditorium Maxwell-Cummings, 1379, rue Sherbrooke O.
514-874-1637 | Guy-Concordia | Sherbrooke 24 O.





Lucie Grégoire, commeunchapeau.com, Montréal

Fondation Kala Bharati www.kalabharati.ca
▶ ***Entrer dans la danse***
Pour célébrer l'Année internationale du rapprochement des cultures, prestations chorégraphiques de kathakali, bharata natya, afro-caribéen, danse contemporaine et somatique sur fond du poème *Le Voyage* de Raoul Duguay. Échanges sur ces différentes pratiques. Aussi, invitation à se joindre aux artistes pour créer avec eux des mouvements spontanés.
FAEH Dim. de 14 h à 17 h
Théâtre de l'Esquisse, 1650, rue Marie-Anne E. | 514-527-5797
Papineau 45 N. | Mont-Royal 97 E. | Dim.

Fonderie Darling www.fonderiedarling.org
▶ ***Découverte d'ateliers***
Vendredi, visite de l'exposition de Lani Maestro en collaboration avec Malcolm Goldstein (commissaire Jean-Émile Verdier). Rencontre avec l'artiste exposant Mathieu Latulippe et la commissaire Annie Hudon Laroche. Samedi et dimanche, découverte des ateliers d'artistes et visites commentées des lieux.
FA Ven. de 14 h à 17 h | Dim. de 12 h à 17 h
745, rue Ottawa | 514-392-1554 | Square-Victoria | Dim.

Galerie Bernard www.galeriebernard.ca
▶ ***Guide de survie en ville***
Exposition commentée du photographe, vidéaste, webmestre et publiciste Jean-François Girard qui propose un dérivé de son roman multimédia mettant en vedette Jean-Jean Héros. Vendredi à 18 h, performance de l'artiste.
F Ven. de 11 h à 19 h | Sam. Dim. de 12 h à 17 h
3926, rue St-Denis | 514-277-0770
Sherbrooke 30 N. | Mont-Royal | Sam. et Dim.

Galerie d'art Hovig www.hovig.ca
▶ ***Un moment partagé***
Visites de la galerie et de l'atelier. Démonstrations de la technique de « peinture directe » (sans retouche) par l'artiste.
FA Ven. de 10 h à 21 h | Sam. Dim. de 10 h à 18 h
244, rue Rioux | 514-932-7357
Bonaventure 515 E. | Lucien-L'Allier 57 E.

Galerie d'arts contemporains www.galerieartscontemporains.com
▶ ***Concours sur le thème de la Paix***
Exposition des œuvres de jeunes participants au concours et rencontre avec l'artiste d'origine indienne, Suraj Sadan.
FA Ven. Sam. de 11 h à 18 h
2140, rue Crescent | 514-844-6711
Guy-Concordia | Sherbrooke 24 O.

Galerie Noël Guyomarc'h, bijoux d'art www.galerienœlguyomarch.com
▶ ***Exposition des finissants de l'École de joaillerie de Montréal***
Exposition commentée des nouvelles tendances en création de bijoux par des artistes de la relève et rencontre avec certains d'entre eux.
FA Ven. de 11 h à 19 h 30 | Sam. de 11 h à 17 h
Dim. de 12 h à 17 h
137, rue Laurier O. | 514-840-9362
Laurier 51 O. | Saint-Laurent 55 N.

Geneviève Lechasseur
En collaboration avec les écoles Guy-Drummond et Querbes et la Maison de la culture Côte-des-Neiges
▶ ***Les Quatre Banderoles Géantes de l'Espoir***
Installation vidéo mise en espace dans un périmètre défini par quatre grandes banderoles peintes par des enfants du primaire. Présentation d'extraits du processus de création du projet l'Éphémère et rencontre avec l'artiste.
F Sam. Dim. de 13 h 30 à 16 h
Bibliothèque Côte-des-Neiges, 5290, ch. de la Côte-des-Neiges
514-569-3774 | Côte-des-Neiges | Guy-Concordia 165 N.

Gœthe-Institut Montréal www.gœthe.de/montreal
▶ ***L'Allemagne à Montréal !***
Visites des lieux, mini-cours d'allemand, rallye, marché de livres usagés à la bibliothèque et dégustation de spécialités culinaires. À 15 h 30, rencontre avec le célèbre auteur de polars allemand Jan Costin Wagner, au piano ! Aussi, projection de courts métrages sur des thèmes d'actualité. Détails sur le site Internet.
FAD Sam. de 11 h à 17 h | 418, rue Sherbrooke E.
514-499-0159, poste 107 | Sherbrooke 24 E. | Sam.

Grand Prix de Guitare de Montréal www.grandprixdelaguitare.com
En collaboration avec les amplificateurs Marshall, les Guitares Godin et le magasin de Musique Steve
▶ ***Blues, rock, classique, jazz et acoustique***
Audition devant un public, appelé à voter. Rencontre avec les guitaristes de tous âges, de tous les niveaux et de différents styles participant au Concours. Dimanche soir, présentation des finalistes, performances et dévoilement des gagnants. Sur réservation.
F Sam. de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h
Dim. de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30
Savoy du Métropolis, 59, rue Ste-Catherine E. | 514-525-7732
Place-des-Arts

F Dim. de 20 h à 23 h
L'Astral de la Maison du Festival Rio Tinto Alcan
305, rue Ste-Catherine O. | 514-288-8882 | Place-des-Arts

Groupe Festiv-Art Express www.gfae-art.com
En collaboration avec Éric Roger et l'Arrondissement de LaSalle
▶ ***Expoésie***
Démonstrations de leur art et rencontre avec les artistes membres du groupe. Exposition de peinture jumelée à de la poésie et de la musique. Pour les 13 ans et plus.
FA Sam. de 13 h à 16 h
Théâtre du Grand Sault, 7644, rue Édouard | 514-366-0757
LaSalle 58 O.

Guilde canadienne des métiers d'art www.guildecanadiennedesmetiersdart.com
▶ ***Un espace de créativité à découvrir !***
Les 2 jours à 11 h, visite guidée de la prestigieuse collection permanente d'art inuit et des Premières Nations, de 1900 à nos jours, avec la spécialiste Diana Perera. Aussi, samedi à 13 h et à 15 h, démonstrations de façonnage par la céramiste Martine Thérien qui intègre la nature et les animaux dans ses créations.
FA Ven. de 11 h à 11 h 45 | Sam. de 11 h à 15 h 45
1460-B, rue Sherbrooke O. | 514-849-6091
Guy-Concordia | Sherbrooke 24 O.

Guilde des tisserands de LaSalle
▶ ***Tisser des liens et des merveilles***
Exposition de pièces réalisées par les membres. À 10 h 30 et à 14 h 30, démonstrations de feutrage de laine cardée. À 13 h, atelier de tissage sur métiers de carton pour réaliser un sous-verre. Possibilité d'essayer plusieurs métiers à tisser et apprendre à manipuler cet outil ancestral.
Ⓕ Sam. de 10 h à 16 h
Centre Henri-Lemieux, 7644, rue Édouard | 514-595-1655
Ⓓ De l'Église 🚌 58 O.

Harricana par Mariouche www.harricana.qc.ca
▶ ***Atelier pomponnage***
Visites des installations de ce lieu spécialisé dans le recyclage de matières nobles telles que la fourrure, la robe de mariée et le foulard de soie. Aussi, ateliers pour créer un porte-clés personnalisé en fourrure.
ⒻⒶ Sam. Dim. de 12 h à 17 h
3000, rue St-Antoine O. | 514-287-6517, poste 201
Ⓓ Lionel-Groulx

Héritage Montréal www.heritagemontreal.org
▶ ***Hommage au patrimoine résidentiel de St-Henri***
Beau temps, mauvais temps, à 14 h, circuits pédestres à travers les quartiers St-Henri et St-Augustin pour y découvrir les exemples remarquables de conservation et de mise en valeur de l'architecture résidentielle et publique. Un départ en français et un en anglais. Pour les adultes, sur réservation.
ⒻⒶ Sam. de 14 h à 16 h
Départ : métro Place-St-Henri, angle des rues St-Ferdinand et St-Jacques | 514-286-2662 | Ⓓ Place-Saint-Henri

Jacques Benoît
▶ ***Mes doigts, mes pots***
Rencontre avec le céramiste dans son atelier. Démonstrations de tournage et explications des étapes de fabrication (glaçure, couleur, émaillage et cuisson).
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 10 h à 16 h
3907, rue Rivard | 514-313-6399 | Ⓓ Sherbrooke | 🚌Sam. et Dim.

Jean-Yves Lapointe
▶ ***Plus que « Soie »***
Initiation à la peinture sur soie pour réaliser de petites pièces avec des couleurs thermofixables.
Ⓕ Sam. de 13 h à 17 h
Atelier, 10765, rue Boismenu | 514-387-9335
Ⓓ Henri-Bourassa 🚌 69 E.

Jenna MacLellan et Soufia Bensaïd www.fautart.org
▶ ***Madame Latouriste et ses bons voyages***
Animation interactive portant sur l'histoire de deux clowns en voyage qui découvrent le Mont-Royal. Folie et aventure assurées.
ⒻⒶ Dim. de 11 h à 16 h
Esplanade du métro Mont-Royal | 514-660-5278
Ⓓ Mont-Royal | 🚌Dim.

KA Vie Art www.kavieart.com
▶ ***La création locale, un luxe accessible***
Vendredi, avec les créatrices Josée St-Pierre et Sophie Pelletier, découverte des étapes de confection des sacs PARAPRÈS conçus à partir de parapluies recyclés. Samedi, sculpture de fruits par l'artiste Daniel Bélair et présentation de sa collection de bijoux pour hommes et femmes faits de bois exotiques sculptés. Dimanche, démonstrations et rencontre avec la designer de bijoux en acier inoxydable pour hommes et femmes Faya Dequoy, de ÈK SAN créations. Pour les 13 ans et plus.
ⒻⒶ Ven. de 17 h à 21 h | Sam. de 11 h à 18 h | Dim. de 12 h à 17 h
1410, rue Beaudry | 514-657-3535 | Ⓓ Beaudry | 🚌Dim.

Kaléidoscope, visites guidées www.tourskaleidoscope.com
▶ ***Suivez le guide, du métro Mont-Royal à la rue Marquette***
À 10 h et à 13 h, parcours guidé présentant les aspects architecturaux et historiques du Plateau. Visite se terminant sur la rue Marquette pour voir *Les fenêtres qui parlent*, exposition d'œuvres d'une cinquantaine d'artistes chez certains résidents. Sur réservation. Annulé en cas de pluie.
Ⓕ Dim. de 10 h à 11 h 30 et de 13 h à 14 h 30
Départ : métro Mont-Royal, kiosque des Journées de la culture
514-990-1872 | Ⓓ Mont-Royal | 🚌Dim.

▶ ***Au delà de l'Oratoire St-Joseph, le Haut Côte-des-Neiges!***
À 10 h et à 13 h, parcours guidé pour découvrir les alentours de l'Oratoire St-Joseph, lieu mystique où le frère André, canonisé en octobre prochain, a passé sa vie. Pour les adultes, sur réservation. Annulé en cas de pluie.
Ⓕ Sam. de 10 h à 11 h 30 et de 13 h à 14 h 30
Départ : Maison de la culture Côte-des-Neiges
♿ 5290, ch. de la Côte-des-Neiges | 514-990-1872
Ⓓ Côte-des-Neiges

En collaboration avec le Centre communautaire et culturel chinois
▶ ***Le dragon sortira-t-il au quartier chinois ?***
Beau temps, mauvais temps, à 13 h 30, parcours guidé dans le quartier chinois à la recherche du Dragon… Découverte du quartier, d'un temple bouddhiste chinois et de l'exposition intitulée *Le Soya aux mille visages*. Sur réservation.
Ⓕ Ven. Sam. de 13 h 30 à 14 h 30
Départ : Centre communautaire, 1086, rue Clark | 514-990-1872
Ⓓ Place-d'Armes

La Petite Galerie Laprise
▶ ***La poésie du geste***
Rencontre avec les artistes en arts visuels représentés par la galerie et exposition de leurs œuvres (photographies, sculptures et peintures). En cas de pluie, à La Petite Galerie Laprise au 4650, rue Berri.
ⒻⒶ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 17 h
Esplanade du parc Albert St-Martin, angle des rues de Bienville et Berri | 514-288-2281 | Ⓓ Mont-Royal | 🚌Sam. et Dim.

La Récréation www.larecreation.ca
▶ ***Splash'n roll***
Création évolutive (CRÉACTION) avec l'artiste peintre Robert Deschênes, accompagné du poète Raphaël Cournoyer. Un mélange d'expériences entre musique, poésie et peinture. Aussi, présentation en boucle du film *Splash* (durée 13 min. et 13 s.) des réalisateurs Georges Léonard et Claude Laflamme, d'après une idée originale de Claude Lamarche et Marc-André Roy. Mention spéciale au 1er Festival International du Film sur l'Art en 1981.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 17 h
404, rue Ontario E. | 514-845-1545 | Ⓓ Berri-UQAM | 🚌Sam.

LADMMI,
l'école de danse contemporaine www.ladmmi.com
▶ ***Découvrez les coulisses de la formation en danse contemporaine !***
Observation des classes techniques et d'interprétation en cours, visites des studios et rencontre avec les étudiants. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Ⓐ Ven. de 9 h 45 à 12 h et de 13 h à 18 h
372, rue Ste-Catherine O., bur. 211 | 514-866-9814, poste 0
Place-des-Arts, sortie Bleury

L'apathie c'est plate www.apathyisboring.com
▶ ***J'ad'ART la démocratie / I Art Democracy.***
Présentation de la mission de l'organisme qui utilise les arts et la technologie comme vecteur d'engagement citoyen. Animation d'une activité d'idéation des plus créatives. Pour les 18 à 35 ans.
Ⓕ Ⓐ Ven. de 17 h à 20 h
3831, rue St-Denis | 514-844-2472 | Sherbrooke

L'Autre Marché Angus www.lautremarche.org
En collaboration avec le Technopôle Angus
▶ ***Le marché s'éveille***
Marché public accompagné d'animations en lien avec la culture, l'art culinaire et la communauté dont une mosaïque interactive, des amuseurs de rue et des dégustations.
Ⓕ Ven. de 15 h à 19 h
En face du 2600, rue William-Tremblay | 514-812-0990
Préfontaine 67 N.

L'Autre Montréal www.autremontreal.com
En collaboration avec la Cinémathèque québécoise et le Cinéma Beaubien
▶ ***Ma ville en cinémascope***
À 10 h, parcours en autobus pour visiter plusieurs cinémas anciens et actuels et comprendre la passion des Montréalais pour le 7e art qui a été insufflée lors de la première projection cinématographique en Amérique du Nord en 1896. Pourquoi « septième » au fait ? Réponse à bord. Pour les adultes, avec laissez-passer.
Ⓕ Dim. de 10 h à 13 h 30
Départ : Centre d'histoire de Montréal, 335, pl. d'Youville
514-872-3207 | Square-Victoria

▶ ***Rayés de la carte : lieux effacés, lieux perdus***
Beau temps, mauvais temps, à 10 h, pour les détectives urbains en devenir, parcours pédestre pour traquer un Montréal disparu : rivières enfouies ou bâtiments fantomatiques, ce qui est rayé de la carte peut laisser des traces… Une réflexion sur ce qui fait le charme d'une ville et sur l'importance du patrimoine. Pour les adultes, avec laissez-passer.
Ⓕ Dim. de 10 h à 13 h 30
Départ : Centre d'histoire de Montréal, 335, pl. d'Youville
514-872-3207 | Square-Victoria

MERCI
DE CHOISIR
LE TRANSPORT
COLLECTIF
MOUVEMENT COLLECTIF stm

Laissez-vous transporter gratuitement avec les navettes d'autobus TD !

Navettes toutes les 15 minutes.

VIVAYITI Le parcours des arts haïtiens montréalais à découvrir à la page 34.

Samedi 25 septembre

1 Départs/Arrivées métro Mont-Royal

Amrita Dance Creations 15
Atelier Graff 16
Centre international d'art contemporain (CIAC) 21
Conservatoire de musique 24
École de danse Louise Lapierre 24
Galerie Bernard 29
Jacques Benoît 30
La Petite Galerie Laprise 30
Pierre Leblanc, collagiste 41
Xavier Malo 52

2 5030, rue St-Denis

Centre de formation sociale Marie-Gérin-Lajoie 19
École nationale de théâtre 25
Mise au jeu Montréal 39

3 5455, av. De Gaspé

articule 57
Atelier Circulaire 57
Atelier-galerie Alain Piroir 57
Bain St-Michel 56
Centre d'art et de diffusion Clark 57
Cinqunquatre 57
Diagonale, Centre des Arts et des Fibres 57
Galerie Monastiraki 57
Le LABoratoire créatif 35
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains 57
Reliure d'art La Tranchefile 57
Théâtre Elfik 47

4 2345, rue Jarry E.

Bistro TribuTerre 17
École nationale de cirque 25
TOHU, la Cité des arts du cirque 47

5 2022, rue Sherbrooke E.

Circuit-Est centre chorégraphique 21

6 rue Ontario, angle D'Iberville

Chat des artistes 53, 54
Coopérative de travail Touski 53
DARE-DARE, Centre de diffusion d'art multidisciplinaire 53
Éco-Quartier Ste-Marie 53, 55
Édifice Groover 54
Le Sino 53
Marché SolidaireFrontenac 53
Ville / Bibliothèque Frontenac 53

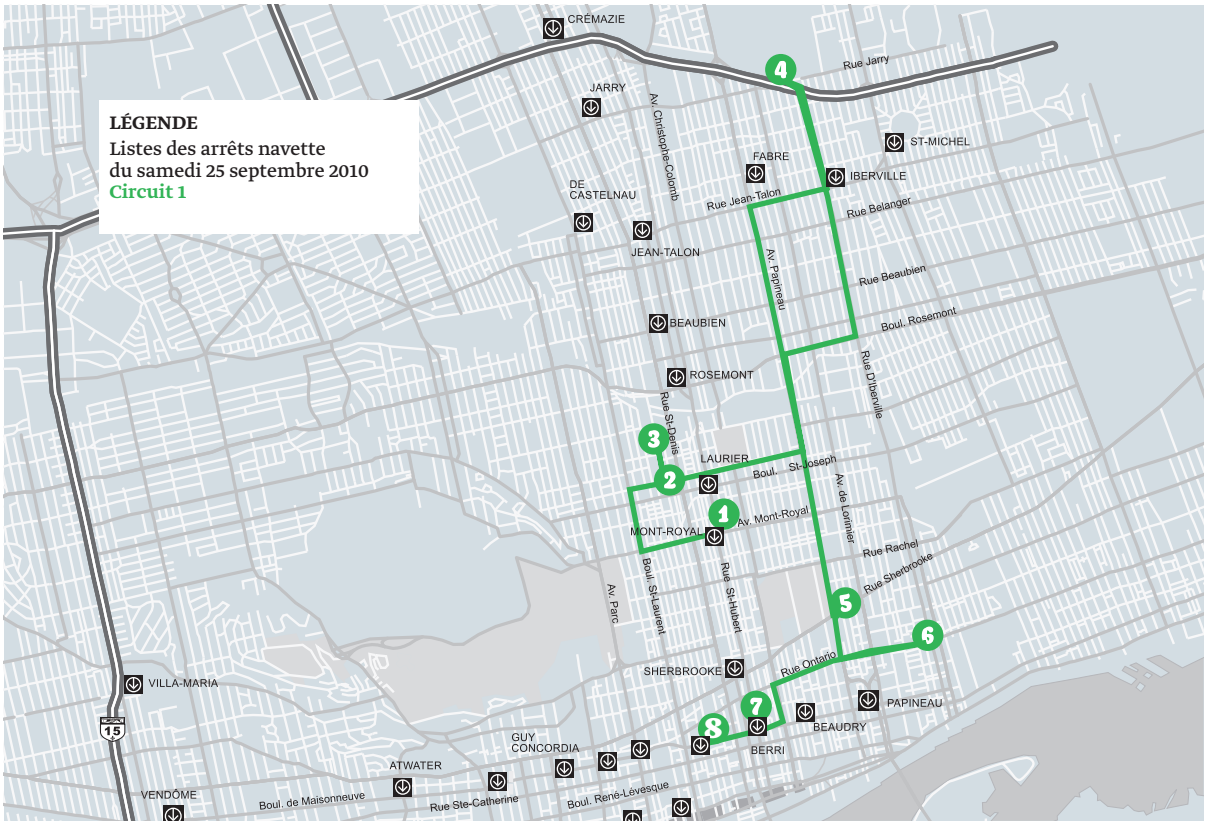
7 475, boul. De Maisonneuve E.

Bibliothèque et Archives 16
CinéRobothèque de l'ONF 21
Conscience urbaine 23
Goethe-Institut 29
Grand Prix de Guitare 29
KA Vie Art 30
La Récréation 30
Quartier des spectacles, place Émilie-Gamelin 43
Studio Mosaïco 45
UQAM, Association facultaire étudiante de langues et communication 47

8 3680, rue Jeanne-Mance

Atelier d'artisanat du centre-ville 16
MAI (Montréal,arts interculturels) 39
Théâtre de Quat'Sous 45

En collaboration avec la stm



Dimanche 26 septembre

DÉPART DES DEUX CIRCUITS

1 1 Départs/Arrivées métro Mont-Royal

Acteur en Action !	15
Atelier Graff	16
Centre international d'art contemporain	21
Conservatoire d'art dramatique	24
Conservatoire de musique	24
Esther Chabot Bijoux	25
Galerie Bernard	29
Jacques Benoît	30
Jenna MacLellan et Soufia Bensaïd	30
Kaléidoscope, visites guidées	30
La Petite Galerie Laprise	30
Pierre Leblanc, collagiste	41
Sanctuaire du St-Sacrement	43
Ville / Maison de la culture Plateau-Mont-Royal	49

CIRCUIT 1

2 911, rue Jean-Talon E.

Atelier de reliure Catherine Gaumerd	16
Centre des métiers du cuir	19
Conseil de développement culturel	23
Opaline Studio	41
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	44
Tango Motion Montréal	45

3 Mont-Royal et Marquette

Cercle des conteurs de Montréal	21
École de danse Louise Lapierre	24
Fondation Kala Bharati	29
Les fenêtres qui parlent	37

4 1400, boul. René-Lévesque E.

KA Vie Art	30
Société Radio-Canada	44

5 275, rue Notre-Dame E.

Centre communautaire et culturel chinois de Montréal	19
Cirque Éloize	21
Musée du Château Ramezay	40
Musée Marguerite-Bourgeoys	40
Ville / Hôtel de ville	49

CIRCUIT 2

2 465, rue St-Jean

Basilique Notre-Dame	16
DHC ART	24
Espace Cercle Carré	25
Fonderie Darling	29
Pointe-à-Callière	43
Société Alzheimer de Montréal	43
Ville / Centre d'histoire	49

3 2146, pl. Dublin

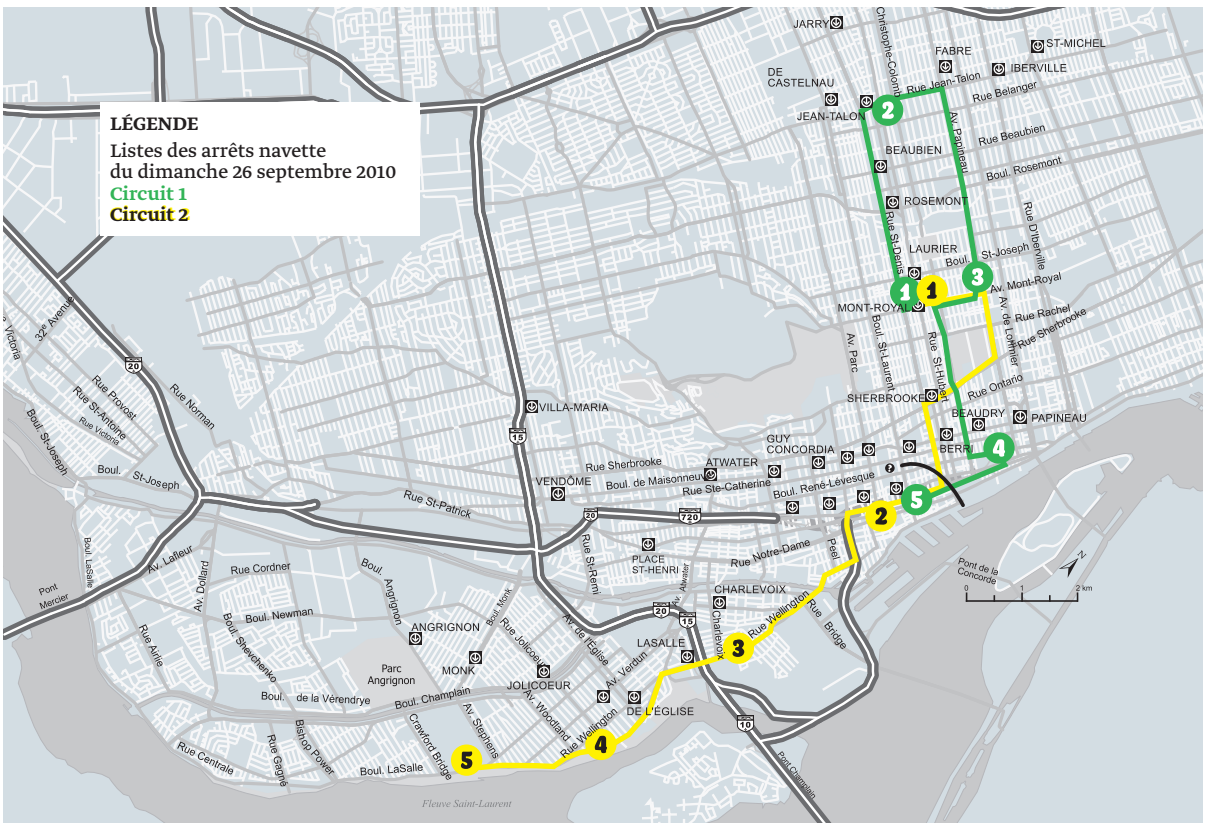
Maison St-Gabriel	39

4 Serres de Verdun
près du 7000, boul. LaSalle

Amrita Dance Creations	15
Baladi et Danses de l'Orient : Tywalline	16
École de danse Rock Avenue	25
Ville de Montréal, Arrondissement Verdun	48

5 5190, boul. LaSalle

École de cirque de Verdun	24
Ville de Montréal, Arrondissement Verdun	48


LÉGENDE
Listes des arrêts navette
du dimanche 26 septembre 2010
Circuit 1
Circuit 2
JARRY
FABRE
ST-MICHEL
IBERVILLE
DE CASTELNAU
JEAN-TALON
Rue Jean-Talon
Rue Belanger
Av. Papineau
BEAUBIEN
Rue Beaubien
Boul. Rosemont
ROSEMONT
LAURIER
Boul. St-Joseph
Av. Mont-Royal
MONT-ROYAL
Av. de Lorimier
Rue Rachel
Rue Sherbrooke
Av. Parc
Boul. St-Laurent
Rue St-Hubert
Rue Ontario
SHERBROOKE
BEAUDRY
PAPINEAU
BERRI
GUY CONCORDIA
ATWATER
Rue Sherbrooke
Boul. de Maisonneuve
Rue Ste-Catherine
Boul. René-Lévesque
VENDÔME
VILLA-MARIA
Rue St-Patrick
Rue St-Rémi
PLACE ST-HENRI
Rue Notre-Dame
Peel
CHARLEVOIX
Rue Wellington
Rue Bridge
Pont de la Concorde
LASALLE
Charlevoix
Av. Verdun
ANGRIGNON
Boul. Monk
Rue Jolicoeur
Av. de l'Église
Parc Angrignon
MONK
JOLICOEUR
Av. Woodland
Rue Wellington
DE L'ÉGLISE
Boul. de la Vérendrye
Boul. Champlain
Av. Stephens
Crawford Bridge
Rue Centrale
Rue George
Bishop Power
Boul. LaSalle
Fleuve Saint-Laurent
Pont Champlain
Pont Mercier
Boul. Lasalle
Av. Lafleur
Av. Dollard
Rue Cordner
Boul. Angrignon
Boul. Newman
Boul. Shevchenko
Rue Airlie
Rue Victoria
32e Avenue
Rue Provost
Rue St-Antoine
Rue Norman
Boul. St-Joseph
Boul. St-Joseph
Christophe-Colomb
Av. Papineau
Rue Rachel
Rue Sherbrooke
Rue Dibervile
Av. de Lorimier
Rue St-Hubert
Av. Parc
Boul. St-Laurent
Rue St-Rémi
Av. de l'Église
Av. Atwater
Av. Verdun
Boul. Monk
Rue Jolicoeur
Av. Woodland
Rue Wellington
Crawford Bridge
Av. Stephens
Boul. LaSalle
Rue Centrale
Rue George
Bishop Power
Boul. de la Vérendrye
Boul. Champlain
Boul. Shevchenko
Rue Airlie
Av. Dollard
Av. Lafleur
Rue Cordner
Boul. Newman
Boul. Angrignon
Pont Mercier
Boul. Lasalle
Rue Victoria
32e Avenue
Rue Provost
Rue St-Antoine
Rue Norman
Boul. St-Joseph
Boul. St-Joseph
Rue Ste-Catherine
Rue Sherbrooke
Rue Ontario
Rue Notre-Dame
Peel
Rue Wellington
Rue Bridge
Pont de la Concorde
Charlevoix
Av. Atwater

VIVAyiti 34

Parcours des arts haïtiens
Événement gratuit
25 et 26 septembre 2010

Montez à bord des navettes TD à la découverte de la culture haïtienne.
Départ du circuit au métro Mont-Royal.

Samedi 25 septembre, 11 h à 17 h

1 THÉÂTRE À L'ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE . . 25
14 h *Sous les décombres*, lecture théâtrale et mise en scène de Franz Benjamin
15 h 30 *Ma vie, mon œuvre*, conférence de Frankétienne, romancier et dramaturge
5030, rue St-Denis, arr. Plateau Mont-Royal
514-842-7954

2 MODE ET DESIGN AU LAB 35
Ateliers, démonstrations et rencontres avec des designers haïtiens, dont Émeraude Michel et Jesod Fenelus
5455, av. De Gaspé, suite 903, arr. Plateau Mont-Royal
514-582-9939

3 ARTS VISUELS À LA TOHU 47
11 h Atelier photo et causerie avec Gregory Jean-Baptiste
14 h Atelier Écoart avec Marie-Denise Douyon
2345, rue Jarry E., arr. Villeray / St-Michel / Parc-Extension
514-376-8648

4 DANSE À CIRCUIT-EST 21
11 h Danse traditionnelle avec Ekspresyon
12 h 30 Hip-hop avec Alexandra Spicey Landé
14 h Contemporain avec Emmanuel Jouthe
15 h 30 Compas avec Yves de Lima / École de danse Montecristo
Direction artistique : Régine Cadet / MAI
2022, rue Sherbrooke E., arr. Ville-Marie | 514-525-1569

5 GASTRONOMIE ET ARTISANAT AU MARCHÉ FRONTENAC 53
Marché public avec produits haïtiens et espace des artisans avec Anthony Benoit (cerfs-volants), Rosemay B. Eustache (arrangements floraux), Anioclès Grégoire (bijoux) et Denise Labissière (broderie)
Rue Ontario, angle D'Iberville, arr. Ville-Marie | 514-903-0611

6 CONTES ET TRADITIONS ORALES À LA GRANDE BIBLIOTHÈQUE (BANQ) 16
11 h *À la découverte de la langue créole* avec Michel-Ange Hyppolite et Rassul Labuchin
13 h 30 *L'Univers des contes créoles* avec Joujou Turenne
15 h *Ayiti pa dwe fini / Haïti ne mourra pas*, animation théâtrale avec la troupe ICI
16 h *Bay kou bliye, pote mak sonje / Je me souviens* Diasporap avec Emrical et invités
475, boul. De Maisonneuve E., arr. Ville-Marie | 514-873-1100

7 CINÉMA À LA CINÉROBOTHÈQUE (ONF) 21
13 h 30 *Haïti, pendant et après le séisme*, projection de courts métrages et table-ronde au Festival international du film Black de Montréal
1564, rue St-Denis, Montréal, arr. Ville-Marie
514-496-6887

8 CAFÉ LITTÉRAIRE AU MAI – MONTRÉAL, ARTS INTERCULTURELS 31
11 h *Animation, expo de livres et projections* : CIDHICA, nOulA, coop de café équitable, documentaire de André Vanasse, Louise Matte et l'Académie musicale de Saint-Marc
14 h *Paroles de femmes*, rencontres et lectures avec Jan J. Dominique, Françoise Forest, Djennie Laguerre et Stéphane Martelly
Carte blanche à Frantz Voltaire / CIDIHCA
3680, rue Jeanne-Mance, arr. Plateau Mont-Royal
514-982-1812

Dimanche 26 septembre, 20 h

SOIRÉE DE CLÔTURE AU LION D'OR
20 h *Haïti debout* – spectacle mis en scène par Rodney Saint-Éloi avec la participation de plus de quinze poètes, diseurs, musiciens et chanteurs. Soirée de clôture du Festival international de littérature
1676, rue Ontario, arr. Ville-Marie | 514-598-0709

Culture pour tous

TD 150e 150 ans au Québec, ça se fête !

10 ans
Fondation du Grand Montréal
Foundation of Greater Montreal

Le Bon Dieu dans la rue www.danslarue.org

La galerie underground des jeunes de la rue

Les 2 jours, exposition d'œuvres de jeunes en difficulté. Samedi à 17 h, en collaboration avec Le Tête à Tête du cinéma québécois, présentation de courts métrages et rencontre avec les réalisateurs. Dimanche, échanges avec un artiste invité. Détails sur le site Internet.

FA Sam. de 11 h à 19 h | Dim. de 12 h à 16 h 30

Atelier d'art chez Pops, 1662, rue Ontario E.

514-526-7677, poste 400

Frontenac 125 O. | Sherbrooke 24 E.

Le Chœur de l'Art Neuf www.artneuf.com

Chœur à cœur

Répétition publique d'œuvres chorales dirigée par le directeur Pierre Barette. Échanges avec les choristes.

F Ven. de 19 h à 22 h

Église St-Pierre Apôtre, 1201, rue de la Visitation | 514-518-1668

Beaudry

Le LABoratoire créatif www.labcreatif.ca

VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens

Ateliers, démonstrations, défilé de mode et rencontre avec des designers haïtiens tels Émeraude Michel, Jesod Fenelus et autres créateurs. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php

F Sam. de 11 h à 17 h

5455, av. De Gaspé, bur. 903 | 514-582-9939

Laurier, sortie Laurier | Saint-Laurent 55 N. | Sam.

Le Projet 100 Robes www.100robes.com

En collaboration avec Galerie Place Ville Marie

100 robes, un an, dix causes

Présentation des premières créations réalisées dans le cadre d'un défi 100 robes en un an. Informations sur le projet et rencontre avec la designer Sonia Plourde. Réalisation de robes en direct inspirées de l'exposition *Montréal et la mode : Tant d'années ont défilé* présentée dans la Galerie. Aussi, intervention sur certaines créations par un artiste peintre.

FA Ven. de 9 h 30 à 21 h | Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 12 h à 17 h

Galerie Place Ville Marie, angle Cathcart et av. McGill College

514-861-9393 | McGill | Bonaventure

Les amis de la montagne www.lemontroyal.qc.ca

Land art sur le Mont-Royal

À 9 h 30 et à 13 h 30, dirigées par l'artiste Samuel Montigné, randonnées pour redécouvrir la montagne et ses richesses et créer des œuvres personnelles inspirées de la nature. Sur réservation. Matériel fourni. En cas de pluie, remis au lendemain. Aussi, visite libre des expositions photographiques à la maison Smith.

F Sam. de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Départ : 1260, ch. Remembrance | 514-843-8240, poste 0

Mont-Royal 11 O.



TD 150e
150 ANS AU QUÉBEC, ÇA SE FÊTE !

TRANSACTIONS CULTURELLES 2010

Vendredi 24 septembre de 13 h à 16 h, passez en succursale pour rencontrer des artistes à l'œuvre.

Création en direct sous le thème de l'environnement, cher à la TD.

Montréal | Succursale de Bleury
1401, rue de Bleury
Reuben Peter-Finley, peintre et muraliste
En hommage au grand peintre québécois Jean-Paul Riopelle, l'artiste réalise une œuvre abstraite sur toile et support de matériaux recyclés. Des peintures acryliques produites par Stevenson et Karma, deux compagnies canadiennes adhérant à la philosophie du développement durable, sont utilisées dans un souci environnemental. Les employés, clients et visiteurs sont invités à venir expérimenter des techniques de peinture « all-over » à la spatule.

Montréal | Succursale Saint-Jacques
500, rue Saint-Jacques
Sébastien Moreau, guitariste classique et Melsa Montagne, artiste peintre
Performance représentant l'union d'un grand guitariste classique et d'une artiste en arts visuels s'inspirant l'un et l'autre afin de créer un équilibre composé de sonorités et de couleurs des plus diversifiées. La musique contemporaine entre en symbiose avec un univers pictural s'intitulant *Acrylique Acoustique*.

Laurentides | Succursale Saint-Sauveur
1010, ch. Avila, Piedmont
Nicole Cossette, artiste multidisciplinaire
À la manière des paysages asiatiques, l'artiste propose la conception d'une tapisserie à la verticale. De facture abstraite, le décor se distingue par différentes teintes de vert, de textures et de formes organiques et de contours irréguliers. Des fibres naturelles telles la laine, la soie et le coton sont transformées par des techniques asiatiques anciennes de feutrage, le shibori et le nuno. Entamée en atelier, l'œuvre est complétée devant le public, puis suspendue par une tige de bois et un fil invisible.

Montérégie | Succursale Saint-Lambert
572, av. Victoria
France Malo, peintre et céramiste
Sur le thème de l'harmonisation entre l'homme et son environnement, la performance s'inscrit dans la série Vélo-Tourisme amorcée en 2010, où le citoyen québécois est à l'honneur dans son activité de loisir. Cette création présente des décors mi-abstraits et mi-technologiques utilisés afin de lier et d'harmoniser le personnage en action avec son environnement coloré et symbolique.

Montérégie | Succursale Brossard
9780, boul. Leduc, suite 5
Marie-Ange Brassard, artiste peintre, technique mixte
À partir de collages en papier récupéré, l'artiste ajoute à sa création des photos et des écrits de différents moments d'existence du Groupe Financier Banque TD. Les clients et les employés de cette succursale sont invités à contribuer au projet artistique en réalisant des collages sur des carrés de papier qui seront ensuite fixés à une toile.

Québec | Succursale Duplessis
1260, aut. Duplessis, Sainte-Foy
Anik Lachance, artiste multidisciplinaire
Fabriquée à partir de matériaux recyclés et peinte dans les tons de vert, l'œuvre allie la transparence et la complexité. En collaboration avec la succursale et sous le thème de l'écologie, l'artiste utilise des documents d'entreprise tels que le relevé bancaire vierge, le logo et le papier en-tête. Cette collection d'objets à pour but de récupérer des mots, des images et des chiffres, et de les intégrer au tableau au moment de la performance en direct dans la succursale.

Saguenay | Succursale Chicoutimi
255, rue Racine E., local 100
Pierre Routhier, artiste interdisciplinaire
L'artiste réalise en direct un tableau illustrant une scène urbaine ayant comme sujet la succursale de Chicoutimi au sein de son environnement. L'artiste désire intégrer cette œuvre à sa série de tableaux Urba qui illustre les paysages urbains du centre-ville de Chicoutimi et dont les canevas sont fabriqués à l'aide de matériaux recyclés.

Outaouais | Succursale Hull
125, boul. du Plateau
Mélodie Coutou, artiste écologique et multidisciplinaire
L'artiste propose une installation représentant une parcelle de terre composée d'arbres stylisés, avec des matériaux récupérés. Le support est fabriqué avec une feuille de contreplaqué recouverte de cartes topographiques vertes claires et de petits miroirs. Les troncs des arbres sont faits de tubes de carton rigide et les branches de tubulures d'érablière en plastique semi-rigide de couleur vert bouteille semi-transparente. Cette œuvre se veut un portrait du territoire à préserver.

Les Amis du Boulevard St-Laurent www.amisboulevardstlaurent.com
En collaboration avec Mémoire du Mile End
▶ ***La Main et le Mile End de Mordecai Richler***
Beau temps, mauvais temps, à 10 h, circuit pédestre pour découvrir des lieux mentionnés dans les différents romans de ce réputé auteur d'origine juive, qui a grandi à Montréal dans les années 1940. Pour les adultes.
FA Sam. de 10 h à 12 h
Départ : parc du Portugal, angle du boul. St-Laurent et Marie-Anne
514-286-0334 | Mont-Royal 11 O. | Saint-Laurent 55 N.

Circuit pédestre : Connexion portugaise
Beau temps, mauvais temps, à 10 h, découverte du quartier et du Montréal portugais à travers les principaux lieux de rencontre de la communauté. Pour les adultes.
FA Dim. de 10 h à 12 h
Départ : devant le 3745, boul. St-Laurent (Pharmacie Jean-Coutu)
514-286-0334 | Sherbrooke 144 O. | Saint-Laurent 55 N.

Les Ateliers Stewart Fletcher www.stewartfletcher.com
En collaboration avec la Galerie 3C
▶ ***Techniques et démarches de création***
Démonstrations et échanges autour du processus du travail de l'artiste. Exposition de ses dessins et peintures. Pour les adultes.
FAP Sam. Dim. de 12 h à 17 h
9150, rue Meilleur, bur. 208 | 514-592-1499 | Crémazie 146 O.

Les fenêtres qui parlent
▶ ***4e édition***
Beau temps, mauvais temps, ballade dans une rue métamorphosée pour découvrir les œuvres en arts visuels exposées aux fenêtres ou sur les balcons des résidents. Rencontres improvisées et échanges avec quelques-uns d'entre eux ou des artistes tels Aline Apostolska, Catherine Arsenault, Virgine Baysse, Lucie Bélanger, Jean-François Bérubé, Martine Birobent, Simon Bossé, Anne De la Chevrotière, Eric Delarue, Michel Depatie, Hélène Deslières, Stéphane Dionne, Benoit Dhennin, Jean Dufresne, Anne-Marie Fauteux, Sylvie Fusade, Sébastien Gaudette, Élizabeth Gauthier, Manon Gauthier, Miki Gingras / Patrick Dionne, Catherine Girard, Camille Langevin, Françoise Laprise, Suzie Larivée, Jean Larose, Jo-Annie Larue, Anne Laudouar , Camille Lavoie, Stephan Lemay, Pierre Letarte, Laurent Loison, Onira Lussier, Robert Marchand, Sylvain Marotte, Valerian Mazataud, Oriane Meyer, Nicole Mongeon-Cardin, Gigi Perron, Stéphane Petit, Daniel Plaisance, Dominique Proulx, Yvon Proulx, Camille Renarhd, Julie Simard, Gabor Szilasi et les artistes en herbe de l'école Lanaudière (avec Dominique Sterlin et Mathieu Brouillard).
FE Ven. de 12 h à 17 h | Sam. Dim. de 10 h à 17 h
Rue Marquette, entre Rachel et Mont-Royal | 514-528-9189
Mont-Royal 97 E. | Dim.

Les Impatients, Fondation pour l'art thérapeutique et l'art brut du Québec www.impatients.ca
En collaboration avec Communication Décary et CDC
▶ ***Quand l'art guérit***
Présentation de 3 courts métrages ayant pour sujet l'art et la santé mentale, suivie en après-midi d'une mini table ronde. À 10 h 30, projection commentée du film *Le Diable au corps* de Johanne Prégent ; à 10 h 30 et à 13 h 30, *Centabous* de Raymond Décary et *Chaise berçante à vendre* de Luc Vigneault, en présence, en après-midi, des réalisateurs et de quelques acteurs qui témoignent de leur expérience. Pour les 13 ans et plus.
F Sam. de 10 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30
100, rue Sherbrooke E., 4e étage | 514-842-1043
Saint-Laurent 55 N. | Sherbrooke 24 O.

Les Néos-Théâtre Néo-Futuriste www.lesneos.wordpress.com
▶ ***Les Néos à vélo***
À 13 h, 14 h 30 et 16 h, parcours à vélo pour découvrir six endroits peu connus et préférés du public, identifiés suite à un appel à tous, devenus lieux de contrainte de création et de performance pour 6 artistes devant respecter les règles néo-futuristes. Sur réservation. En cas de pluie, remis au lendemain.
F Sam. de 13 h à 17 h
Départ : stationnement du centre Calixa-Lavallée
3819, rue Calixa-Lavallée | 514-271-8094 | Sherbrooke 24 E.

Les Productions Multisens www.multisens.ca
En collaboration avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Ville
▶ ***Rires et Rives-Âges***
Destination Lachine !
À 11 h, 13 h et 15 h, sur les berges du Lac St-Louis, parcours chorégraphiques participatifs inspirés des différents sites historiques, avec une cinquantaine de figurants et une dizaine d'acteurs. Aussi, animation extérieure toute la journée. Annulés en cas de pluie.
F Dim. de 10 h à 17 h
Départ : L'Entrepôt, 2901, boul. St-Joseph | 514-469-0288, poste 228
Angrignon 110 O. | Lionel-Groulx 190 O. et 191 O.

Les Rendez-vous du cinéma québécois www.rvcq.com
▶ ***Courts dans la rue***
Projection de courts métrages québécois en présence de cinéastes et d'artisans. Échanges avec eux.
F Sam. de 9 h à 9 h 30 et de 17 h à 19 h | Dim. de 9 h à 9 h 30
Dans La Rue, 1662, rue Ontario E. | 514-526-7677
Papineau 45 N. | Frontenac 125 O.

Lieu historique national du Canada du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine www.parcscanada.gc.ca/fourrure
▶ ***Destination Lachine !***
Visites guidées de cet ancien entrepôt de fourrures pour découvrir les pelleteries et les objets de traite.
FA Sam. Dim. de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h à 17 h
1255, boul. St-Joseph | 514-637-7433 | Angrignon 195 O.

Loren Williams www.lorenwilliams-ruelle.blogspot.com
▶ ***Laterna Magica***
Rencontre avec la créatrice de l'installation *in situ* reflétant l'histoire des habitants et le développement des ruelles à partir de photographies datant des années 40 à aujourd'hui. Aussi, actions performatives ponctuelles de Christine Brault, inspirées de la mémoire des lieux. Annulées en cas de pluie. Détails sur le site Internet.
FA Ven. Dim. de 14 h à 16 h | Sam. de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h
Ruelle St-André / de Mentana, entre les rues Roy et Bousquet
514-598-1205 | Sherbrooke 24 E.

L'Ours www.musiquedelours.com
▶ ***Tout sur l'Ours***
Visites de leur atelier et studio d'enregistrement suivies d'une prestation et d'échanges avec les membres du groupe de musiciens.
F Ven. de 19 h à 24 h
La Parisette, 2065, av. Aird | 514-253-3463
Frontenac 125 E. | Viau 125 O.



Stéphane Houle, Opaline studio, Montréal

Magnolia Angéla Komsky
▶ ***Naturellement zen***
Dans le parc situé à proximité, atelier de création de poésie japonaise haïku inspirée de la nature. Pour les 13 ans et plus, sur réservation. En cas de pluie, à la Bibliothèque.
Ⓕ Sam. de 13 h 30 à 15 h 30
Départ : Bibliothèque de Cartierville, 5900, rue de Salaberry
514-872-6989 | Ⓓ Côte-Vertu 64 N. | Ⓓ Henri-Bourassa 69 O.

Ⓕ Dim. de 13 h 30 à 15 h 30
Départ : Bibliothèque de Rivière-des-Prairies, 9001, boul. Perras
514-872-9425 | Ⓓ Henri-Bourassa 48 E. | Ⓓ Radisson 194 N.

MAI (Montréal, arts interculturels) www.m-a-i.qc.ca
▶ ***VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***
Carte blanche du CIDIHCA/Centre international de documentation et d'information haïtienne, caribéenne et afro-canadienne. À 11 h, animations et projections : exposition de livres édités par Les Éditions Cidihca, kiosque de la coop nOula, dégustation de café équitable d'Haïti, projection du documentaire d'André Vanasse *Le café, une culture stratégique pour Haïti* et rencontre avec Louise Matte de L'Académie musicale de Saint-Marc créée par le regretté Éval Manigal. À 14h, « Paroles de femmes », rencontres et lectures avec Jan J. Dominique, Françoise Forest, Djennie Laguerre et Stéphane Martelly. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h
3680, rue Jeanne-Mance, bur. 103 | 514-982-1812
Ⓓ Place-des-Arts 80 N. ou 129 N. | Sam.

Maison des jeunes MAGI www.mdjmagi.com
En collaboration avec le Service des loisirs Notre-Dame-des-Victoires et la Ville
▶ ***Rencontre avec des artistes en herbe***
Prestation en théâtre et improvisation ainsi qu'exposition de photographies et vidéo par des jeunes ayant suivi le volet culturel du camp de jour. Rencontre avec les artistes animateurs et les participants au projet.
Ⓕ Ven. de 15 h à 18 h | Sam. Dim. de 10 h à 17 h
Bibliothèque Langelier, 6473, rue Sherbrooke E.
514-259-7692, poste 21 | Ⓓ Langelier 185 O. ou 33 N.

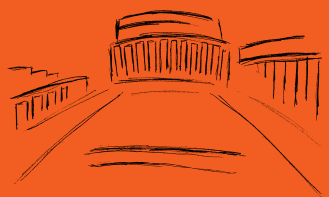
Maison Saint-Gabriel, musée et site historique www.maisonsaint-gabriel.qc.ca
▶ ***La magie du verre en fusion !***
Démonstrations par Gérard Collard, artiste souffleur de verre et directeur de La Petite École du Verre, de différentes techniques utilisées par les maîtres verriers de la Renaissance pour former des oiseaux, des boules de Noël ou des fleurs à partir du verre en fusion.
ⒻⒶ Dim. de 11 h à 17 h
2146, pl. Dublin | 514-935-8136
Ⓓ Square-Victoria 61 O. | Ⓓ Charlevoix 57 E. | Dim.

Marcel Dubuc www.marceldubuc.com
▶ ***Regards et réflexions sur nos rivières***
Participation à créer une œuvre éphémère évolutive (une rivière du Québec) avec le sculpteur fontainier. Présentation des fontaines réalisées par les élèves de l'École de l'Eau. Aussi, invitation à bouger avec Hélène Besnard, eurythmiste et artiste du mouvement. Également, atelier de dessin de forme avec Jacqueline Fabre.
ⒻⒶⒺ Sam. Dim. de 10 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h
École Rudolf Steiner, 4855, rue Kensington | 514-274-8835
Ⓓ Villa-Maria 103 O.

Marie-Marcelle Vézina www.galeriekafart.com
▶ ***Monotype et débordement pictural***
Ateliers pour réaliser, sur une vitre, une impression à l'aide de peinture acrylique. Puis, interventions sur l'impression pour accentuer les effets donnés. Sur réservation.
Ⓕ Dim. de 13 h à 17 h
Atelier Kaf-Art, 9365, rue Lajeunesse | 514-260-0591
Ⓓ Sauvé 31 S.

Médiathèque littéraire Gaëtan Dostie (MLGD) info@mlgd.ca
▶ ***Voyage aux origines de la littérature québécoise***
Visites commentées de l'exposition *La poésie québécoise, 1830-1970* comprenant des poèmes-affiches, des manuscrits, des portraits, des œuvres d'art et des imprimés du Cabinet de lecture.
Ⓕ Sam. de 10 h à 17 h
1214, ch. de la Montagne | 514-861-0880 | Ⓓ Peel

Mise au jeu Montréal www.miseaujeu.org
En collaboration avec le Centre de ressources sur la non-violence, Initiatives et changement et LOVE Québec
▶ ***Outils de paix 2010 : Une culture à développer !***
Activité d'anticipation théâtrale participative animée par Nancy Roberge, pour visualiser à quoi pourrait ressembler le recrutement pour la paix en opposition à celui pour la guerre. Exercice indispensable de sensibilisation aux initiatives citoyennes de paix avec Tex Albert, Normand Beaudet et Olivier Tsai. Pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h
Centre de formation sociale Marie-Gérin-Lajoie, 5070, rue Berri
514-276-4853 | Ⓓ Laurier, sortie Laurier | Sam.

les journées de la culture
à la Place des Arts
24 septembre
Rencontre avec Toni Servillo et Serge Denoncourt autour de Goldoni.
Place des Arts

Activités gratuites
laplacedesarts.com
25 septembre
L'Opéra se dévoile !
Foulez les planches du Théâtre Jean-Duceppe. Devenez acteur d'un jour !
Classe de ballet avec les Grands Ballets Canadiens de Montréal
Studio Paparazzi
Photographe : Julie Perreault

Mon projet d'affaires, centre de formation et de coaching d'affaires pour femmes
www.monprojetdaffaires.com

En collaboration avec Alternance multimédia studio, Coaching d'affaires pour femmes artistes, les Productions Musicales Kaléidoscope, la Coopérative de travail MémoArt et Tri-Art

▶ ***Cinq menus artistiques à la carte***

Rencontre d'information interactive avec 5 artistes issues de 5 domaines différents. Avec Sylvie Bélanger : Comment utiliser les nouvelles technologies dans l'art actuel comme une palette graphique ? Avec Lucie Laviolette : Comment une formation en affaires peut aider un artiste à mieux gagner sa vie ? Avec Catherine Mathieu : Explorez le monde de la musique classique, remettez en perspective vos idées préconçues. Avec Mélitza Charest : Comment fonctionne une coopérative de producteurs de cinéma, les intérêts et les moyens de production ? Avec Mireille Vézina : Découvrez les nouveaux médiums de techniques mixtes : gel, texture, collage, etc. Pour les adultes, sur réservation. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Ven. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
7000, av. du Parc, bur. 206 | 514-273-8740, poste 224 | Parc

Monument-National **www.monument-national.qc.ca**

En collaboration avec Montréal Ville de Verre

▶ ***En Verre et contre tout !***

Découverte d'œuvres uniques qui défient les limites entre art contemporain et mode de vie, et dont le fil conducteur est le verre. Discussion avec des artistes au parcours éclectique : le designer Jean-Claude Poitras, la sculpteure Josiane Saucier, la créatrice de bijoux Mélanie Laplante, le graveur Petru Voichescu et plusieurs autres.

ⒻⒶ Sam. de 10 h à 18 h
1182, boul. St-Laurent | 514-871-9883 | Saint-Laurent

MU **www.mu-art.ca**

▶ ***De mur en mur***

À 10 h, 13 h et 16 h, circuit commenté des murales réalisées par MU dans le Quartier Latin, animé par Emmanuelle Hébert en compagnie d'artistes muralistes. Présentation des œuvres d'art public et des étapes de réalisation d'une murale. Discussion sur la démocratisation de l'art et sur l'embellissement urbain. En cas de pluie, remis au lendemain.

Ⓕ Ven. de 10 h à 17 h 30
Départ : parc Toussaint-L'Ouverture
123-143, boul. De Maisonneuve E. | 514-439-9660
Berri-UQAM | Saint-Laurent

Musée d'art contemporain de Montréal **www.macm.org**

En collaboration avec l'Opéra de Montréal

▶ ***Hommage à Paul-Émile Borduas***

Pour marquer le 50e anniversaire du décès du célèbre peintre, pilier de la modernité et auteur du manifeste collectif *Refus global*, programmation thématique : visite de l'exposition *Les frontières de nos rêves ne sont plus les mêmes*, ateliers pour peindre à l'aquarelle une image abstraite inspirée de l'œuvre *La magie des signes* (1954), rencontres avec des artistes, visites et chant lyrique. Détails sur le site Internet.

Ⓕ Dim. de 13 h à 16 h
185, rue Ste-Catherine O. | 514-847-6226 | Place-des-Arts

Musée des beaux-arts de Montréal **www.mbam.qc.ca**

▶ ***De l'eau et des lettres***

Présentation de différentes techniques de peinture par une dizaine de membres de la Société canadienne de l'Aquarelle. Aussi, démonstrations de calligraphie latine (alphabets traditionnels et contemporains) montrant l'évolution de l'écriture à travers les siècles. Animation par la Société des calligraphes de Montréal.

ⒻⒶ Dim. de 11 h à 17 h
Passage culturel du Musée, 1379, rue Sherbrooke O.
514-285-2000, poste 3 | Guy-Concordia | Sherbrooke 24 O.

Musée des maîtres et artisans du Québec **www.mmaq.qc.ca**

En collaboration avec Maya Sabeva

▶ ***Expressions d'art***

Visites de l'exposition *Chicago in glass* de Judy Chicago, artiste en art contemporain de renommée internationale. Aussi, ateliers de création pour découvrir sa vision et son engagement social.

ⒻⒶ Sam. Dim. de 13 h à 14 h 30
615, av. Ste-Croix | 514-747-7367 | Du Collège

Musée des Sœurs de Miséricorde **www.smisericorde.org**

▶ ***Rosalie Cadron-Jetté, une vie d'audace et de compassion***

Vendredi à 10 h et à 13 h 30 et samedi à 10 h et à 14 h, à travers les trois salles d'exposition, découverte de la vie de la fondatrice de la Congrégation qui a défié les préjugés de son temps pour venir en aide aux mères célibataires. Aussi, possibilité de visiter la seule chapelle conventuelle à plan circulaire. Pour les 13 ans et plus.

Ⓕ Ven. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30
Sam. de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h
12435, av. de la Miséricorde | 514-332-0550, poste 1-393
Henri-Bourassa 69 O. | Du Collège 117 N.

Musée du Château Ramezay **www.chateauramezay.qc.ca**

▶ ***Espèces de courges !***

Dans le cadre de l'exposition, présentation d'un concert de musique traditionnelle africaine dans le Jardin du Gouverneur avec Estelle Lavoie et son groupe. Suivie d'une présentation d'instruments faits à partir de courges. Annulées en cas de pluie.

ⒻⒶ Dim. de 13 h à 17 h
Dans le Jardin du Gouverneur, 280, rue Notre-Dame E.
514-861-3708, poste 221 | Champ-de-Mars | Dim.

Musée Marguerite-Bourgeoys / Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours **www.marguerite-bourgeoys.com**

▶ ***Hommage à la Vierge Marie***

Samedi, *Lumière sur les vitraux de Notre-Dame-de-Bon-Secours*, animation historique en continu dans la chapelle en compagnie de guides. Dimanche, concert de l'organiste titulaire Benoît Marineau accompagné de l'ensemble de flûtes à bec Triodem et de la soprano Vanessa Tamburro. Extraits d'un répertoire d'œuvres sur la Vierge Marie. Prestation suivie d'échanges avec les musiciens.

ⒻⒶ Sam. de 13 h à 15 h 30
Dim. de 14 h à 15 h 30 et de 16 h à 17 h 30
400, rue St-Paul E. | 514-282-8670, poste 221
Champ-de-Mars | Dim.

Musée McCord www.musee-mccord.qc.ca
En collaboration avec le Groupe Archives à voix haute et le Groupe d'archivistes de la région de Montréal (GARM)
▶ ***Un siècle de vie à Montréal, 1900-2000***
Invitation à plonger au cœur de la vie quotidienne montréalaise des 100 dernières années. Rencontre avec des archivistes pleines de surprises, dans une approche inusitée et divertissante pour découvrir des textes étonnants, accompagnés d'illustrations, de photos et de musique. Reflets des générations passées.
Ⓕ Ⓐ Sam. Dim. de 14 h à 15 h
♿ 690, rue Sherbrooke O. | 514-398-7100, poste 222
McGill | Sherbrooke 24 O.

Nouvelle Acropole Montréal www.acropole.ca
▶ ***Reproductions artistiques et archéologiques***
Ateliers pour apprendre des techniques anciennes de peinture et découvrir le sens des couleurs, l'importance des formes et le symbolisme des détails utilisés au temps des Grecs et des Égyptiens. Sur réservation. Lieu à confirmer. Détails sur le site Internet.
Ⓕ Dim. de 13 h à 16 h
514-342-9842

Oboro www.oboro.net
En collaboration avec Stéphane Claude
▶ ***Musique mobile / Mobile music***
À 14 h, lancement du projet *There to Hear de* Samuel Thulin. Invitation à télécharger des compositions sonores et à effectuer un trajet, baladeur sur les oreilles. Lecteur portable requis. Aussi, atelier de création sonore proposé. À 15 h, découverte de l'installation *Automatons & Secret Rhythms* de Nimalan Yoganathan, Max Stein et Julian Stein, où s'amalgament sons et objets collectés dans la ville pour former un orchestre percussif d'automates. À 17 h 30, conférence portant sur les pratiques de la cartographie sonore avec les collaborateurs de la journée et culminant à un concert collectif. À 16 h 30, goûter convivial servi.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 14 h à 17 h et de 18 h à 21 h
4001, rue Berri, bur. 200 et 301 | 514-844-3250
Sherbrooke | Mont-Royal 30 S.

Opaline Studio www.opalinestudio.com
▶ ***Terre et Eau en démo***
Samedi, démonstrations, sur un tour, des techniques de façonnage de la terre avec le céramiste Sébastien Houle. Dimanche, découverte des secrets de la détrempe à l'aquarelle avec José Duclos et à 15 h, atelier d'initiation, sur réservation.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 13 h 30 à 16 h 30
Dim. de 13 h à 14 h 30 et de 15 h à 16 h 30
250, rue St Zotique E. | 514-750-1212
Beaubien | Jean-Talon | Dim.

Origami Montréal www.origami-montreal.com
▶ ***L'origami, j'en mange !***
Initiation aux techniques de pliage de papier et visites de l'exposition des œuvres des membres de ce Club.
Ⓕ Ⓐ Dim. de 13 h à 16 h
Bibliothèque St-Michel, 7601, rue François-Perrault
514-872-4250 | Saint-Michel

Paroisse Notre-Dame-de-Grâce www.eglisendg.com
▶ ***Musiques et splendeurs***
À chaque heure, concert à tour de rôle par des musiciens professionnels du quartier, suivi d'échanges sur les œuvres, l'interprétation et les instruments utilisés. Aussi, sensibilisation aux qualités architecturales et patrimoniales de l'église.
Ⓕ Sam. de 10 h à 22 h
5333, av. Notre-Dame-de-Grâce | 514-369-1535
Villa-Maria 24 E.

Perruche www.artperruche.com
▶ ***Ludi-cité : double personnalité***
Le matin, visite de l'atelier de l'artiste et démonstrations de la technique du transfert d'images avec médium acrylique. L'après-midi, performance collective ludique avec papier et crayons, création d'un second visage par les visiteurs, suivies de la réalisation d'un album de « photos de famille » avec la photographe Marie-Claude Plasse. Album diffusé sur le site Internet par la suite. Pour les 9 ans et plus.
Ⓕ Sam. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
Studio du coin, 1723, av. Letourneux | 514-802-7668
Pie-IX 139 S. | Frontenac 125 E.

Pierre Leblanc, sculpteur
▶ ***Naissance et conception d'une œuvre d'art public***
Rencontre avec le créateur d'art public réputé. Découverte des dessins, maquettes, protos et sculptures préparatoires. Pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Ⓐ Ven. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
Espace Aird, 2063, rue Aird, bur. 202 | 514-963-3943
Frontenac 125 E. | Viau 125 O.

Pierre Leblanc, collagiste
▶ ***Créativité partagée***
Découverte de l'exposition permanente, discussion autour de travaux plus récents et création d'une œuvre collective faite de matériaux issus de la nature, un land art intérieur festif et inédit ! Pour les 18 ans et plus.
Ⓕ Ven. de 17 h à 20 h | Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 11 h à 16 h
Atelier du Collagiste, 3909, rue Rivard | 514-849-0798
Sherbrooke | Mont-Royal | Sam. et Dim.





Théâtre L'Illusion, Montréal

Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal www.pacmusee.qc.ca

▶ ***Histoires de fondations***

Parcours guidé inédit pour découvrir les défis relevés par les architectes, les archéologues et les muséologues, lors de la construction du Musée sur des vestiges archéologiques. À 13 h 20, en anglais et à 15 h 20, en français. Sur réservation.

Ⓕ Ⓐ Sam. Dim. de 13 h 20 à 13 h 50 et de 15 h 20 à 15 h 50

350, pl. Royale | 514-872-9150 | Place-d'Armes | Dim.

▶ ***Le Royal Insurance Building revit !***

Visites guidées d'une captivante installation interactive pour découvrir différentes facettes de Montréal à une autre époque. À 13 h, en anglais et à 15 h, en français.

Ⓕ Ⓐ Sam. Dim. de 13 h à 13 h 30 et de 15 h à 15 h 30

350, pl. Royale | 514-872-9150 | Place-d'Armes | Dim.

Productions musicales Kaléidoscope www.productionskaleidoscope.org

En collaboration avec le Carrefour des cultures musicales

▶ ***La musique classique en kaléidoscope***

À 14 h et à 15 h 30, rencontre avec trois jeunes musiciens de la relève : une ethnomusicologue, une violoncelliste et musicologue passionnée ainsi qu'un chanteur d'opéra. Échanges sur leur parcours, leur démarche artistique et les différentes facettes de leur profession.

Ⓕ Dim. de 14 h à 17 h

Centre sportif et culturel du collège Régina-Assumpta

1750, rue Sauriol E. | 514-464-2984

Sauvé 121 E. | Fabre 45 N.

Projet Ose www.caravanedesdixmots.com

▶ ***La Caravane des dix mots québécoise***

À 10 h, ateliers (écriture, poésie, slam, arts plastiques) pour inventer, créer et jouer avec les « dix mots » suivis d'un dîner collectif. Invitation aux étudiants adultes en francisation. Places limitées, sur réservation. À 14 h, projection du documentaire réalisé en 2010 qui retrace le projet sur le territoire et livre des témoignages d'expérimentation en classe de francisation. Par la suite, « La parole est à nous », performances d'artistes et échanges sur l'expérience vécue par des participants durant l'année.

Ⓕ Ven. de 10 h à 12 h 30

Cégep St-Laurent, 625, av. Ste-Croix | 514-796-2684 | Du Collège

Ⓕ Ven. de 14 h à 16 h 30

Musée des maîtres et artisans du Québec, 615, av. Ste-Croix

514-796-2684 | Du Collège

Quartier des spectacles www.quartierdesspectqacles.com

▶ ***C'est Ti-Guidou***

Jeu questionnaire pour découvrir des expressions québécoises inscrites sur 5 échiquiers, œuvre graphique de Frédéric Metz avec les membres de Dada Diffusion. En cas de pluie, remis au lendemain.

Ⓕ Ⓐ Sam. de 14 h à 17 h

Place Émilie-Gamelin, angle des rues Ste-Catherine E. et St-Hubert

311 | Berri-UQAM | Sam.

▶ ***D'eau et de lumière***

Échanges avec les membres de Moment Factory, concepteurs d'*Elixir*, animation chorégraphique multimédia de la fontaine racontant l'histoire de la rencontre d'un pixel et d'une goutte d'eau.

Ⓕ Ⓐ Sam. de 21 h à 22 h

Place des Festivals, angle des rues Jeanne-Mance et Ste-Catherine O. | 514-879-0009 | Place-des-Arts

R2K2 danse www.tributerrebistro.com

▶ ***KESTANPENSE ?***

11 propositions, 11 artistes. Improvisation entre artistes pratiquant la peinture, la musique, la mode, le chant, la photo, la sculpture, le dessin, le collage et la danse. Avec Christina Alonso, Jimena Aragones, Annie Bonsaint, Danielle Coderre, Edith Descoteaux, Sandra Lesage, Nathalie Levasseur, Diane Major, Karina Marquez, Natalie Martin et Rita Parker. Échanges avec eux.

Ⓕ Sam. 19 h 30 à 20 h

Bistro Tributerre, 2590, rue Jarry E. | 450-964-9671

Jarry 193 E.

Réseau des bibliothèques de la Ville de Montréal www.ville.montreal.qc.ca/biblio

En collaboration avec Bibliothèque et Archives nationales du Québec et la Ville

▶ ***Aiguisez vos claviers !***

Samedi, activité de clavardage avec Denis Vézina, auteur d'un roman feuilleton web. Dimanche, débat en ligne sur les enjeux de l'édition numérique au Québec avec Clément Laberge, membre du Conseil consultatif de la lecture et du livre. Liste des bibliothèques disponible sur le site Internet.

Ⓕ Sam. Dim. de 13 h à 16 h

801, rue Brennan | 311

Sanctuaire du St-Sacrement www.sdssm.org

▶ ***Saveur monastique***

Samedi, vigiles polyphoniques avec les moines et moniales de Jérusalem. Dimanche, visite guidée du Sanctuaire.

Ⓕ Sam. de 20 h à 21 h 30 | Dim. de 12 h 30 à 14 h

500, av. du Mont Royal E. | 514-524-1131

Mont-Royal | Dim.

Sattvika Danse www.sattvikadanse.org

▶ ***Danse classique de l'Inde***

À 14 h, spectacle de Bharata Natyam par les étudiants de l'école suivi, à 15 h, d'initiation à cette danse traditionnelle. Découverte de ces fameux jeux de pieds, mouvements et positions des mains qui transportent dans un monde de beauté divine… Pour les adultes.

Ⓕ Dim. de 14 h à 17 h

10, av. des Pins O., bur. 228 | 514-272-4706

Sherbrooke 144 O.

Société Alzheimer de Montréal www.alzheimermontreal.ca

▶ ***Espaces et couleurs***

Exposition de travaux réalisés lors d'ateliers d'art-thérapie. Invitation à créer une œuvre collective en compagnie de personnes atteintes de cette maladie et de leurs proches.

Ⓕ Ⓐ Ven. de 9 h à 20 h | Sam. de 9 h à 15 h | Dim. de 9 h à 17 h

Centre de commerce mondial de Montréal, ruelle des Fortifications

747, rue du Square-Victoria | 514-369-0800, poste 226

Square-Victoria | Dim.

Société de la Place des Arts www.laplacedesarts.com

En collaboration avec le Théâtre du Nouveau Monde

▶ ***Rencontre avec Toni Servillo et Serge Denoncourt***

Animées par Caroline Lavoie, échanges avec l'acteur et metteur en scène italien Toni Servillo (*Trilogia della villaggiatura*, Théâtre Maisonneuve) qui a incarné Il Divo au cinéma et joué dans *Gomora*, et avec le metteur en scène québécois Serge Denoncourt (*Il Campiello*, Théâtre de l'Opsis). Découverte de leur passion commune pour Goldoni et pour le travail du metteur en scène Giorgio Strehler. Pour les 13 ans et plus.

Ⓕ Ven. de 15 h à 17 h

Théâtre Maisonneuve, 175, rue Ste-Catherine O. | 514-842-2112

Place-des-Arts

www.laplacedesarts.com
En collaboration avec le Théâtre du Nouveau Monde et le Théâtre de l'Opsis
▶ ***Studio Paparazzi***
Pour célébrer la double présence de Goldoni à la Place des Arts, dans un décor typiquement vénitien, invitation à se costumer et à se transformer en personnages haut en couleur de la Sérénissime pour être croqués sur le vif par la comédienne-photographe Julie Perreault. Intrusion des comédiens de Il *Campiello* pour créer des photos plus vraies que nature! Images disponibles sur les sites Internet de la Place des Arts et du Théâtre du Nouveau Monde.
Ⓕ Sam. de 13 h à 17 h
♿ Grand Foyer culturel, 175, rue Ste-Catherine O. | 514-842-2112
Ⓜ Place-des-Arts

www.laplacedesarts.com
En collaboration avec les Grands Ballets Canadiens de Montréal
▶ ***Classe de ballet avec les Grands!***
Visite ou participation à une classe de ballet donnée par un danseur des Grands Ballets Canadiens de Montréal. Prérequis : 1 an d'expérience en danse. Places limitées.
ⒻⒶ Sam. de 13 h à 14 h
♿ Salle de répétition E, 175, rue Ste-Catherine O. | 514-842-2112
Ⓜ Place-des-Arts

www.duceppe.com
En collaboration avec le Théâtre Jean-Duceppe
▶ ***Devenez acteur d'un jour chez Duceppe!***
À 12 h et à 13 h 30, occasion d'entrer dans la peau d'un personnage de la pièce *À présent*. Possibilité de donner la réplique ou de devenir membre du jury pour élire la meilleure performance de la journée. Aussi, visite des loges. Pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Sam. de 12 h à 13 h 15 et de 13 h 30 à 14 h 45
♿ 175, rue Ste-Catherine O. | 514-842-2112 | Ⓜ Place-des-Arts

www.operademontreal.com
En collaboration avec l'Opéra de Montréal
▶ ***L'Opéra se dévoile... un univers fascinant!***
Invitation à découvrir les secrets des coulisses et de l'atelier de costumes avec Pierre Dufour, directeur général et de production et Dominique Guindon, chef de l'atelier de costumes. Visites en français à toutes les 45 minutes et bilingue à 12 h 30 et à 14 h 45. Places limitées.
ⒻⒶ Sam. de 11 h à 15 h 30
♿ 175, rue Ste-Catherine O. | 514-985-2222, poste 2225
Ⓜ Place-des-Arts

Société de la salle Jean-Grimaldi www.sallejeangrimaldi.com
▶ ***Découvrez l'envers du décor***
Rencontre avec des artisans du milieu du spectacle, quiz, atelier et courte prestation d'artistes de la relève.
Ⓕ Sam. de 13 h à 16 h
1111, rue Lapierre, porte 4 | 514-367-6373, poste 1
Ⓜ Angrignon 113 O.

Société des arts visuels en direct
En collaboration avec l'Arrondissement Lachine et Parcs Canada
▶ ***Destination Lachine!***
Exposition d'une quarantaine d'œuvres réalisées en 2009 par les membres de la Société dans le cadre du projet *Eau*. Aussi, démonstrations, création et rencontres avec les artistes. Annulées en cas de pluie.
ⒻⒶ Sam. Dim. de 10 h à 17 h
Écluses de Lachine, 500, ch. des Iroquois | 514-634-4459
Ⓜ Angrignon 195 O.

Société d'histoire de Lachine www.genealogie.org
▶ ***Destination Lachine!***
À l'aide de photos et documents pertinents, présentation des réalisations et des projets de la Société et découverte du quartier.
Ⓕ Dim. de 13 h à 16 h
Complexe culturel Guy-Descary, 2901, boul. St-Joseph
514-635-9508 | Ⓜ Angrignon 195 O. | Ⓜ Lionel-Groulx 191 O.

Société généalogique canadienne-française www.sgcf.com
▶ ***La Maison de la généalogie***
Visites guidées de la bibliothèque spécialisée en compagnie des membres de la Société. Familiarisation aux outils de recherche et à la reconstitution d'un arbre généalogique.
Ⓕ Dim. de 9 h à 16 h
3440, rue Davidson | 514-527-1010 | Ⓜ Joliette 67 N.

Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise www.espacetrad.org
▶ ***La tradition à l'école***
Présentation des différents cours offerts (violon, accordéon, harmonica, danse, podorythmie, gigue) avec des professeurs de l'École des arts de la veillée. Aussi, atelier de danse pour les enfants.
Ⓕ Dim. de 12 h à 17 h
Centre Jean-Marie-Gauvreau, 911, rue Jean-Talon E., bur. 010
514-273-0880 | Ⓜ Jean-Talon, sortie nord | ⇔Dim.

Société Radio-Canada www.radio-canada.ca
▶ ***Derrière l'écran***
À toutes les heures, visite guidée de la plus vaste organisation d'information, de culture et de divertissement au pays. Sur réservation.
ⒻⒶ Sam. Dim. de 9 h à 17 h
1400, boul. René-Lévesque E. | 514-597-4800
Ⓜ Beaudry 150 E. | ⇔Dim.

Société St-Jean-Baptiste de Montréal, Section Jacques-Viger
En collaboration avec la Société d'histoire d'Outremont
▶ ***Art au cube***
Présentation de grandes œuvres cubiques complétées sur place par les élèves de secondaire 4 et 5 des écoles Paul Gérin-Lajoie, Pierre-Laporte et des collèges Stanislas et Jean-de-Brébeuf ; lancement de la publication *L'art public à Outremont, des années 20 à aujourd'hui* et exposition ; graffitis sur canevas avec les 10-18 ans, peinture sur cube pour les 3 à 9 ans ; projection en soirée. En cas de pluie, remis au lendemain.
Ⓕ Sam. de 13 h 30 à 20 h
Place Marcelle-Ferron, au Parc St-Viateur, av. Bernard angle de l'Épée | 514-948-4999 | Ⓜ Outremont 160 O.

Speranza Spiratos
▶ ***Conscience du corps***
Ateliers d'initiation et d'expérimentation au mouvement chorégraphique par la méthode de gymnastique holistique. Pour les adultes, sur réservation.
ⒻⒶ Dim. de 13 h à 16 h
Centre communautaire intergénérationnel d'Outremont
999, av. McEachran | 514-384-1734 | Ⓜ Outremont

Stanley Février www.stanleyfevrier.com
En collaboration avec Louise Jalbert, Nathalie Vanderveken et la compagnie Sealproof Asphalte & Scellant
▶ ***La route de l'or noir***
Présentation d'œuvres en arts visuels réalisées à base de goudron pour dénoncer le « piétinement » des ressources naturelles par l'humain. Échanges avec l'artiste. Vendredi à 18 h 30, lors du vernissage, création collective à partir de vieilles chaus-

sures fournies par les participants, œuvre par la suite intégrée à l'exposition.
Ⓕ Ven. de 13 h à 19 h | Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
Salle d'exposition Danielle Desmarais, 157, rue Roy E.
514-994-6956 | Ⓓ Sherbrooke 144 O.

Studio Caravane, Danse et Croissance www.do-shamanika.com
Un voyage dans la danse
À 11 h, atelier de danse gitane. À 19 h 30, présentation des activités de cette nouvelle école spécialisée. Spectacle, par les enseignants et les élèves, racontant l'histoire des Gitans, leur migration, leurs influences. Démonstrations des différents styles de danses orientales et gitanes. Sur réservation.
Ⓕ Sam. de 11 h à 12 h 30 et de 19 h à 20 h 30
903, rue St-Zotique E. | 514-890-6055 | Ⓓ Beaubien

Studio Chantal Fontaine Hébert www.chantalfontainehebert.com
La magie de la calligraphie, de l'enluminure et des arts plastiques
Découverte et expérimentation de la puissance du papier, de l'encre, de la peinture, des pinceaux et des plumes avec l'artiste. Pour les 8 ans et plus.
Ⓕ Sam. Dim. de 12 h à 17 h
4888, 5e Avenue | 514-236-2661 | Ⓓ Laurier 27 E.

Studio Couleur d'art www.couleurdart.com
En collaboration avec Alejandro Boïm, François Chartier, Richard Morin, Mariana Semino, Normand Sénéchal et Isabelle St-Roch
Les professeurs se dévoilent…
Échanges, avec des artistes du Studio, sur leurs recherches artistiques et leurs carrières respectives pour découvrir différentes pistes de cheminement. Pour les adultes.
ⒻⒺ Ven. Sam. de 13 h à 16 h | Dim. de 11 h à 16 h
Galerie Richelieu, 7903, rue St-Denis | 514-381-2247 | Ⓓ Jarry

Studio Mosaïco www.studio-mosaico.com
Venez danser !
Vendredi à 11 h 30 et samedi à 12 h 45, initiation au baladi (danse orientale) et samedi à 14 h au flamenco. Pour les 13 ans et plus. Places limitées.
Ⓕ Ven. de 11 h 30 à 12 h 30 | Sam. de 12 h 45 à 13 h 45 et de 14 h à 15 h
273, rue Ste-Catherine E., bur. 300 | 514-774-6700
Ⓓ Berri-UQAM | ⇔Sam.

Tango Motion Montréal www.alsurtango.com
Romanta [romantza]
Interprétation, par Mariana Ilutiu, de chansons sentimentales particulières dévoilant l'expression de l'âme roumaine. Rencontre avec l'interprète gagnante du grand prix au concours national de romances en Roumanie. Pour les adultes, sur réservation.
ⒻⒶⓇ Ven. de 19 h à 22 h
Le Monocle Rouge, 370, rue Jean-Talon E. | 514-274-9003
Ⓓ Jean-Talon

Incursion en Argentine
Introduction à l'histoire du tango suivie d'un atelier d'expérimentation de cette danse mythique. Pour les adultes, sur réservation.
ⒻⒶ Sam. de 18 h à 21 h
Al Sur Tango, 370, rue Jean-Talon E. | 514-274-9003 | Ⓓ Jean-Talon

www.irembekter.com
De la puissance à la romance : un défi rythmique
Démonstrations de danses folkloriques (chacarera, zamba argentine, malambo, zapateo, escondido, gatto) et atelier avec Irem Bekter, danseuse d'expérience qui a travaillé avec les plus grands d'Argentine. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
ⒻⒶ Dim. de 14 h à 17 h
370, rue Jean-Talon E. | 514-274-9003 | Ⓓ Jean-Talon | ⇔Dim.

Théâtre de Quat'Sous www.quatsous.com
De l'actrice au personnage : la transformation
Transformation devant public, par les concepteurs Angelo Barsetti (maquillages) et Cynthia St-Gelais (costumes), des comédiennes Muriel Dutil et Martine-Marie Lalande en Madame Pipi et La Timbrée, personnages de la pièce *Opium_37*. Présentation des maquettes de maquillages et de costumes et rencontre avec les créateurs, les artistes ainsi que le directeur artistique et général du théâtre et metteur en scène de la pièce, Eric Jean. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Dim. de 11 h à 14 h
100, av. des Pins E. | 514-845-7277
Ⓓ Sherbrooke 144 O. | Ⓓ Saint-Laurent 55 N.

Théâtre Effet V effetvinc.blogspot.com
Le Fou du Bouton
À travers un spectacle original et coloré, découverte du monde fabuleux du bouton, ce petit objet qui a traversé le temps. Rencontre avec les artistes. Pour les adultes, sur réservation.
Ⓕ Ven. Sam. de 20 h à 21 h 30
7363, rue St-Hubert | 514-847-3535| Ⓓ Jean-Talon 30 N.

SORTIR À MONTRÉAL ?
RENDEZ-VOUS SUR ACCESCULTURE.COM

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE MONTRÉAL
Montréal
Culture, Communications et Condition féminine
Québec



Jinny Lévesque, Noujika, Montréal

Théâtre Elfik
▶ ***Rencontre au cœur des désirs...***
L'expression du désir humain a-t-elle réellement évoluée ? L'amour courtois est-il le vestige d'un passé révolu ou retrouve-t-il son alter ego dans la société actuelle ? Conscientes du clivage entre leurs univers respectifs, deux fées toutes féminines et d'époques différentes se penchent sur la question. Suivi d'une discussion. Sur réservation.
Ⓕ Sam. de 14 h à 15 h 30
Bibliothèque du Mile-End, 5434, av. du Parc | 514-872-2141
Ⓓ Place-des-Arts 80 N. | Sam.

TOHU, la Cité des arts du cirque www.tohu.ca
▶ ***VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***
À 11 h, démonstration d'une séance de photos en studio avec le photographe Grégory Jean-Baptiste et échanges sur son travail autour du séisme. À 14 h, atelier Ecoart, création d'œuvres à partir de rebuts, canettes et capsules de bouteilles récupérées avec l'artiste Marie-Denise Douyon. Aussi, accès privilégié aux répétitions du spectacle *Le fil sous la neige* de la compagnie Les Colporteurs. Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h
2345, rue Jarry E. | 514-374-3522
Ⓓ Jarry 193 E. | Ⓓ D'Iberville 94 N. | Sam.

Université du Québec à Montréal, Association facultaire étudiante de langues et communication (AFELC-UQAM)
▶ ***Pérusse en scène***
Dans une adaptation théâtrale, l'AFELC-UQAM donne vie aux personnages les plus saugrenus de l'humoriste François Pérusse. Présentation suivie d'échanges avec les concepteurs. Le théâtre absurde n'a jamais été aussi québécois ! En cas de pluie, l'activité est remise au lendemain.
Ⓕ Sam. Dim. de 12 h à 14 h et de 16 h à 18 h
Dans la cour du pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Ste-Catherine E.
514-987-3000, poste 3896 | Ⓓ Berri-UQAM | Sam.

Université du Québec à Montréal, Programme d'animation et de recherche culturelles www.arc.uqam.ca
En collaboration avec le Service aux collectivités (UQAM)
▶ ***L'engagement citoyen et l'action culturelle***
Réflexion et discussion sur le thème de l'implication citoyenne dans divers champs de l'animation culturelle (loisirs, médias, musées, éducation populaire, communautaire, artistique). Pour les étudiants des universités.
Ⓕ Ven. de 9 h à 12 h 30
Pavillon Judith-Jasmin, J1595, 405, boul. De Maisonneuve E.
514-987-3000, poste 4443 | Ⓓ Berri-UQAM

Ûtërum, École de peinture actuelle www.uterum.ca
▶ ***Pendre la crémaillère !***
Vendredi, rencontre avec l'artiste Véronique Tifo, découverte de ses œuvres et visite commentée de son atelier. Aussi, échanges avec les étudiants lors du vernissage de l'exposition de leurs travaux. Samedi et dimanche, démonstrations de peinture et de dessin, réalisation d'une fresque avec le public, et à 14 h, explications sur la fabrication ancestrale des couleurs.
Ⓕ Ven. de 17 h à 21 h | Sam. Dim. de 12 h à 17 h
4890, 5e Avenue | 514-586-2787
Ⓓ Laurier 27 E. | Ⓓ Joliette 467 Express St-Michel

Ville de Montréal, Arrondissement Anjou, Direction Culture, sports, loisirs et développement social www.ville.montreal.qc.ca
En collaboration avec Culture à la carte
▶ ***Derrière le rideau !***
Atelier animé par un comédien professionnel. Découverte des dessous de la production d'un spectacle théâtral de la programmation 2010-2011. Pour les adultes.
Ⓕ Ven. de 19 h à 22 h
Bibliothèque Jean-Corbeil, 7500, av. Goncourt | 514-493-8200
Ⓓ Honoré-Beaugrand 141 O.

Ville de Montréal, Arrondissement Lachine, Direction Culture, sports, loisirs et développement social www.lachine.ca
▶ ***Destination Lachine !***
Figures atypiques : visites guidées de l'exposition des membres de Visions sur l'art, organisme voué au développement de la créativité et des talents artistiques chez les personnes ayant des limitations et des besoins particuliers.
Ⓕ Ven. de 18 h à 21 h | Sam. Dim. de 12 h à 17 h
L'Entrepôt, 2901, boul. St-Joseph | 514-634-3471, poste 302
Ⓓ Lionel-Groulx 191 O. | Ⓓ Angrignon 195 O.

Ville de Montréal, Arrondissement Montréal-Nord, Direction Culture, sports, loisirs et développement social www.ville.montreal.qc.ca/mtlnord
En collaboration avec les Artistes en arts visuels du Nord de Montréal et l'ONF
▶ ***Entre le Chili, Marcelle Ferron et vous !***
Tandem - Bicentenaire du Chili : rencontre avec des artistes québécois et chiliens participant à ce projet. Aussi, avec les artistes de l'AAVNM, création d'une œuvre collective sur la façade vitrée de la Maison culturelle, en lien avec le court métrage *Moi, je fais de l'art comme Marcelle Ferron*. Projection en continu du court métrage.
Ⓕ Sam. de 12 h à 16 h
Maison culturelle et communautaire, 12004, boul. Rolland
514-328-5640 | Ⓓ Henri-Bourassa 49 E. | Ⓓ Sauvé 140 E.

LES ARTS À L'AFFICHE
PRÈS DE CHEZ VOUS
www.ArtsMontrealTournee.org
CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL
Montréal

▶ ***Les deux mains dans la glaise***
Visites de l'atelier de poterie. Découverte des tours de potier, des fours et de la galetteuse. Rencontre avec une professeure passionnée, Francine Brunette, et ses élèves audacieux !
Ⓕ Dim. de 13 h à 17 h
Chalet du Parc Pilon, 11135, rue des Récollets | 514-328-5640
Ⓓ Henri-Bourassa 🚌 69 E. | Ⓓ Sauvé 🚌 140 E.

▶ ***Je m'affiche pour la culture… à Montréal-Nord***
Invitation à se faire « tirer le portrait » par la photographe Annick Morel, membre des Artistes en arts visuels du Nord de Montréal, et à exprimer par écrit sa définition de la culture. Les photos et les témoignages de chacun seront affichés sur le site www.jemaffichepourlaculture.com.
Ⓕ Ven. de 9 h à 12 h
Mairie de l'arrondissement, 4243, rue de Charleroi
514-328-4000, poste 5640 | Ⓓ Henri-Bourassa 🚌 48 E.
Ⓓ Pie-IX 🚌 139 N.

Ⓕ Sam. de 13 h à 16 h
Maison culturelle et communautaire, 12004, boul. Rolland
514-328-4000, poste 5640 | Ⓓ Henri-Bourassa 🚌 49 E.
Ⓓ Langelier 🚌 33 N.

Ⓕ Dim. de 13 h à 16 h
Bibliothèque Henri-Bourassa, 5400, boul. Henri-Bourassa E.
514-328-4000, poste 5640 | Ⓓ Henri-Bourassa 🚌 69 E.

Ville de Montréal, Arrondissement St-Laurent, Direction Culture, sports, loisirs et développement social
www.ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

▶ ***Art public à St-Laurent***
À 13 h, circuit en autobus pour découvrir les neuf œuvres d'art public contemporaines du territoire, présenté par L'Autre Montréal, collectif d'animation urbaine. Laissez-passer requis.
Ⓕ Dim. de 13 h à 16 h
Départ : Centre des loisirs de St-Laurent, 1375, rue Grenet
514-855-6110, poste 4880 | Ⓓ Côte-Vertu 🚌 64 N.

Ville de Montréal, Arrondissement St-Léonard, Direction Culture, sports, loisirs et développement social
www.ville.montreal.qc.ca/st-leonard

▶ ***À la découverte de la reliure***
Présentation d'un bref historique sur l'histoire du papier. Atelier de fabrication d'un livre à reliure souple (cousue à la main et décorée à l'extérieur) avec la relieuse Catherine Gaumerd. Pour les 14 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 13 h 30 à 16 h 30
Bibliothèque, 8420, boul. Lacordaire | 514-328-8500, poste 8589
Ⓓ Cadillac 🚌 32 N. | Ⓓ Crémazie 🚌 192 E.

Ville de Montréal, Arrondissement St-Léonard, Direction des affaires publiques et du développement communautaire
www.ville.montreal.qc.ca/st-leonard

En collaboration avec Richard Gagnon Trombones Actions
▶ ***Exploration du trombone***
Concert mettant en vedette ce big band, récipiendaire du prix Opus 2008 pour le meilleur concert jazz de l'année, suivi d'échanges avec les 9 musiciens pour mieux connaître l'instrument et la démarche de création du groupe. Pour les adultes, avec laissez-passer.
Ⓕ Ven. de 19 h 30 à 21 h 30
Centre Léonardo da Vinci, 8350, boul. Lacordaire | 514-328-8400
Ⓓ Cadillac 🚌 32 N. | Ⓓ Crémazie 🚌 192 E.

Ville de Montréal, Arrondissement Verdun, Direction Culture, sports, loisirs et développement social
www.ville.montreal.qc.ca/verdun

En collaboration avec le Conseil des arts de Montréal en tournée et le Réseau des arts médiatiques
▶ ***Zoom sur les arts de la scène***
Vendredi, présentation du collectif Point d'écoute lors d'un concert acousmatique (dans l'obscurité) inspiré par le thème Je me souviens… Échanges avec les créateurs. Pour les adultes, avec laissez-passer. Samedi, *La ferme* : extrait de la pièce en développement, adaptation de *La Ferme des animaux* de George Orwell, et discussion avec les membres de Voltage créations théâtrales. Aussi, atelier de manipulation d'objets. Pour les 8 à 12 ans, avec laissez-passer. Dimanche, prestation et rencontre avec l'auteur-compositeur-interprète BORI. Pour tous, avec laissez-passer.
Ⓕ Ven. de 20 h à 22 h 30 | Sam. de 13 h à 14 h 30 et de 15 h à 16 h 30 | Dim. de 13 h 15 à 17 h 15
Centre culturel, 5955, rue Bannantyne | 514-765-7150
Ⓓ LaSalle 🚌 108 O.

En collaboration avec l'École de cirque de Verdun
▶ ***Je m'affiche pour la culture… à Verdun***
Invitation à se faire « tirer le portrait » par le photographe et président du Club photo de Verdun, Marc-Aurèle Marsan, et à exprimer par écrit sa définition de la culture. Les photos et les témoignages de chacun seront affichés sur le site www.jemaffichepourlaculture.com.
Ⓕ Dim. de 11 h à 17 h
École de cirque, sous la tente à l'extérieur, 5190, boul. LaSalle
514-765-7150 | Ⓓ De l'Église 🚌 58 O. | 🚎Dim

▶ ***On danse à Verdun***
Démonstrations et ateliers d'expérimentation. À 11 h, baladi et danses de l'Orient avec Tywalline ; à 12 h 30, danses de bals et de salons du XIXe siècle (valse, polka, mazurka, polonaise) avec l'ensemble Aquarelle ; à 14 h, initiation au rockabilly jive avec l'École de danse Rock Avenue ; à 15 h 30, danses classiques, folkloriques de l'Inde et bollywood avec Amrita Dance Creations. Pour toute la famille.
Ⓕ Ⓐ Dim. de 11 h à 17 h
Serres de Verdun, près du 7000, boul. LaSalle | 514-765-7150
Ⓓ De l'Église 🚌 58 O. | Ⓓ Verdun 🚌 107 S. | 🚎Dim.

Ville de Montréal, Arrondissement Villeray / St-Michel / Parc-Extension, Division Culture et bibliothèques
www.ville.montreal.qc.ca/biblio

▶ ***Du livre électronique au conte en pyjama***
Samedi, atelier-conférence animé par Patrick M. Lozeau pour découvrir le livre électronique, les différents modèles et leur fonctionnement. Pour les adultes, sur réservation. Dimanche, heure du conte en pyjama en compagnie de Guylaine Landry. Pour les 2 à 4 ans et leurs parents, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 10 h 30 à 12 h | Dim. de 10 h 30 à 11 h 15
Bibliothèque Le Prévost, 7355, av. Christophe-Colomb
514-872-1523 | Ⓓ Jean-Talon 🚌 93 E.

▶ ***Contes du samedi et origami***
Contes et atelier d'origami avec Rosette d'Aragon et Christèle Brien. Pour les 4 à 8 ans, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 10 h 30 à 11 h 45
Bibliothèque St-Michel, 7601, rue François-Perrault | 514-872-4250
Ⓓ Saint-Michel 🚌 67 N.

▶ ***Rythmes du monde***
Atelier d'initiation aux instruments de percussion africains avec Stève Viès. Pour les 6 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 14 h à 15 h
Bibliothèque Parc-Extension, 421, rue St-Roch | 514-872-6071
⓫ Parc

Ville de Montréal,
Bibliothèque Ahuntsic **www.ville.montreal.qc.ca/biblio**
▶ ***Slam, coups de théâtre et de pinceau***
Au café Internet, vendredi, lecture théâtrale et peinture en direct sur fond musical avec Louise-Andrée Lalonde et Marie-Marcelle Vézina. Pour les 13 ans et plus, sur réservation. Samedi, atelier de création de slam poésie (poésie-impact) avec Pierre Boudreau. Exemples de la variété de slams, exercices d'écriture et partage des textes réalisés. Pour les 13 ans et plus. Dimanche, création d'une murale collective en peinture sur soie avec Jean-Yves Lapointe. Pour les 13 ans et plus. À la bibliothèque, découverte d'histoires captivantes et de jeux amusants avec Caroline Barber. Pour les 2 à 5 ans, sur réservation.
Ⓕ Ven. de 19 h à 21 h | Sam. de 13 h 30 à 15 h | Dim. de 13 h à 17 h
Café internet, 545, rue Fleury E. | 514-872-0568
⓫ Henri-Bourassa

Ⓕ Sam. de 10 h 30 à 11 h 30
Bibliothèque, 10300, rue Lajeunesse | 514-872-0568
⓫ Henri-Bourassa

Ville de Montréal,
Bibliothèque Marie-Uguay
www.ville.montreal.qc.ca/biblio
▶ ***L'univers de Paul et autres petites choses***
Présentation du travail de l'auteur BD et illustrateur Michel Rabagliati, commentée par la bibliothécaire. Invitation à scruter les esquisses, les planches finales en format réel et aussi à évaluer le travail de documentation et de recherche nécessaire à l'élaboration d'une bande dessinée.
Ⓕ Ven. de 10 h à 18 h | Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 12 h à 18 h
6052, rue Monk | 514-872-4097
⓫ Monk 🚌 36 E. | ⓫ Jolicœur 🚌 37 S.

En collaboration avec Dazibao, centre de photographies actuelles
▶ ***Exposition portative***
Projection d'œuvres vidéo animée par des discussions et des jeux. Pour favoriser la rencontre entre l'art et l'enfant dans le but de lui fournir des moyens d'interpréter les images et de l'amener à développer son sens critique. Pour les 5 à 14 ans, sur réservation.
Ⓕ Sam. de 14 h à 15 h
6052, rue Monk | 514-872-4414
⓫ Monk 🚌 36 E. | ⓫ Jolicœur 🚌 37 S.

Ville de Montréal,
Centre d'histoire **www.museeimpression.org**
En collaboration avec le Petit musée de l'impression
▶ ***Montréal d'idées et d'impression***
Démonstrations du savoir-faire d'un artisan spécialisé en impression de gravures et de textes, sur une presse métallique à deux coups datant de 1850.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
♿ 335, pl. D'Youville | 514-872-3207 | ⓫ Square-Victoria | 🚋 Dim.

En collaboration avec les Archives des Jésuites au Canada
▶ ***Les trésors illustrés***
En compagnie d'un guide du Centre et du bibliothécaire, découverte de l'histoire fascinante de quelques-uns des plus beaux livres illustrés de la bibliothèque des Jésuites au Canada. Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h
Maison Bellarmin, 25, rue Jarry O. | 514-872-3207
⓫ Jarry 🚌 193 O.

Ville de Montréal,
Hôtel de ville **www.ville.montreal.qc.ca**
En collaboration avec le Bureau de la présidence du conseil, la Direction de la culture et du patrimoine et le Réseau des bibliothèques publiques de Montréal
▶ ***Je m'affiche pour la culture... à l'hôtel de ville de Montréal***
Invitation à tous les citoyens à venir se faire « tirer le portrait » par la photographe Sylvie Moisan et à exprimer par écrit sa définition de la culture. Les photos et les témoignages de chacun seront affichés sur le site www.jemafficheplourlaculture.com. Aussi, découverte du hall d'honneur de l'hôtel de ville (la Maison des citoyens) et visite de l'exposition de photos illustrant les immeubles primés de l'édition 2010 de l'Opération patrimoine architectural de Montréal.
ⒻⒶ Dim. de 11 h à 17 h
♿ 275, rue Notre-Dame E. | 514-872-0311
⓫ Champ-de-Mars | 🚋 Dim.

Ville de Montréal,
Maison de la culture Frontenac
www.ville.montreal.qc.ca/villemarie/mcf
En collaboration avec le Conseil des arts de Montréal et Les films du 3 mars
▶ ***De Mumbai à Schefferville***
Projection de documentaires, suivie d'échanges avec les réalisateurs. Pour les adultes, avec laissez-passer. Vendredi, *BAS ! Au delà du Red Light*, de Wendy Champagne, réalisatrice, scénariste et productrice qui nous révèle la face cachée du marché florissant de trafic d'enfants à Mumbai. Samedi, *Une tente sur Mars*, de Martin Bureau et Luc Renaud qui nous mènent à la rencontre des Innus ayant repris possession de Schefferville, ville minière abandonnée.
Ⓕ Ven. Sam. de 19 h 30 à 21 h 30
2550, rue Ontario E. | 514-872-7882 | ⓫ Frontenac

▶ ***Le Café ouvert est fermé***
Lecture de la prochaine création du Théâtre officiel del Farfadet (TOF), suivie d'une discussion avec l'auteure Margaret McBrearty et la metteure en scène. Pour les adultes avec laissez-passer.
ⒻⒶ Dim. de 15 h à 17 h 15
2550, rue Ontario E. | 514-872-7882 | ⓫ Frontenac

Ville de Montréal,
Maison de la culture
Plateau-Mont-Royal **www.ville.montreal.qc.ca/plateau**
▶ ***Déjeuner sur l'herbe***
À 11 h, brunch pour souligner l'exposition L'anti-sublime en présence de plusieurs artistes exposants. Visites commentées en compagnie de Rafael Sottolichio, commissaire de l'exposition spécialiste de l'histoire de la peinture. Explications sur les différentes techniques utilisées (huile, acrylique, gouache, dessin) ainsi que des notions de paysage, de projection et de gestualité.
Ⓕ Dim. de 11 h à 16 h
♿ 465, av. du Mont-Royal E. | 514-872-2266
⓫ Mont-Royal | 🚋 Dim.



didierzemime.com, Montréal

Ville de Montréal,
Maison de la culture
Mercier www.ville.montreal.qc.ca/mhm
En collaboration avec le Conseil des arts de Montréal
▶ ***S'embrasent***
Dès 8 h, visite de l'exposition sur le travail en amont d'une création théâtrale (plans d'éclairage, maquettes de décor, dessins des costumes, cahiers de régie, devis technique, textes annotés par les comédiens, etc.) et échanges avec le personnel de la Maison de la culture et du Théâtre Bluff. Pour tous. À 19 h 30, présentation de la pièce portant sur les sentiments amoureux. Pour les 13 ans et plus, avec laissez-passer.
Ⓕ Ven. de 8 h à 20 h 30
8105, rue Hochelaga | 514-872-8755
Honoré-Beaugrand 189 E.

▶ ***Full Spectrum***
Installation performative et sonore alliant des phonocapteurs de guitares électriques, des lampes halogènes et des moteurs récupérés. Rencontre avec l'artiste multidisciplinaire Thomas Bégin.
Ⓕ Ven. de 18 h 45 à 19 h 15 | Dim. de 13 h 15 à 13 h 45
8105, rue Hochelaga | 514-872-8755
Honoré-Beaugrand 189 E.

En collaboration avec la Corporation de développement culturel de l'Est de l'île de Montréal
▶ ***Andrea Lindsay***
Prestation par la chanteuse ontarienne francophone, lauréate du Prix des Diffuseurs européens Sodec / Rideau en 2008, suivie d'une rencontre avec l'artiste et ses musiciens. Pour tous, avec laissez-passer.
Ⓕ Sam. de 20 h à 21 h 45
8105, rue Hochelaga | 514-872-8755
Honoré-Beaugrand 189 E.

En collaboration avec DynamO théâtre
▶ ***Mur-Mur***
Spectacle théâtral et acrobatique portant sur l'amitié entre deux jeunes couples d'adolescents tiraillés entre l'enfance et l'âge adulte, suivi d'une rencontre avec les comédiens. Pour les 7 ans et plus, avec laissez-passer.
Ⓕ Dim. de 14 h à 15 h 10
8105, rue Hochelaga | 514-872-8755
Honoré-Beaugrand 189 E.

Ville de Montréal,
Maison de la culture
Notre-Dame-de-Grâce www.ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg
▶ ***La danse, la photo et le théâtre réunis***
Vendredi, conférence du chorégraphe Richard Tremblay. Présentation-synthèse de son travail en danse contemporaine et en danse-théâtre Kathakali. Samedi, visites commentées des expositions de photos d'architectures et de paysages de Marc Cramer et de *Corps et Merveilles*, œuvres récentes de Louisette Gauthier-Mitchell. En présence des artistes et de la commissaire Françoise Le Gris. Dimanche, extrait de la pièce *La ferme !*, théâtre d'objets mis en scène par Nathalie Baroud, suivi d'une discussion et d'un atelier de manipulation de marionnettes et d'objets.
Ⓕ Ven. de 19h30 à 21h30 | Sam. de 13h à 17h | Dim. de 15h à 17h
3755, rue Botrel | 514-872-2157 | Villa-Maria 24 E.

Ville de Montréal,
Maison de la culture Rosemont – La Petite-Patrie
www.ville.montreal.qc.ca/accesculture
En collaboration avec l'Atelier Skülpt
▶ ***Deux ateliers animés par des sculpteurs-enseignants***
Samedi, Thème du serpent : atelier de mosaïque, pour les 6 à 12 ans, avec laissez-passer. Dimanche, Improvisations sur stéatite : atelier de sculpture sur bloc de pierre à savon, thème libre, pour les adultes, avec laissez-passer.
Ⓕ Sam. de 13 h à 16 h | Dim. de 13 h à 17 h
Atelier, 5500, rue Fullum, bur. 303 | 514-872-1731
Frontenac 94 N. | Laurier 27 E.

Ville de Montréal,
Musée de Lachine lachine.ville.montreal.qc.ca/musee
En collaboration avec Archeotec
▶ ***De l'ancien au nouveau***
Destination Lachine
Les 3 jours, visites commentées de la Maison LeBer-LeMoyne, ancien poste de traite de 1669 avec plus de 400 objets historiques et archéologiques illustrant la vie quotidienne de ses occupants. *Lignes* : exposition présentant une sélection d'objets et d'œuvres d'art en verre dans le cadre de Montréal Ville de Verre. À vos truelles ! : samedi et dimanche à 9 h et à 13 h, ateliers d'initiation à l'archéologie, pour les 9 ans et plus, sur réservation.
ⒻⒶ Ven. Sam. Dim. de 11 h 30 à 16 h 30
1, ch. du Musée | 514-634-3478 | Angrignon 110 O.



www.fondsftq.com
Fier partenaire des
Journées de la culture
FONDS de solidarité FTQ

▶ ***Sculp'tour***
Destination Lachine
Visites commentées de l'un des plus grands jardins de sculptures au Canada. Pour les 9 ans et plus. Annulées en cas de pluie.
Ⓕ Ⓐ Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h
1, ch. du Musée | 514 634-3478 | Ⓓ Angrignon 110 O.

En collaboration avec la Direction du développement culturel de la Ville
▶ ***Vortexit II***
Destination Lachine
Rencontre avec l'artiste Bill Vazan lors de l'inauguration de son œuvre d'art public de type *land art*. Pour les 9 ans et plus. En cas de pluie, au 1, ch. du Musée.
Ⓕ Ⓐ Dim. de 13 h 30 à 15 h 30
Parc René-Lévesque, à l'extrémité du chemin du Canal
514-634-3478 | Ⓓ Angrignon 110 O.

▶ ***Les Dawes, brasseurs de bière, brasseurs d'idées***
Destination Lachine
Découverte de l'histoire d'une famille de grands entrepreneurs. Exposition des objets de la collection Dawes-Black Horse du Musée. Pour les 9 ans et plus.
Ⓕ Ⓐ Ven. de 18 h à 21 h | Sam. Dim. de 12 h à 17 h
Complexe culturel Guy-Descary, 2901, boul. St-Joseph
514-634-3478 | Ⓓ Angrignon 195 O. | Ⓓ Lionel-Groulx 191 O.

Violaine Morinville **20-20interarts.blogspot.com**
En collaboration avec le Offinterarts et Regroupement québécois de la danse
▶ ***20-20 Interarts, danse+arts***
Présentation d'œuvres originales qui incorporent des notions multidisciplinaires. Mise en scène orchestrée sous forme d'installation chorégraphique, suivie d'une discussion.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 19 h à 22 h
Offinterarts, 5145, boul. St-Laurent | 514-715-3521
Ⓓ Laurier 51 O. | Ⓓ Saint-Laurent 55 N.

Wapikoni Mobile **www.wapikoni.ca**
En collaboration avec Femme autochtone du Québec
▶ ***Découverte des Premières Nations***
Projection de courts métrages réalisés par de jeunes autochtones, suivie d'une discussion.
Ⓕ Ven. de 13 h 30 à 15 h et de 15 h 30 à 17 h
Centre culturel Simon Bolivar, 394, boul. De Maisonneuve O.
514-283-6727 | Ⓓ Place-des-Arts

Xavier Malo **www.enchœur.com**
▶ ***Tous dans la rue***
Invitation à créer un chœur de mouvement improvisé (gestuel, vocal, dramatique) avec les membres du collectif Tous. Annulée en cas de pluie.
Ⓕ Ven. Sam. de 13 h à 14 h 30 et de 15 h à 16 h 30
Esplanade du métro Mont-Royal
514-836-1594 | Ⓓ Mont-Royal | Sam.

POINTE-CLAIRE

Quebec Family History Society **www.qfhs.ca**
▶ ***En haut de l'arbre généalogique !***
Visites de la bibliothèque généalogique et accès à des centaines de millions de données généalogiques d'Amérique du Nord et d'Europe. Échanges avec des experts sur l'utilisation des divers outils de recherche. Pour les adultes.
Ⓐ Sam. de 10 h à 16 h
173, rue Cartier | 514-695-1502 | Ⓓ Lionel-Groulx 211 O.

Ville de Pointe-Claire, Centre culturel Stewart Hall **www.ville.pointe-claire.qc.ca**
▶ ***De tout pour tous***
Vendredi à 19 h 30, répétition publique de l'orchestre I Musici de Montréal. Pour les adultes, avec laissez-passer. Samedi, chasse aux trésors pour découvrir les éléments architecturaux du superbe édifice abritant le Centre. Récompense pour les enfants persévérants. Aussi, à 13 h 30, atelier de création avec Louise-Catherine Bergeron. Pour les 7 à 9 ans, avec laissez-passer. Dimanche à 11 h et à 14 h, tours guidés en navette privée pour se transporter dans le Pointe-Claire d'hier à aujourd'hui. En français. Pour les adultes, sur réservation. Aussi, dès 13 h, studios ouverts de la Guilde des tisserands du Lakeshore et de la Guilde de poterie Les Claycrafters. Pour les adultes. Finalement à 15 h, ateliers de gumboots pour petits et grands avec les danseurs de la compagnie Bourask. Laissez-passer et bottes de caoutchouc requis. Détails sur le site Internet.
Ⓕ Ⓐ Ven. de 19 h 30 à 21 h 30 | Sam. de 13 h à 16 h
Dim. de 11 h à 17 h
176, ch. du Bord-du-Lac | 514-630-1220
Ⓓ Lionel-Groulx 211 O. | Ⓓ Du Collège 202 O.

les journées de la culture
Toute la programmation sur
journeesdelaculture.qc.ca



Samedi 25 septembre, de 11 h à 17 h

Empreint d'une forte mobilisation et d'un engagement social marqué, le quartier des Faubourgs est en constante ébullition. Découvrez à proximité du Marché Frontenac plus de 50 artistes, artisans et organismes de tous azimuts ayant uni leurs forces dans le but de créer le plus grand regroupement de notre édition 2010! À pied, à vélo, en compagnie de nos médiateurs ou à l'aide de la carte téléchargeable sur Internet, sillonnez aussi les rues et les ruelles vertes du quartier en direction du grand banquet festif qui clôturera cette étonnante journée de découvertes.

CIRCUITS PIÉTONNIERS

Samedi, départs du Marché Frontenac à 11 h, 13 h et 15 h | Sam.

Coopérative de travail Touski www.touski.org
▶ ***Côté contes, côté jardin***
Vendredi, invitation à écouter, à échanger et à partager des histoires, des contes et des anecdotes autour d'un bâton de parole. Samedi et dimanche, *No 7: le Grand Vortex*, exposition interactive d'œuvres *in situ*, dans un jardin insoupçonné où les membres et amis de la Coop métamorphosent leur espace vert en un lieu d'apprentissage et d'expérimentation.
F Ven. de 19 h à 21 h | Sam. de 9 h à 21 h | Dim. de 9 h à 16 h
2361, rue Ontario E. | 524-524-3113
Frontenac | Sherbrooke

DARE-DARE, Centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal www.dare-dare.org
▶ ***Ouverture sur le multidisciplinaire***
Présentation de la mission de ce centre d'artistes spécialisé dans le soutien et la diffusion de projets artistiques inédits dans l'espace public.
F Sam. de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h
Parc Walter Stewart, angle des rues Dufresne et Larivière
514-793-7002 | Frontenac

Éco-Quartier Ste-Marie www.eco-quartiersm.ca
En collaboration avec le Comité de citoyens des parcs Coupal et Magnan et le Tandem Ville-Marie Est
▶ ***Contes et nature urbaine***
Les mains au travail : présentation de photos réalisées par Christine Bourgier auprès des travailleurs de la rue Ontario. Aussi, animation avec le conteur Jérôme Bérubé.
F Sam. de 13 h à 15 h 30
Parc Coupal, rue Coupal, entre les rues Dufresne et Fullum
514-523-9220 | Frontenac

Le Sino www.lesino.com
▶ ***Rouen Jam 5***
Sous le viaduc et en toute légalité, performances étonnantes de plus de 20 artistes graffiteurs. Échanges avec eux. Aussi, exposition de graffitis à la boutique. Détails sur le site Internet.
F A Sam. de 11 h à 17 h | 514-303-5355 | Frontenac 125 E.
+ Près du 3064, rue de Rouen
+ Boutique et galerie Le Sino, 2817, rue Ontario E.

Marché Solidaire Frontenac www.marchefrontenac.com
▶ ***VIV AYITI : Parcours des arts haïtiens***
Sur la place publique, Haïti dans votre assiette : présentation et dégustation de mets haïtiens préparés par des chefs. Aussi, démonstrations du savoir-faire des artisans comme Anthony Benoit (cerfs-volants), Rosemay B. Eustache (arrangements floraux), Anioclès Grégoire (bijoux) et Denise Labissière (broderie). Détails sur le site journeesdelaculture.qc.ca/vivayiti.php
F Sam. de 11 h à 17 h
2005, rue D'Iberville | 514-903-0611
Frontenac 125 O. | Sherbrooke 24 E.

Ville de Montréal, Bibliothèque Frontenac www.ville.montreal.qc.ca/biblio
En collaboration avec les Productions Arreuh
▶ ***Trithérapie poétique***
Performance-installation de lectures individualisées en trois parties : un lit où l'on s'étend pour se faire lire un texte par un poète, un petit cabinet de consultation où l'on reçoit un poème en guise de prescription et un bar à poème pour commander selon son humeur!
F Sam. de 13 h 30 à 16 h 30
2550, rue Ontario E. | 514-872-7892 | Frontenac

CHAT DES ARTISTES

2205, rue Parthenais
Frontenac 125 O. | Sherbrooke 24 E. | Sam.

Atelier 208 www.isabellefrot.net
▶ ***Traits de caractère***
Les 2 jours, visites du lieu de création de la peintre Isabelle Frot, pour les 13 ans et plus. Aussi, samedi à 14 h, atelier de modèle vivant de type burlesque, pour les adultes.
F A Ven. Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 208 | 438-380-1984

Atelier Aux mille et une feuilles www.relieur.ca
▶ ***Jamais sans mon livre***
Démonstrations de différentes techniques artisanales de confection d'un ouvrage (reliure, couture, matériaux utilisés, titrage, etc.). Aussi, création d'un carnet « à la japonaise ».
F Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 310-311 | 514-527-3338

Carole Morin www.carolemorin.com
▶ ***Échantillons d'art contemporain***
Présentation par l'artiste de ses créations réalisées avec une technique mixte sur toile (acrylique et collage), démonstrations et discussions sur sa démarche et les matériaux utilisés.
F Sam. Dim. de 10 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
Bur. 304 | 514-245-2566

Cat Designer Verrier et Noujica www.catherinelabonte.com
En collaboration avec Jinny Lévesque
▶ ***La simplicité des lignes : travailler le verre***
Démonstrations de la fabrication du verre au chalumeau et visites d'un atelier de finition avec la récipiendaire du prix François Houdé 2008, Catherine Labonté.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 312 | 514-771-3380

Centre éducatif pour le théâtre à Montréal (CETM) www.cetm.ca
▶ ***Comédie musicale : le processus démystifié***
Rencontre avec les artistes Ludovic-Alexandre Vidal, Julien Salvia et Jean Elliott Manning. Échanges sur la création d'une comédie musicale, de l'idée initiale à la réalisation sur scène. Sur réservation.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 14 h 30 à 17 h 30 | Bur. 106 | 514-504-9339

Chat des artistes www.chatdesartistes.org
▶ ***Inspirations partagées***
Visites d'une trentaine d'ateliers d'artistes, d'artisans et d'organismes culturels (arts visuels, éco-design, mode, théâtre, joaillerie, etc.). Aussi, rencontres, démonstrations et ateliers avec ceux-ci.
Ⓕ Ⓐ Ⓔ Ven. Sam. Dim. de 11 h à 17 h | 514-814-2336

Chris & Alix Bijoux Couture www.chris-alix.com
▶ ***Une deuxième vie pour vos bijoux***
Invitation à apporter ses bijoux brisés ou démodés pour une consultation auprès de joaillières spécialisées en transformation pour en faire une création unique et personnalisée.
Ⓕ Ⓐ Ⓔ Ⓓ Ven. Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 12 h à 16 h
Bur. 317 | 514-524-3883

Commeunchapeau.com www.commeunchapeau.wordpress.com
▶ ***Tête à chapeau***
Rencontre avec la modiste-chapelière dans son atelier et discussion sur le feutre, la paille et les différents tissus utilisés dans ses créations. Explications des subtilités et des différences entre certaines matières premières (organdi / organza). Pour les 13 ans et plus, sur réservation.
Ⓕ Ven. de 16 h à 19 h | Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 307 | 514-279-8856

Créations Encore www.creationsencore.com
▶ ***De la mode écolo, non grano***
Démonstration des techniques de coupe et de couture et visites de l'atelier pour découvrir l'envers d'une griffe de vêtements pour femme faits à partir de matières recyclées.
Ⓕ Sam. Dim. de 11 h à 17 h | Bur. 216 | 438-380-3616

Diego Leonardo Pulitano
▶ ***Promenade dans le bois***
Rencontre avec le joaillier pour découvrir des outils et des matériaux utilisés lors de la conception et la construction de bijoux en bois exotiques.
Ⓕ Sam. de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h | Bur. 212 | 514-527-9624

Espace sérigraphie www.espaceserigraphie.blogspot.com
En collaboration avec Sandra Savoie
▶ ***Osez la sérigraphie !***
Démonstrations des différentes étapes de réalisation d'une image en sérigraphie. Expérimentation de la technique par les participants lors de l'impression d'une carte à conserver.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 310-311 | 514-527-3338

Fernando Gabriel Cordero
▶ ***L'art, un pont entre la matière et l'esprit***
Démonstrations des techniques de base pour la création de bagues en argent ou autres matériaux.
Ⓕ Ⓔ Ven. Sam. Dim. de 10 h à 17 h | Bur. 212 | 514-509-3691

Galerie Monde Ruelle www.monderuelle.com
▶ ***Comme dans un cocon***
Présentée par des artisans locaux, exposition de mini décors inspirants un chez-soi confortable pour l'automne et l'hiver.
Ⓕ Ven. de 10 h à 19 h | Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 12 h à 17 h
Bur. 112 | 514-290-3338

Julie Desmarais www.juliedesmarais.com
▶ ***Paysage grandeur nature***
Rencontre avec l'artiste et présentation d'une série d'œuvres portant sur la thématique du paysage.
Ⓕ Sam. de 11 h à 18 h | Bur. 207 | 514-529-8058

Karine Cormier www.joaillerie-karinecormier.com
En collaboration avec Gabrielle Roch
▶ ***D'une perle à l'autre***
Visites de l'atelier de joaillerie. Exposition des pièces de 4 joaillières de la relève québécoise.
Ⓕ Ven. de 10 h à 18 h | Sam. de 10 h à 17 h | Dim. de 11 h à 17 h
Bur. 305 | 514-445-5645

L'atelier du Pic-Bois www.atelierdupic-bois.spaces.live.com
▶ ***Après la pluie, le bel art !***
Démonstrations de la fabrication d'objets design faits à partir de matières recyclées, tels des vieux parapluies brisés.
Ⓕ Ven. de 10 h à 16 h 30 et de 17 h 30 à 21 h | Sam. de 10 h à 12 h et de 12 h à 18 h | Dim. de 11 h à 14 h et de 14 h à 17 h
Bur. 110 | 514-510-1393

Le Bagage Du Monde
▶ ***Une journée à Port-au-Prince***
Découverte des musiques, photos, peintures et danses ainsi que de l'ambiance d'un marché de produits locaux haïtiens. Aussi, échanges avec les membres du collectif Une journée à Port-au-Prince.
Ⓕ Ven. Sam. de 9 h à 17 h | 514-527-3621

Péristyle Nomade www.peristylenomade.org
▶ ***Quand la culture sort du cadre***
Découverte de créations interdisciplinaires en milieu urbain via des performances et des archives sur diverses productions actuelles de l'organisme.
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 302 | 514-439-3400

Pinkpam pinkpam-com.blogspot.com
▶ ***Illustra-exagéra-tion avec Pinkpam !***
Atelier de dessin donné par Paméla Desrosiers, illustratrice récipiendaire d'un Grenier d'Or en 2007 et d'une bourse de la Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse en 2009. Matériel fourni. Sur réservation.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 13 h à 16 h | Bur. 301 | 514-509-8093

Sandra Lavoie
▶ ***Osez la sérigraphie !***
Découverte de cette technique d'impression utilisant un écran de soie, démonstrations et invitation à créer son petit échantillon.
Ⓕ Sam. de 11 h à 17 h | Bur. 310-311 | 514-527-3338

ÉDIFICE GROVER

2025 et 2065, rue Parthenais
Ⓥ Frontenac 125 O. | Ⓥ Sherbrooke 24 E. | Sam.

Alexandre Sobolev web.me.com/turcotte.pierre/sobolev/
▶ ***Les secrets d'un art séculaire***
Démonstrations d'une technique ancestrale utilisée depuis le XVe siècle pour la conception d'icônes russes et échanges avec le restaurateur.
Ⓕ Ven. de 14 h à 17 h | Sam. Dim. de 11 h à 17 h
Bur. 404 B | 514-528-1340

Anita Lavallée
▶ ***Textures et couleurs***
Démonstrations du processus de création et exposition d'œuvres sur papier.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 11 h à 17 h | 514-526-7913

Céline Trudeau
▶ ***Peinture en liberté***
Exposition des œuvres de l'artiste et démonstrations de sa technique de création avec des procédés mixtes.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 11 h à 17 h | 514-252-8999

Cuir Ferrier Daris www.cuirferrierdaris.com
En collaboration avec Daniel Daris
▶ ***La maroquinerie, de Toutânkhamon… à Lady Gaga***
Invitation à découvrir ce métier d'art, présentation de son histoire et explication des différents cuirs utilisés. Démonstrations de parage, couture et assemblage.
Ⓕ Ven. Dim. de 14 h à 17 h | Sam. de 11 h à 17 h
Bur. 274A | 514-703-4582

Dimo Ivanov, Sonya Stœva www.sodiart.com
▶ ***Zones d'expression***
Rencontre avec un duo d'artistes de style expressionnisme minimaliste. Exposition d'installations immersives *in situ*.
ⒻⒶ Ven. de 16 h à 21 h | Sam. de 12 h à 18 h | Dim. de 12 h à 17 h
Bur. 222 | 514-961-5088

France Guérin
▶ ***Les mots dans la peinture***
Atelier de création mêlant poésie et peinture (acrylique, encre et collage). Pour les 13 ans et plus, sur réservation. Places limitées.
Ⓕ Ven. de 13 h à 15 h | Sam. de 14 h à 16 h | Dim. de 10 h à 12 h
Bur. 320 | 514-588-2648

M.F.B.B www.mfbblettrage.com
▶ ***Des idées autocollantes***
Ateliers de création d'autocollants personnalisés offerts par des spécialistes de la décoration sur vinyle. Apporter ses dessins pour inspiration.
ⒻⒶ Ven. Sam. de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h | Dim. de 13 h à 18 h
Bur. 320 | 514-678-0678

Red Sofa, Bijoux et accessoires www.gotoredsofa.com
▶ ***« Un bijou de remontre »***
Visites du studio, démonstrations et rencontre avec la joaillière Joanna Szkiela pour découvrir ses outils et son processus de création. Pour les 13 ans et plus.
ⒻⒶ Ven. Sam. de 12 h à 18 h | Dim. de 12 h à 16 h
Bur. 200 | 514-242-2594

Rose Cactus www.rosecactus.ca
▶ ***Tisser des liens !***
Ateliers de confection d'un morceau de tissus pour fabriquer des courtepointes uniques et colorées. Pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Ven. Sam. Dim. de 10 h à 17 h | Bur. 247 | 514-524-7319

Traces Multiples tracesmultiples.blogspot.com
▶ ***Nouveau collectif artistique***
Exposition des œuvres d'une quinzaine d'artistes peintres, illustrateurs, graphistes, joailliers, photographes, vidéastes et autres. Échanges sur leur pratique respective. Détails sur le site Internet.
ⒻⒶⒺ Ven. Sam. Dim. de 9 h 30 à 20 h 45 | 514-931-0623

CIRCUITS À VÉLO

Éco-Quartier Ste-Marie et Sentier Urbain www.eco-quartiersm.ca
▶ ***Vélo-découverte : entre nature et culture***
Circuits à vélo pour découvrir les ruelles vertes et les jardins thématiques en symbiose avec une culture artistique émergente du Centre-Sud. Plusieurs activités interactives réparties sur le trajet dont une galerie d'art de l'artiste Mario Pascal, du théâtre de marionnettes, de la musique, des ateliers sur les cultures amérindiennes, etc. Annulés en cas de pluie. Carte à télécharger sur le site Internet journeesdelaculture.qc.ca
Ⓕ Sam. de 10 h à 17 h
Départ : parc Coupal, rue Coupal, entre les rues Dufresne et Fullum
514-523-9220 | Ⓥ Frontenac | Sam.

Départ : plateau de travail de Sentier Urbain, angle des rues Ontario et St-André | 514-523-9220
Ⓥ Berri-UQAM | Ⓥ Sherbrooke 24 E.

SOIRÉE DE CLÔTURE

Éco-Quartier Ste-Marie www.eco-quartiersm.ca
En collaboration avec le Comité de citoyens des parcs Coupal et Magnan et le Tandem Ville-Marie Est
▶ ***Banquet festif au parc des Royaux***
Invitation à la clôture de l'événement du Parcours des Faubourgs des Journées de la culture lors d'un souper collectif. Animation, musique et performances interactives dont la reconstitution de la sculpture de Jackie Robinson, premier joueur de baseball professionnel noir, ayant joué sur la place de l'ancien stade des Royaux.
Ⓕ Sam. de 17 h à 21 h
Parc des Royaux, angle des rues De Lorimier et Larivière
514-523-9220 | Ⓥ Frontenac 125 O. | Ⓥ Papineau

Omnibus, le corps du théâtre et l'École de mime de Montréal www.mimeomnibus.qc.ca
▶ ***L'univers du mime et du théâtre corporel***
Visite des coulisses du théâtre, découverte de la production d'une pièce : mise en scène, décors, costumes, son, régie, etc. Rencontre avec les créateurs du spectacle *Rêves, chimères et mascarade*. Aussi, atelier de mime corporel. Sur réservation.
Ⓕ Sam. de 17 h à 18 h 30
Théâtre Espace Libre, 1945, rue Fullum | 514-521-4188, poste 4
Ⓥ Frontenac 125 O. | Ⓥ Sherbrooke 24 E.

Le Groupe de la Veillée www.laveillee.qc.ca
▶ ***Chat room***
Invitation à répondre à des questions préenregistrées posées par les personnages de la pièce *Norway.today* d'Igor Bauersima, et à filmer sa réponse dans un photomaton. Possibilité d'utiliser des éléments pour camoufler son identité. Par la suite, diffusion d'une sélection d'éléments choisis sur le site Internet.
Ⓕ Ven. Sam. de 18 h à 20 h et de 22 h à 23 h
Théâtre Prospero, 1371, rue Ontario E. | 514-526-6582
Ⓥ Frontenac 125 O. | Ⓥ Beaudry

PARCOURS Mile End
Journées de la culture

Samedi 25 septembre, de 11 h à 17 h

Véritable lieu de foisonnement culturel, cet illustre quartier célèbre sa créativité et investit le bain St-Michel pendant toute une journée d'abondance artistique. Parcourez les circuits, à pied ou à vélo, spécialement conçus pour ne rien manquer des incontournables de ce secteur doté de la plus grande concentration d'artistes au Canada! Animations, performances et spectacles musicaux donneront le ton à cette fête de la culture pour le moins prometteuse.

BAIN ST-MICHEL

5300, rue St-Dominique
Laurier, sortie Laurier 51 O. | Saint-Laurent 55 N. | Sam.

Ateliers Quartier Général quartiergeneral.com
Rêvons les arts dans la ville!
Invitation à participer à une création collective de dessin, de collage ou autres, permettant de rêver la place que l'art et les artistes pourraient prendre dans un Montréal imaginé.
F Sam. de 11 h à 17 h | 514-969-1997

Caravane, la grande pédalée www.velocaravane.org
En collaboration avec Chlorophylle, Débrouill'art, Équiterre, Mountain Equipement Coop, Reso vélo et Vélo Québec
Le vélo : une culture pour tous!
Musique avec le groupe Spokes et présentation de pièces d'art africain par la Fondation MAAH lors d'un atelier de mécanique de base pour cyclistes. Aussi, information sur la plus grande traversée à vélo du continent africain.
F Sam. de 11 h à 17 h
Habitation Émile-Nelligan | 514-762-3757

Dazibao, Centre de photographies actuelles www.dazibao-photo.org
Repenser l'image
Table d'informations sur cet organisme voué à la diffusion de la photographie actuelle et de ses pratiques connexes.
F A Sam. de 11 h à 17 h | 514-845-0063

École de danse Rock Avenue www.rock-avenue.ca
Rock'n'Roll!
Initiation au rockabilly jive, démonstrations, historique de la danse et invitation à participer.
F Sam. de 13 h à 14 h 30 | 514-843-4615

Festival POP Montréal www.popmontreal.com
En collaboration avec Ubisoft
POP le Bain!
Invitation à une avant-première du Festival mettant en vedette à 16 h 30, The Youjsh dans une performance musicale drôle et rythmée.
F A Sam. de 16 h 30 à 17 h 30 | 514-842-1919

La Centrale (Galerie Powerhouse) www.lacentrale.org
À la découverte de La Centrale
Présentation du mandat et de l'historique de l'un des plus anciens centre d'artistes autogérés du Québec. Table d'informations et renseignements sur des pratiques artistiques féministes.
F A Sam. de 11 h à 17 h | 514-871-0268

Les Amis du Boulevard St-Laurent www.amisboulevardstlaurent.com
En collaboration avec Mémoire du Mile End
Des maisons en rangée aux mégastructures du secteur St-Viateur Est
Beau temps, mauvais temps, à 14 h, visite exploratoire de l'ancien bain public Turcot et de ses environs incluant les différents types de construction et la cour ferroviaire. Pour les adultes.
F A Sam. de 14 h à 15 h
Départ : Bain St-Michel | 514-286-0334

L'Ours www.musiquedelours.com
Tout sur l'Ours
Performances présentant leurs compositions alliant rock et orchestration classique.
F Sam. de 16 h à 16 h 30 et de 23 h 30 à 24 h | 514-253-3463

Pando www.pandomusique.com
En collaboration avec Caravane, la grande pédalée
L'épaule à la roue
Invitation à participer à une séance d'improvisation musicale utilisant de vieilles pièces de vélos transformées en instruments de musique. Le tout accompagné de violon, violoncelle, mandoline et percussions.
F A Sam. de 13 h à 17 h | 450-250-1573

R2K2 danse www.tributerrebistro.com
KESTANPENSE?
11 propositions, 11 artistes. Improvisation entre artistes pratiquant la peinture, la musique, la mode, le chant, la photo, la sculpture, le dessin, le collage et la danse. Avec Christina Alonso, Jimena Aragones, Annie Bonsaint, Danielle Coderre, Edith Descoteaux, Sandra Lesage, Nathalie Levasseur, Diane Major, Karina Marquez, Natalie Martin et Rita Parker. Échanges avec eux.
F Sam. de 16 h à 21 h | 450-964-9671

Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec (RAIQ) www.raiq.ca
Connaissez-vous le RAIQ?
Table d'information sur cet organisme œuvrant activement au rayonnement, à la reconnaissance et à la consolidation du secteur des arts interdisciplinaires. Pour les adultes.
F A Sam. de 11 h à 17 h | 514-380-3093

YMCA du Parc www.ymcaquebec.org
Sous les projecteurs
Démonstrations et expérimentation de danse cerceau ou de danse africaine en compagnie d'un instructeur du centre communautaire. Aussi, spectacle de la zone jeunesse : musique et danse.
F Sam. de 14 h à 17 h | 514-271-9622, poste 216

CIRCUITS PIÉTONNIERS

Samedi, départs du bain St-Michel à 11 h et à 15 h

CIRCUIT A

Atelier Circulaire www.atelier-circulaire.qc.ca

▶ ***We were young and still believe in heaven***

Visites commentées de l'installation de l'artiste torontoise Libby Hague qui utilise le procédé de gravure sur bois pour créer des vaisseaux spatiaux suspendus.

Ⓕ Ven. de 12 h à 17 h | Sam. de 11 h à 17 h

5445, av. De Gaspé, bur. 101 | 514-272-8874

Centre d'art et de diffusion Clark www.clarkplaza.org

▶ ***Chute libre dans la photographie***

Visites guidées des expositions photographiques de Catherine Bodmer autour du temps libre, de la répétition et du néant. Présentation de l'installation vidéo *Suspension*, sur le saut en chute libre, de Paul Litherland. Aussi, rencontre avec l'artiste en résidence Robb Jamieson dans son atelier.

ⒻⒶ Sam. de 11 h à 17 h

5455, av. De Gaspé, bur. 114 | 514-288-4972

Cinqunquatre www.cinqunquatre.com

▶ ***Dans un atelier près de chez vous***

Visites des lieux et démonstrations pour découvrir l'art de la sérigraphie en compagnie d'Alice Jarry et Jason Cantoro.

ⒻⒶ Sam. de 12 h à 17 h

5455, av. De Gaspé, bur. 607 | 514-521-0749

Diagonale, Centre des Arts et des Fibres du Québec www.artdiagonale.org

▶ ***La fibre artistique***

Visites commentées de l'exposition *557* de Jason Fitzpatrick. Au Bain, à 15 h 30, *Le fil cassé*, courte intervention performative par des artistes membres.

Ⓕ Sam. de 12 h à 17 h

5455, av. De Gaspé, bur. 203 | 514-524-6645

Ⓕ Sam. de 15 h 30 à 15 h 45

Bain St-Michel, 5300, rue St-Dominique | 514-524-6645

CIRCUIT B

Atelier-galerie Alain Piroir www.piroir.com

▶ ***Le graveur, le burin et la pointe sèche***

Démonstrations de techniques d'impression en taille-douce par ce maître imprimeur et sa fille Agathe. Aussi, exposition de gravures des artistes Louis-Pierre Bougie, Frédéric Desaulniers, Catherine Farish, Jean-Pierre Larocque, François-Xavier Marange, Martin Müller-Reinhart, Marc-Antoine Nadeau, Omen, Francine Simonin et Marc Séguin.

ⒻⒶ Ven. Sam. Dim. de 11 h à 17 h

5333, rue Casgrain, bur. 802 | 514-276-3494

Galerie Monastiraki monastiraki.blogspot.com

▶ ***Récupération***

Ateliers de collage à partir de matériel « vintage », animés par Billy Mavreas. Aussi, exposition des œuvres d'Emilie O'Brien et échanges sur ses techniques de récupération et d'intégration de textiles ou de mots dans sa pratique.

ⒻⒶ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 20 h

5478, boul. St-Laurent | 514-278-4879

Reliure d'art La Tranchefile www.latranchefile.com

En collaboration avec Anne-Marie Couanon, Delphine Platten et Colette Staub

▶ ***Lumière sur la reliure***

Les trois jours à 14 h, visite guidée de l'atelier spécialisé. Aussi, le week-end à 10 h et à 13 h, fabrication d'un carnet de type galopin, couture et décoration.

Ⓕ Ven. de 13 h à 17 h | Sam. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h

5249, boul. St-Laurent | 514-270-9313

CIRCUITS À VÉLO

Samedi, départs du bain St-Michel à 11 h 30, 13 h 30 et 15 h 30

articule www.articule.org

▶ ***Sur la même longueur d'onde(s)***

Visites commentées de l'installation de fibres interactives d'Émilie Hermant reproduisant les conversations du public matérialisées en ondes sonores à l'aide d'une série de clous et de cordes sur les murs de la galerie.

ⒻⒶⒺ Ven. de 12 h à 21 h | Sam. de 11 h à 17 h | Dim. de 12 h à 17 h

262, av. Fairmount O. | 514-842-9686

Ⓓ Laurier, sortie Gilford 🚌 51 O. | Ⓓ Place-des-Arts 🚌 80 N. 🚋 Sam.

Fiberalley www.feltunited.com

▶ ***Ambiance feutrée***

Pour la 2e édition des Journées internationales du feutre, ateliers de feutrage traditionnel animés par l'artiste et éducatrice Allison Astridge. Découverte du processus magique de la transformation de la laine en feutre.

ⒻⒶ Sam. de 12 h à 16 h

RedBird Studio, 135, av. Van Horne, bur. 209 | 514-618-1709

Ⓓ Rosemont 🚌 161 O. | Ⓓ Outremont 🚌 161 E.

Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains www.occurrence.ca

En collaboration avec la commissaire Ève K. Tremblay

▶ ***Dans l'archipel du Waterpod***

Événement de clôture du 20e anniversaire de l'organisme : visites commentées de deux expositions de la commissaire Ève K. Tremblay : *Anatomy of Melancholy* de Mary Mattingly et *Waterprod* regroupant des œuvres conçues pour le projet new-yorkais à l'été 2009 par une dizaine d'artistes dont BGL, Diane Borsato, Jean-Pierre Bourgault, Sylvie Coton et Marc Dulude.

Ⓕ Ven. Sam. de 12 h à 17 h

5277, av. du Parc | 514-397-0236

Ⓓ Place-des-Arts 🚌 80 N. | Ⓓ Laurier 🚌 51 O. 🚋 Sam.

SOIRÉE DE CLÔTURE

Festival POP Montréal www.popmontreal.com

En collaboration avec Ubisoft

▶ ***Spectacle de fermeture***

À 22 h 30, spectacle non-amplifié de Snailhouse, l'ensemble de Mike Feuerstack, membre du Bell Orchestre, suivi d'une rencontre avec les artistes.

ⒻⒶ Sam. de 22 h 30 à 24 h

514-842-1919



Samedi 25 septembre, de 12 h à 17 h
372, rue Ste-Catherine O. | Ⓜ Place-des-Arts

Au cœur du Quartier des spectacles, studios de danse et galeries d'art se rassemblent afin d'offrir une expérience unique en art contemporain dans un espace qui gagne à être exploré. Amateurs d'art et collectionneurs seront ravis de découvrir un circuit inédit d'une vingtaine d'activités présentant artistes établis et émergents. Ensuite, à 17 h 30, tous sont conviés aux célébrations de clôture dévoilant le meilleur des périodiques culturels québécois. Plongez dans cet univers avant-gardiste en compagnie de nos médiateurs ou téléchargez la carte repère au www.journeesdelaculture.qc.ca.

Association des galeries d'art contemporain (AGAC) www.agac.qc.ca
▶ ***L'union fait la force***
Exposition commentée d'œuvres provenant des galeries membres. Présentation du travail de l'Association depuis 25 ans et informations sur les activités organisées par les partenaires médiatiques. Pour les adultes.
Ⓕ Ⓐ Ven. Sam. Dim. de 12 h à 17 h | Bur. 318 | 514-798-5010

Centre De Danse Shauna Roberts www.shaunarobertsdancecenter.com
▶ ***Dansez dans la rue***
Visites des studios et, à 15 h 30, atelier d'initiation au hip-hop.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 328 / 330 | 514-242-0994

Centre des arts actuels SKOL www.skol.ca
▶ ***Une étendue apparemment infinie et tentaculaire***
Visites commentées de l'exposition des artistes Chantal Bélanger (dessin phonique), Véronique Malo (installation vidéo), Karen Elaine Spencer (intervention et documentation) et Jean-Ambroise Vésac (portrait interactif).
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 314 | 514-398-9322

Collectif d'artistes latino-américains www.collectif-artisteslatino-américains.ca
▶ ***Bicentenaire de l'indépendance vu par des artistes montréalais d'origine latino-américaine***
Exposition d'œuvres en arts visuels sur le concept de la liberté et nuances sur le métissage et la diversité, les droits de l'homme, le colonialisme et la modernité. Échanges avec des membres du Collectif sur l'importance de cette commémoration. Horaires des visites sur le site Internet.
Ⓕ Ⓐ Ⓔ Ven. Sam. Dim. de 9 h à 12 h et de 12 h à 21 h
Bur. 232 | 438-380-3761

Diego Piccini Da Todi www.piccininidatodi.com
▶ ***Incarnations***
« L'Homme et son rapport à l'Autre » : découverte de l'univers de ce créateur. Invitation à prendre la pose et à exprimer par écrit un court message adressé à nos semblables. Par la suite, utilisation par l'artiste de certains clichés dans ses prochaines œuvres et diffusion des photos sur son site Internet.
Ⓕ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 523 | 514-510-5462

Fondation québécoise pour la danse contemporaine www.lafriche.qc.ca
▶ ***Les Ateliers en mouvement***
Parcours interactif et créatif autour de la danse avec les artistes émergents de La Friche de Montréal, centre chorégraphique. Aussi, présentations informelles, ateliers et discussions autour de l'univers chorégraphique avec les artistes en résidence du projet Nouvelles terres. Sur réservation.
Ⓕ Sam. de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h
Bur. 308 | 514-247-6781

galerie [sas] www.galeriesas.com
▶ ***Exposition rétrospective***
Visites commentées de l'exposition de Peter Gnass dont l'impressionnant travail marque le paysage urbain montréalais depuis plus de 40 ans.
Ⓕ Ven. Sam. de 9 h à 17 h | Bur. 416 | 514-878-3409

Galerie d'art contemporain Visual Voice www.visualvoicegallery.com
▶ ***Un mot pour l'art***
« Automatic word drawing » : invitation à voir l'artiste Richard Rossetto au travail et à lui suggérer des mots à intégrer à son œuvre grand format. Échanges avec l'artiste sur son travail.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h 30 | Bur. 421 | 514-878-3663

Galerie Joyce Yahouda www.joyceyahoudagallery.com
▶ ***La peinture dans tous ses états***
Échanges avec les artistes autour des œuvres présentées et des problématiques liées à la définition de la peinture contemporaine. À 14 h, rencontre avec l'historien et critique d'art Nicolas Mavrikakis, commissaire de l'exposition regroupant des usages inusités du pigment et de l'image de la picturalité.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 516 | 514-875-2323

Galerie Les Territoires www.lesterritoires.org
▶ ***Rencontres émergentes***
Visites des expositions et échanges avec les artistes en arts visuels et médiatiques Véronique Béland (prix d'excellence Jacques de Tonnancour en arts visuels) et Catherine Tremblay (bourse Guy Marier-Bell en arts).
Ⓕ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 527 | 514-789-0545

Galerie Pierre-François Ouellette Art Contemporain www.pfoac.com
▶ ***Les dessous de la réalisation d'un catalogue d'art***
À 14 h 30, en parallèle à l'exposition en cours, lancement du premier catalogue de Dil Hildebrand et discussion autour de la réalisation de cette monographie en présence de l'artiste et de l'éditeur d'Anteism Press, Harley Smart. Aussi dès 12 h, visites de l'exposition.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h 30 | Bur. 216 | 514-395-6032

Galerie PUSH www.galeriepush.com
▶ ***Photo Booth***
Exposition commentée des œuvres de Robyn Cumming dont les portraits soulignent à la fois le ridicule de l'excès et son potentiel séducteur. Aussi, à 13 h et à 15 h, invitation à une séance photo et à utiliser différents accessoires sélectionnés pour créer une scène inspirée par les photographies de l'artiste. Photo remise aux participants.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 425 | 514-544-9079

Galerie Trois Points www.galerietroispoints.qc.ca
En collaboration avec Émilie Grandmont Bérubé et Jean-Michel Bourgeois
▶ ***Derrière l'exposition***
À 14 h, 15 h et 16 h, en compagnie de la galeriste, visite commentée de l'exposition de l'artiste Michelle Héon qui allie photographie et installation. Pour les 13 ans et plus.
Ⓕ Ⓐ Ven. Sam. de 14 h à 16 h 30 | Bur. 520 | 514-866-8008

Illustration Québec www.illustrationquebec.com
▶ ***L'actualité en revue à l'Illustre galerie***
Exposition des meilleures illustrations publiées dans le magazine *L'actualité*. Aussi, performances de plusieurs artistes illustrateurs utilisant des techniques traditionnelles ou modernes. Échanges avec eux sur les différentes facettes de leur métier.
Ⓕ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 123 | 514-522-2040

Laroche / Joncas www.projex-mtl.com
▶ ***Nouveauté Tessier***
Exposition commentée des nouveaux tableaux d'Yves Tessier, artiste montréalais vivant et travaillant à New York. Présentation des œuvres de petits formats réalisées à partir de dessins d'observation et de sketches obligeant le spectateur à être plutôt voyeur que spectateur.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 212 | 514-570-9130

Maison Kasini www.maisonkasini.com
▶ ***Collez-vous !***
Atelier de collage avec les artistes spécialistes Px(C) alias Benoit Depelteau et Carl David Ruttan. Expérimentation supervisée pour démystifier ce médium et apprendre à juxtaposer des images de façon percutante. Œuvre remise au participant.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 408 | 514-448-4723

MASSIVART www.massivart.ca
▶ ***MASSIV hall***
Peinture en direct par Marie-Pier Durand et performances réalisées par d'autres artistes du collectif. Aussi, élaboration d'une œuvre collective dans les fenêtres du Café.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Hall et Café CC | 514-288-1817

Optica, un centre d'art contemporain www.optica.ca
▶ ***Photographies mur à mur***
Deux expositions commentées : les œuvres de l'artiste multidisciplinaire Sarah Greig et celles de Pierre Boogaerts, qui explore l'opposition nature et culture.
Ⓕ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 508 | 514-874-1666

Regroupement pour la promotion de l'art imprimé (ARPRIM) www.arprim.org
▶ ***Buffet à imprimer : all you can print***
Invitation à réaliser une plaque d'impression à l'aide de divers objets et matériaux de récupération rassemblés, puis création d'une œuvre avec un procédé banal mais fort intéressant : la photocopieuse. Accumulations, superpositions et autres débordements pour concevoir une œuvre à la fois originale et reproductible, à emporter chez-soi.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h à 17 h | Bur. 426 | 514-525-2621

Studio 303 www.studio303.ca
▶ ***Action / Réaction***
À toutes les heures, participation à une performance interactive de Steven Horwood dans une pièce d'art vivant projetée dans le futur. Suivie d'une discussion avec le créateur sur sa démarche et ce type d'art.
Ⓕ Ⓐ Sam. de 12 h 30 à 17 h | Bur. 303 | 514-393-3771

SOIRÉE DE CLÔTURE

Société de développement des périodiques culturels québécois (SODEP) www.sodep.qc.ca
En collaboration avec la Brasserie McAuslan
▶ ***Des revues plein la vue !***
Rencontre avec des éditeurs de revues culturelles, membres de la SODEP. Consultation de numéros magnifiquement illustrés lors d'une soirée cocktail rassemblant galeristes et public du Belgo. Pour les adultes.
Ⓕ Sam. de 17 h 30 à 20 h 30 | Bur. 303 | 514-397-8669



Johanna Autin, entre 2 arbres, Montréal



Samedi 25 septembre, de 11 h à 17 h
Édifice RCA, 1050, rue Lacasse | Place-Saint-Henri 78-O.

Joyau bien gardé du patrimoine culturel de St-Henri, la Gramophone Company a longtemps produit les vinyles et les tables tournantes du Montréal d'autrefois. Cette ancienne usine RCA abrite aujourd'hui un large bassin de créateurs qui vous ouvrent leurs portes pour une journée de productivité artistique sans pareille. Lors d'une visite guidée ou en solo, rencontrez de nombreux artistes peintres, ébénistes ou cinéastes inspirés par ce lieu empreint d'histoire hébergeant désormais l'étonnant Musée des ondes Émile Berliner et l'authentique Studio Victor.

Alexis Boyle www.alexisboyleartist.blogspot.com
Sculpture, peinture, fibre, verre et plaisir !
Visites de l'atelier de la peintre. Rencontre avec le sculpteur Alexandre Nunes et l'artiste en arts textiles Alanna Lynch. Démonstrations de différents médiums et présentation de leurs plus récents travaux.
A Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-215 | 514-504-6481

André Perron www.andreperron.ca
Agencements géométriques
Échanges avec l'artiste et exposition de sculptures murales intégrées aux éléments d'architecture et inspirées par les mouvements du début du XXe siècle comme l'art abstrait, l'Op art et le constructivisme.
F A Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-416-B | 514-933-2211

Anne Massicotte
Le chœur des riverains
Murale collective combinant peinture et fabrication de masques pour représenter le canal de Lachine et les paysages autour des écluses à différentes époques. Pour les 9 ans et plus.
F Sam. de 11 h à 17 h | Bur. A-519 | 514-933-2211

Donna Samuels www.donnasamuels.com
Abstraction picturale
Rencontre avec l'artiste dans son atelier. Démonstrations de son travail réalisé avec de la peinture acrylique.
F A Ven. de 9 h à 21 h | Sam. de 9 h à 17 h
Bur. B-413 | 514-516-5866

Gina Antinozzi
Soigner son âme
Installations participatives. L'une intitulée *Cénotaphe*, pour inscrire quelques mots sur une expérience personnelle d'humiliation et participer à un rituel pour brûler ses souvenirs et en disperser les cendres. L'autre, *Doigt d'honneur*, inspirée par les photographies portant sur le rejet, composition d'une lettre sur ce type d'expériences vécues à travers une démarche artistique ou personnelle. Invitation aux artistes à apporter des lettres de rejet de dossiers.
F A Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-432 | 450-258-2101

Graeme Welch www.graemewelch.ca
De l'idée à l'œuvre : la construction d'un tableau
Dévoilement de la dernière production de l'artiste peintre et de ses esquisses, ses sources d'inspiration et ses recherches l'ayant mené à la conception de l'œuvre finale.
F A Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-335 | 514-573-8360

Hannah Franklin www.hannahfranklin.com
Abstraction
Rencontre avec la peintre et sculpteure. Immersion dans son monde abstrait, découverte de sa récente collection d'œuvres exposées au Canada et aux États-Unis.
F A Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-534 | 514-240-2357

Hélaine Roux
Ordinateur et pigments naturels
Invitation à une surprenante performance alliant peinture, photographies et ordinateur. Création d'esquisses avec le logiciel Paint, puis transformation sur canevas.
F Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-531 | 514-637-7017

Jane Zdansky www.janezdansky.com
Fenêtre sur la peinture
Production par l'artiste d'une œuvre à l'huile sur canevas durant six heures. Invitation à regarder la performance à travers une fenêtre taillée dans un rideau et à suivre son évolution à l'aide de photos prises à chaque heure et exposées sur les murs du studio.
F A T Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-402 | 514-939-9933

Judy Csukly
En collaboration avec Susan Lovell
M&M : mon monotype
Rencontre avec l'artiste et démonstrations de techniques d'impression en monotype et médium mixte.
F Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-415 | 514-864-6654

La Maison de la Consignation www.maisondelaconsignation.com
En collaboration avec Nathalie Adams, Francois Adams, William Adams-Lauzon et Robert Lauzon
Recycle-moi à ta façon !
Ateliers de transformation d'objets de décor et de meubles. Pour les 18 ans et plus.
F A Sam. Dim. de 10 h à 16 h | Bur. B-251 | 514-932-0555

Linda Rutenberg www.thegardenatnight.com
Jardin de nuit
Exposition d'une série d'œuvres récentes portant sur la photographie nocturne au jardin. Échanges avec cette artiste reconnue. Pour les adultes.
F A E Ven. Sam. Dim. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
Bur. 521 | 514-739-0511

Monsoon www.monsooncorporatebusinessgifts.com
▶ ***100 % soie !***
Avec l'artiste Jaspal Rangi, visites de l'atelier spécialisé en impression de produits de luxe fabriqués pour des musées nationaux ou de prestigieuses compagnies. Reproduction d'œuvres d'artistes connus et des motifs design sur des écharpes, cravates ou autres tissus grands formats. Pour les adultes.
FAJ Ven. Sam. de 11 h à 17 h | Bur. C-226 | 514-939-2078

Musée des ondes Émile Berliner www.berliner.montreal.museum
▶ ***Goodbye Broadway, Bonjour Montréal***
Visites commentées de l'exposition sur la naissance du ragtime et du jazz à Montréal et projection de films de Charlie Chaplin au son d'un piano mécanique. Découverte des nouvelles technologies d'enregistrement, des débuts de la radio et du développement des courants musicaux présentés dans les théâtres, les cabarets, les salles de danse ou de cinéma ainsi que dans le « Red Light » montréalais.
FA Ven. Dim. de 14 h à 17 h | Sam. de 13 h à 18 h
Bur. C-220 | 514-932-9663

Natalie Reis www.nataliereis.com
▶ ***Double message***
Découverte du travail de l'artiste en art figuratif utilisant la peinture et l'illustration pour présenter des images contradictoires d'une même vérité. Discussion et visites de son studio. Pour adultes avertis.
FA Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-414 | 514-475-2917

Nicolai Lupsa
▶ ***Un « brin » de scie***
Rencontre avec l'artiste passionné de meubles antiques, pour se familiariser avec le métier d'ébéniste et les techniques anciennes de travail du bois à la scie.
FA Sam. de 11 h à 17 h | Bur. A-416 | 514-864-6654

Park Ex Pictures www.parkexpictures.ca
▶ ***Longs métrages 100 % québécois***
Rencontre avec le producteur Kevin Tierney. Découverte de l'envers du décor de cette boîte instigatrice de succès cinématographiques récents (*Bon Cop, Bad Cop*, *Serveuses demandées*, *Le Trotski*) et à venir (*Notre-Dame-de-Grâce*, *French Immersion*).
FA Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-237 | 514-933-4133

Teresa Maglietta
▶ ***Équilibrer sa vie / Balancing life***
Installation interactive de l'artiste en art contemporain, composée de sacs identifiés (amour, haine, guerre, joie, etc.) contenant des poids à doser sur une balance, invitant ainsi le participant à faire des choix et à trouver l'équilibre parmi les bonnes et mauvaises choses de la vie.
FAI Sam. de 11 h à 17 h | Bur. A-519 | 514-999-9941

Vicki Tansey
▶ ***THIS !***
Déambulatoire, dans différents studios de l'édifice, par l'artiste peintre multidisciplinaire où la danse et la musique improvisées s'inspirent des œuvres présentées.
FA Sam. de 11 h à 17 h | Bur. B-402 | 514-933-2211

Yves Roy
▶ ***Quand l'architecture mène à la sculpture***
Rencontre avec l'artiste, architecte de la station Lionel-Groulx, et découverte de sa plus récente série d'œuvres et de sculptures.
FA Ven. de 17 h à 20 h | Sam. de 11 h à 17 h | Dim. de 14 h à 18 h
Bur. A-319 | 514-774-2698

SOIRÉE DE CLÔTURE

La table tournante, local E-202
FA Sam. de 17 h à 20 h | 514-864-6654

Studio Victor
En collaboration avec l'Édifice RCA
et le Musée des ondes Émile Berliner
▶ ***Cocktail Gramophone***
À 17 h, invitation à un cocktail « historique ». Exposition impromptue d'une collection d'appareils de la compagnie RCA Victor et autres surprises. Pour les adultes.

Jean Bélisle www.collectionscanada.gc.ca/lisez-sur-le-sujet/
▶ ***Cocktail Gramophone***
À 18 h, conférence sur la surprenante histoire de l'édifice RCA et son impact sur le paysage sonore canadien, avec l'historien, conférencier et professeur de l'Université Concordia lors d'un 5 à 7 rassemblant les artistes et le public du RCA. Pour les adultes.



photo : Société des calligraphes de Montréal



À l'occasion de la 14e édition des Journées de la culture, Culture pour tous remercie de façon spéciale les artistes, les artisans et les travailleurs de la culture du Québec qui participent aux Journées de la culture ainsi que les personnes et les organismes suivants pour leur appui.

Grands partenaires Gouvernement du Québec par l'entremise du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire | TD | Hydro-Québec

Partenaires Bos, agence de publicité | Burrowes Assurances | Centrale des syndicats du Québec | Comité d'investissement communautaire de TELUS à Montréal | Confédération des syndicats nationaux | Conseil des arts de Montréal | Conseil des arts et des lettres du Québec | Culture Montréal | cyberpresse.ca | École nationale de théâtre du Canada | Fonds de solidarité de la FTQ | Fédération des travailleurs du Québec | Fondation Cirque du Soleil | Fondation du Grand Montréal | Graphiques M & H | La Presse | Le Soleil | Le Nouvelliste | Le Droit | La Tribune | Le Progrès | La Voix de l'Est | Loto-Québec | Montmusée | Société de développement des entreprises culturelles du Québec | Société de la Place des Arts | STM | Studio La Majeure | Transcontinental | Ville de Montréal | Les stations qui diffusent gracieusement les messages publicitaires des Journées de la culture : ARTV, Astral iMedia, Astral Radio, Astral TV, Corus, Radio-Canada, RDI, RNC MEDIA, Rythme FM, Télé-Québec, V | Agnus Dei et Scéna, Crémasse L'as de cœur, Les Viandes du Breton | ACTRA, Les Enfants, Union des artistes et les comédiens Sarah Carlsen, Nathalie Cavezzali, Véronique Chaumont, Laurent Duceppe, Claire Jacques, Olivier Lambert, Isabelle Ménard, Philippe Michelena, Vincent Potel, Jennifer Séguin, Guillaume Tremblay, Annie Valin, Brian Wrench

---

Culture pour tous PRÉSIDENT DU CONSEIL Yves Dupré, président, Octane | PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE Louise Sicuro, Culture pour tous | VICE-PRÉSIDENTE Rachel Martinez, traductrice agréée et rédactrice | TRÉSORIÈRE Monique L. Gauthier, Directeur, Assurance collective de personnes, Burrowes, courtiers d'assurances | ADMINISTRATEURS, Pierre Fournier, avocat, Delegatus | Marie-Claude Paré, directrice, Centre opérationnel de Québec et de l'Est du Québec Loto-Québec | Marieke Tremblay, vice-présidente, Affaires corporatives, Molson Canada | Martine Hébert, vice-présidente, Québec, Fédération canadienne de l'entreprise indépendante | **L'équipe :** Présidente-directrice générale Louise Sicuro | Directrice de projets / Médiation culturelle Eva Quintas | Directrice de la programmation des Journées de la culture et responsable du secteur éducation Denyse Clermont | Directrice des communications et du marketing Paule Genest | Adjointe à la production Louise Watkins | Adjointe à la direction Marion Guyot | Coordonnateurs / trices à la programmation Philippe Demers, Sylvie Lauzon, France Parenteau, Andrée Pelletier, Johanne Therrien, | Coordonnatrice, projets éducatifs Geneviève Chicoine | Coordonnateur – développement territorial Martin Valiquette | Conseillère en développement culturel Denise Décarie | Stagiaires Cécile Couronneau, Alix Dufresne, Gabrielle Lefebvre, Michèle Lemay-Tardif | **Administration** Lucie Lallemand | **Support informatique** Infores - Redouane Benmokthar et Suzanne Ouellet | **Graphisme** RENZO Design (Alexandre Renzo, Alexandre Bélanger, Jolin Masson Saint-Onge, Justine Hector, Oumayma Ben Tanfous, Maude Thibodeau) | **Photographies** Alexandre Bélanger | **Identité visuelle des parcours** Anne Fontanille | **Rédaction** Équipe de Culture pour tous et Michel Lefebvre | **Relations de presse** Diane Jeannotte Communications, Paulette Dufour et Diep Truong | **Site Internet** | Bos, agence de publicité | **Site Internet « Je m'affiche pour la culture »** Siatris | **Révision** Louise Watkins | **Traduction** Bernard Schutze et Lisa Cecchini | **Impression** Transcontinental et Le Progrès

Sources Mixtes
Groupe de produits issu de forêts bien gérées et d'autres sources contrôlées.
www.fsc.org Cert no. SW-COC-000952
© 1996 Forest Stewardship Council

Culture pour tous, 4750, avenue Henri-Julien, bureau R-050, Montréal (Québec) H2T 2C8
Téléphone : 514 873-2641 | Sans frais : 1 866 734-4441

JE M'AFFICHE POUR LA CULTURE !



HAPPENINGS PHOTOGRAPHIQUES

Lors de ces *happenings*, les citoyens sont invités à se faire « tirer le portrait » et à déposer un court texte évoquant la place des arts et de la culture dans leur vie. Les photos et les messages vont enrichir une importante galerie en ligne.

Vingt-trois municipalités participent à Je m'affiche pour la culture ! en organisant des événements photographiques dans leur localité lors des Journées de la culture :

Baie-Comeau
Belœil
Blainville
Chambly
Granby
Kamouraska
Larouche
Latulipe-et-Gaboury
Laval
Longueuil
Montréal
Neuville
Percé
Québec
Sainte-Agathe-des-Monts
Sainte-Anne-des-Monts
Sainte-Anne-des-Plaines
Saint-Donat
Saint-Eustache
Shawinigan
Sherbrooke
Sorel-Tracy
Victoriaville

www.jemaffichepourlaculture.com

APPEL DE REPORTAGES VIDÉO POUR LES 18-25 ANS

Faites valoir la culture dans votre communauté ! Culture pour tous lance un appel aux jeunes de 18 à 25 ans pour la réalisation de courts métrages vidéo. Les clips, d'une durée de 1 à 3 minutes, doivent porter sur un moment ou une activité lors des Journées de la culture en faisant valoir l'importance de la culture dans le développement local.

3 prix à gagner : 1 000 $, 500 $ et 250 $.

www.jemaffichepourlaculture.com/reportages.asp









CULTURE POUR TOUS

Culture, Communications et Condition féminine
Québec

les journées de la culture



Hydro-Québec est heureuse
de contribuer au rayonnement
de la culture.

Hydro Québec